

# Kurier Jaworski

BIULETYN INFORMACYJNY

SAMORZĄDÓW POWIATU JAWORSKIEGO

30.09.2009 r.

Nr 49/174



Wydawnictwo  
Bezpłatne  
MIESIĘCZNIK  
ISSN 1506 - 2651



## Jawor - STR. 2-12

### W trosce o dzieci i jaworskich akrobatów Za dwa lata nowa sala gimnastyczna w Szkole Podstawowej nr 5

Budowa sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 5 nabierze niebawem rozmachu. Od otrzymania promesy w wysokości 1.900.000 zł, którą burmistrz Artur Urbański odebrał z rąk Marszałka Województwa Dolnośląskiego na dofinansowanie budowy sali, minęły trzy miesiące. Środki pochodzą z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej dla woj. dolnośląskiego na wsparcie inwestycji sportowych. Przypominamy, że Gmina Jawor przygotowała wniosek inwestycyjny o przyznanie dotacji na realizację wyżej wymienionego zadania, który 30 czerwca wpłynął do Departamentu Infrastruktury Sportowej Ministerstwa Sportu i Turystyki. Powstanie nowej sali gimnastycznej w naszym mieście przyczyni się w ogromnej mierze przede wszystkim do poprawy warunków prowadzenia zajęć... **dok. na str. 2**



## Starostwo Powiatowe w Jaworze - STR. 19-24

### Pieniądze z Unii Europejskiej dla powiatu Prawie 5 milionów złotych na remont bursy

Powiat Jaworski odniósł ponownie wielki sukces w pozyskiwaniu środków z Unii Europejskiej. Opracowany i złożony w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego wniosek pt.: „Rozwój turystyczny Powiatu Jaworskiego poprzez utworzenie schroniska młodzieżowego - przebudowa i modernizacja bazy noclegowej przy ul. Starojaworskiej 7”, zyskał akceptację Zarządu Województwa Dolnośląskiego i uzyskał dofinansowanie w kwocie 3 395 843,62 zł. Całkowity koszt realizacji zadania zamyka się kwotą 4 921 512, 62 zł.



Dla przypomnienia - przebudowa i modernizacja budynku obejmować będzie m. in.: termomodernizację obiektu poprzez wymianę zewnętrznej stolarki drzwiowej i okiennej oraz docieplenie ścian zewnętrznych i konstrukcji dachu, wymianę instalacji centralnego ogrzewania, jak również, po raz pierwszy na budynku użyteczności publicznej w Jaworze, montaż solarnej instalacji (baterie słoneczne). **dok. na str. 24**



## Męcinka - STR. 13-14

### Dożynki gminne w Małuszowie

W niedzielę, 6 września gminne uroczystości dożynkowe, które odbyły się w Małuszowie, rozpoczęły się od dziękczynnej mszy świętej koncelebrowanej przez czterech księży. Dożynki połączone były w tym roku z uroczystościami odpustowymi.

Wójta gminy reprezentowali jego zastępca Andrzej Czech i sekretarz Zygmunt Melner z małżonką. Obecny był także przewodniczący Rady Gminy Stanisław Prędkiewicz, starosta powiatu jaworskiego Stanisław Laskowski, komendant wojewódzki OHP Piotr Olchówka, proboszcz ks. Jan Bryja oraz radni. Wśród zaproszonych gości znalazła się delegacja gminy Pakosław, która wcześniej odwiedziła Pomocne.

Starostą tegorocznych gminnych dożynek byli Teresa Guszpit z Małuszowa i Aleksander Osiatycki z Piotrowic. Po uroczystej mszy świętej korowód udał się na plac przy jeziorze. Dożynkowe wieńce zostały tradycyjnie ośpiewane. Uczyniły to zespoły folklorystyczne z Piotrowic, Pomocnego, Kondratowa i Przybyłowic. Młody muzyk Damian Siwy zagrał na gitarze. **dok. na str. 13**



## Mściwojów - STR. 14-15

### Dożynki Gminne - „Tradycja żyje w nas”

Jak co roku, po ciężkiej pracy żniwnej Gmina Mściwojów organizuje dla swoich rolników „Dożynki Gminne”. Tegoroczne święto plonów odbyło się w sołectwie Mściwojów. Starostami tegorocznych dożynek byli Pani Alicja Budzińska ze Snowidzy i Pan Adam Bigus z Mściwojowa, obydwie bardzo pięknie reprezentowali naszych

rolników i w ich imieniu podziękowali za tegoroczne zbiory.

Impreza jak zawsze się udała, było bardzo dużo atrakcji, niespodzianek, duża frekwencja a nawet świetna pogoda. Praca jaką wykonali pracownicy gminy i ZGK była ogromna, ale i efekt był współmierny. Nowym elementem tegorocznych dożynek była dekoracja gospodarstw w wykonaniu niektórych mieszkańców, co nadawało obchodom doniosły nastrój i zachęcało do udziału w święcie plonów. Organizatorami festynu była Gmina Mściwojów i Ochotnicza Straż Pożarna Mściwojów, które pozyskały na ten cel środki z Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej w ramach Programu Operacyjnego - Funduszu Inicjatyw Obywatelskich w 2009 r. dla projektu pn. „Tradycja żyje w Nas”. **dok. na str. 14**



## Paszowice - STR. 16-17

### Najlepsze ze śliwkami

O tym, że pierogi są rzeczywiście fenomenem polskiej kuchni można się było przekonać w niedzielę, 30 sierpnia, podczas drugiego już Święta Pierogów w Paszowicach, na którym ta właśnie potrawa była główną atrakcją.

W Turnieju Lepienia Pierogów na czas pierwsze miejsce zdobyło sołectwo Bolkowice – 128 pierogów, drugie miejsce sołectwo Nowa Wieś Wielka – 108 pierogów, trzecie miejsce sołectwo Grobla – 91 pierogów. Przewodniczącą komisji konkursowej była posłanka Elżbieta Witek. W konkursie na Najlepsze Pierogi zwyciężyły pierogi ze śliwkami z Jakuszowej, drugie miejsce zdobyły kołduny z Kłonic, a trzecie pierogi myśliborskie z Myśliborza. Nagrodę Publiczności otrzymała OSP Paszowice za pierogi ruskie. Pierogi oceniała komisja w składzie: Ryszard Czerwiński – Urząd Marszałkowski; Krzysztof Strykowski – wiceprezes WFOŚiGW w Legnicy; Maria Kalicińska – Sekretarz Gminy Pakosław; Piotr Pieniążek – zarząd Powiatu Jaworskiego; Teresa Pasiut – Spółdzielnia Mleczarska KaMos Kamienna Góra. **dok. na str. 16**



## Wądroże Wielkie - STR. 17-18 [www.wadrozewielkie.pl](http://www.wadrozewielkie.pl)

### Święto plonów w Mierczycach

W tym roku Gmina Wądroże Wielkie zorganizowała Dożynki Gminne w Mierczycach. W tej miejscowości święto plonów obchodzono po wielu latach. Gospodarzami i organizatorami imprezy był Urząd Gminy, Stowarzyszenie Aktywni dla Mierczyc, Sołtys i Rada Sołecka. Dożynki Gminne rozpoczęły się Mszą Św. Dziękczynną za plony i w intencji rolników odprawioną przez Ks. Mirosława Wątrucha w Kościele Pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny. Po mszy korowód dożynkowy przemarszerował na plac dożynkowy, gdzie odbyło się ośpiewanie wieńców przez Zespół „Postoliczanki”. Z rąk Starostów Dożynek – Pani Elżbiety Kusik i Pana Juliana Jedleckiego, Wójt Gminy Seweryn Sterc otrzymał chleb symbolizujący tegoroczne plony. W swoim przemówieniu Wójt Gminy przywitał wszystkich przybyłych na tę uroczystość oraz podziękował rolnikom, których ciężkiej pracy zawdzięczamy, że na naszych stołach jest chleb. **dok. na str. 17**



## Komu przypadnie w tym roku Nagroda Miasta Jawora a komu Honorowy Obywatel Miasta Jawora?

Przewodniczący Rady Miejskiej w Jaworze przypomina, że do 10 października br. można składać w Biurze Rady Miejskiej w zamkniętych kopertach wnioski: o nadanie tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Jawora” oraz o przyznanie „Nagrody Miasta Jawora”.

Uprawnionymi do składania wniosków o nadanie tytułu „Honorowy Obywatel Miasta Jawora” są: komisje Rady Miejskiej, kluby radnych, grupa co najmniej 5 radnych, Przewodniczący Rady Miejskiej, burmistrz Miasta, grupa 100 pełnoletnich mieszkańców miasta Jawora (wniosek powinien zawierać imię i nazwisko, numer PESEL, adres zamieszkania oraz podpis każdej osoby wnioskującej), organizacje polityczne, społeczne, stowarzyszenia, związki zawodowe i wyznaniowe (tu należy dołączyć uchwałę właściwego organu statutowego).

Uprawnionymi do składania wniosków do „Nagrody Miasta Jawora” są: komisje Rady Miejskiej, kluby radnych, Burmistrz Miasta, jednostki organizacyjne działające na terenie miasta (wniosek składany przez jednostkę organizacyjną powinien być podpisany przez osobę uprawnioną do jej reprezentacji), grupa 100 pełnoletnich mieszkańców miasta (wniosek powinien zawierać: imię i nazwisko, numer PESEL oraz adres zamieszkania i podpis każdej z osób wnioskujących).

Wnioski powinny zawierać: imię i nazwisko bądź pełną nazwę podmiotu, datę i miejsce urodzenia osoby fizycznej bądź akt utworzenia podmiotu, adres zamieszkania bądź siedzibę podmiotu, opis zasług, w przypadku osoby fizycznej zgodę na kandydowanie.

Zarówno tytuł „Honorowy Obywatel Miasta Jawora”, jak i „Nagroda Miasta Jawora” są wyróżnieniami prestiżowymi przyznawanymi za wybitne zasługi w skali lokalnej, (oraz regionalnej, krajowej i międzynarodowej - to dotyczy „Honorowego Obywatela”). Laureat tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Jawora” otrzyma statuetkę św. Marcina z Tours, patrona miasta Jawora, dyplom potwierdzający nadanie tytułu i zostaje wpisany do „Księgi Honorowej Miasta Jawora” wraz z opisem zasług. Natomiast „Nagrodę Miasta Jawora” Rada Miejska przyznaje osobom fizycznym i innym podmiotom zamieszkałym lub działającym na terenie miasta Jawora, a laureat otrzyma medal okolicznościowy z napisem „Zasłużony dla Miasta Jawora”, dyplom potwierdzający przyznanie tej nagrody oraz zostaje wpisany do „Księgi Honorowej Miasta Jawora” wraz z opisem zasług.

Oba zaszczytne wyróżnienia przyznaje Rada Miejska na wniosek Komisji Kapituły Rady Miejskiej. **Wręczenie tytułów nastąpi podczas uroczystości w dniu 11 listopada br.**

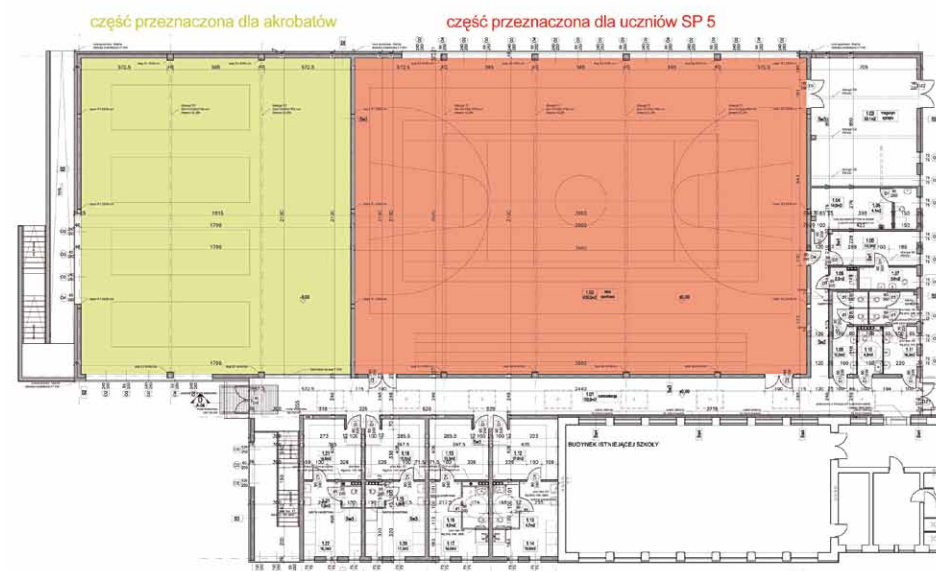
Na stronie [www.jawor.pl](http://www.jawor.pl) do pobrania regulaminy: nadania tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Jawora” i przyznawania „Nagrody Miasta Jawora”.

Dodatkowych informacji udziela Biuro Rady Miejskiej w Jaworze II piętro, pok. nr 18, tel. 870-24-89, 870-20-21, wew. 140.



## W trosce o dzieci i jaworskich akrobatów Za dwa lata nowa sala gminastyczna w Szkole Podstawowej nr 5 - dok. ze str. 1

Powstanie nowej sali gimnastycznej w naszym mieście przyczyni się w ogromnej mierze przede wszystkim do poprawy warunków prowadzenia zajęć wychowania fizycznego, szkolenia młodzieży uzdolnionej sportowo, w szczególności uczniów z klas o profilu akrobatyka sportowa oraz wzbogacenia oferty zajęć pozalekcyjnych szkoły i imprez sportowo-rekreacyjnych. Skorzystają na tej inwestycji nie tylko uczniowie Szkoły Podstawowej nr 5, ale również młodzi utalentowani akrobaci. **Sportowy Jawor „na trampolinie stoi”, więc inwestycja jest kluczowa dla naszego miasta, ponieważ sala ma spełniać wymogi określone dla tej dyscypliny sportu, który kształcić będzie kolejne pokolenia akrobatów, mistrzów Polski i nie tylko.**



7 września 2009 r. podpisano umowę z firmą OZ-BUD Przedsiębiorstwo Budowlano-Usługowe Sp. z o.o., Wrocław ul. Fabryczna. Nadzór inwestorski prowadzi Artur Dziuro, a nadzór autorski firma „Stanisławski”. Wykonawca przyjął w poniedziałek 7.09. br. dokumentację i plac budowy. Wartość robót brutto po przetargu nieograniczonym wynosi 4.268.904,07 zł. **Budynek nowej sali gimnastycznej z zapleczem szatniowym zaprojektowany został jako dobudowa do już istniejącej. Na obecnym ciągu pieszo-jezdnym zaprojektowano miejsca parkingowe wraz z drogą dojazdową i placem manewrowym. Ta duża inwestycja zaplanowana jest do realizacji w ciągu dwóch lat, a więc do września 2011 r.**

## Remont starówki jaworskiej w toku

Trwa remont zabytkowych kamieniczek w Rynku. Długo oczekiwana inwestycja nabrała rozmachu, z pewnością poprawi się dzięki temu wizerunek naszej starówki. Sprawa byłaby prosta, gdyby nie pewne zapisy ustawowe, które nie pozwalają bez zgody współwłaścicieli na remont. Dlatego też utrudnienia, na które napotyka gmina, opóźniają remont wszystkich kamienic.

Przypominamy, że w najbliższych tygodniach trzy kamienice w Rynku zyskają nowe elewacje frontowe i od zaplecza, czyli tynki i kolor określony zgodnie z projektem zatwierdzonym przez konserwatora zabytków. W planie remontów jest przewidziany remont docelowy całej pierzei południowej od nr 11 do 18. Obecnie trwają prace remontowe elewacji na kamienicach 14, 15 i 16. Szacunkowa wartość remontu elewacji na kamienicy nr „14” wynosi **52.455,92 zł**, w tym 81% udział gminy, a elewacja na „16” będzie kosztować **53.194,11 zł**, ze 100% udziałem gminy. Natomiast elewacja kamienicy nr 15 z jednym współwłaścicielem, którego udział wynosi 21,9%, będzie kosztować łącznie **49 446,72 zł** z 78,1% wkładem gminnym. Termin wykonania remontów na „14” i „16” przewidziano na koniec września, „15” będzie wyremontowana do połowy października 2009 r. Prace wykonuje jaworska firma PPHU „Słowik” Kazimierza Słowika.



- W przypadku miejsc objętych ścisłą kontrolą konserwatorską, mamy podwójny problem - mówi burmistrz Artur Urbański - gdyż wymaga to szczegółowych i żmudnych ustaleń z wojewódzkim konserwatorem zabytków, które trwają miesiącami. Drugą trudność stwarzają współwłaściciele, którzy czasami blokują wykonanie prac remontowych. Dlatego chciałbym podziękować wszystkim tym, którzy rozumieją, że muszą partycypować

w remoncie. Staramy się iść na rękę, aby współwłaściciele mogli płacić ratami.

Nie jest to tylko nasz problem, ponieważ z podobnymi utrudnieniami borykają się władze gminne ościennych miast, które posiadają zabytkowe kamieniczki pilnie wymagające remontu. Przy tej okazji należy nie tyle uświadomić, co przypomnieć osobom, które decydują się na wykup lokali komunalnych na własność, że wraz z prawem własności przechodzą na nich nie tylko prawa, ale i obowiązki, w szczególności udział w remontach części wspólnych budynku, takich jak: dach, elewacje, malowanie, itp., które czasami przekraczają możliwości finansowe potencjalnych właścicieli. Stąd też konieczność celowego odkładania miesięcznie większych kwot na fundusz remontowy.

## Zdażyć przed zimą

### Wrześniowe remonty dachów

Całą wiosnę i lato trwały intensywne prace remontowe dachów. We wrześniu firma Edwarda Górskiego z Piotrowic wykonała kompleksowy remont pokrycia dachowego papowego na **Starojaworskiej 132**. Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe Katarzyny Gawron z Jawora wykonało remont bieżący pokrycia dachowego ceramicznego z przemurzeniem kominów na **Szpitalnej 5** oraz remont kompleksowy pokrycia dachowego papowego na **Wrocławskiej 36**. Zakład Remontowo-Budowlany Romana Rałowskiego wykonał remont i malowanie klatki schodowej na **Wrocławskiej 29 C**. Remont kompleksowy elewacji frontowej i tylnej na kamieniczkach nr 14 i 16 w Rynku prowadziła firma PPHU „Słowik” z Jawora, nieco później będzie wyremontowana elewacja kamienicy nr 15 w Rynku. Nowe dachy ceramiczne otrzymały jeszcze we wrześniu budynki **Limanowskiego 31A** i **Pl. Wolności 20**, wykonane przez firmę „Kaja” Kazimierza Krajewskiego. Wrześniowe remonty będą sfinansowane częściowo ze środków własnych w kwocie **ok. 115 tys. zł**, natomiast remonty kompleksowe dofinansowane z dotacji we wrześniu będą kosztowały gminie **ok. 185 tys. zł**.



## Nowy dach na jaworskiej „czwórce”

### Modernizacja kuchni w ZSO

### Remont sanitariatu dla sportowców w Gimnazjum nr 1

### Dodatkowe pieniądze z rezerwy oświatowej

Pod koniec kwietnia br. Gmina Jawor złożyła wniosek do Ministerstwa Edukacji o zwiększenie części oświatowej subwencji z 0,6 % rezerwy oświatowej z tytułu zwiększenia pomocy w przypadkach losowych. **Przyznano nam kwotę 94.502,00 zł z przeznaczeniem na dofinansowanie wydatków związanych z likwidacją szkód w szkołach i placówkach oświatowych wywołanych zdarzeniami losowymi.** Za te środki zostanie wyremontowany dach na Szkole Podstawowej nr 4 w Jaworze, na remont którego został ogłoszony przetarg. Oferty na zamówienie pod nazwą „**Remont pokrycia dachowego na obiekcie Szkoły Podstawowej nr 4 w Jaworze**” należało składać do 30 września br. Przedmiotem zamówienia jest rozebranie starego pokrycia dachowego z dachówki karpiówki, wymiana uszkodzonych elementów konstrukcyjnych dachu, wymiana obróbek blacharskich i rynien, demontaż i montaż instalacji odgromowej, przemurzenie kominów, pokrycie dachu nową dachówką karpiówką. Termin wykonania prac zaplanowano do 18 grudnia.



Z tej samej rezerwy oświatowej Gmina Jawor wystąpiła pod koniec marca z wnioskiem o dofinansowanie remontów bieżących w szkołach. Ministerstwo Edukacji **przyznało nam kwotę 59.960,00 zł na dofinansowanie wydatków związanych z przeprowadzeniem remontów bieżących w obiektach oświatowych.** Przyznana pomoc rozdysponowano następująco: Zespół Szkół Ogólnokształcących przy pl. Bankowym otrzymał kwotę 41.250,00 zł na dofinansowanie wydatków związanych z przeprowadzeniem **modernizacji kuchni**, natomiast Gimnazjum nr 1 otrzymało kwotę 18.710 zł na dofinansowanie wydatków związanych z **przeprowadzeniem remontu sanitariatu w segmencie sportowym.**

## Nowe place zabaw w szkołach podstawowych

Korzystanie z placów zabaw dla dzieci daje dużo radości, inspiruje wyobraźnię i kształtuje poczucie estetyki. Gmina Jawor sfinansowała zakup w trzech jaworskich szkołach podstawowych nowych placów zabaw zaprojektowanych i wykonanych w taki sposób, aby dzieci mogły bawić się bezpiecznie i rozwijać swoją sprawność ruchową.

Place zabaw wyposażone są w różne urządzenia służące bezpiecznej zabawie, a konstrukcja całego sprzętu wykonana jest z drewna oraz innych materiałów bezpiecznych dla najmłodszych użytkowników. Dzieci mogą korzystać z huśtawek, zjeżdżalni, pomostu ruchomego oraz lin wspinających.



Urządzenia zostały zakupione i zamontowane przez firmę Activ „Place zabaw dla dzieci” z Poznania. **Koszt zakupu jednego placu zabaw wyniósł 9.000 zł.**

Nowo zakupione place zabaw cieszą się powodzeniem wśród dzieci w czasie przebywania w szkole, jak i w czasie pozaszkolnym, a także w godzinach popołudniowych dla dzieci zamieszkałych w obrębie danej szkoły, przez co rodzice mogą spokojnie patrzeć jak ich pociechy w bezpieczny sposób spędzają czas wolny.

## Remont wirydarza zespołu poklasztornego w Jaworze

Muzeum Regionalne przystąpiło do trzeciego etapu projektu „**Remont elewacji poklasztornego zespołu budynków Muzeum Regionalnego w Jaworze**”. W latach 2007 – 2008 odnowiono fasadę, elewację południowo – zachodnią i południowo – wschodnią.



w wysokości 69.997,08 pochodzi z budżetu Gminy Jawor.

Zakres tegorocznych prac obejmuje wymianę systemu odprowadzania wód opadowych (m.in. wymiana rur, poprawę drożności rynien), naprawę uszkodzonych fragmentów tynku, oczyszczenie piaskowca, pomalowanie elewacji oraz wymianę okien na I piętrze.

Całkowity koszt prac budowlanych wynosi **109.997,08 zł.** Projekt ten dofinansował Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego w kwocie 40.000 zł, pozostała część

## Kolejny wniosek na budowę drogi do Narodowego Programu Przebudowy Dróg lokalnych - tzw. „schetynówki”

30 września, został złożony wniosek do wojewody o dofinansowanie zadania pod nazwą „**Przebudowa ulicy Moniuszki**” w ramach programu wieloletniego pn. „**Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych 2008-2011**”, czyli popularnych „schetynówek”. **Wojewoda w ramach programu gwarantuje 50% planowanych nakładów poniesionych w danym roku, ale nie więcej niż 1 mln zł.**



Zakres robót obejmuje wymianę instalacji odwadniającej, oświetlenia oraz wymianę nawierzchni. Według wstępnych obliczeń roboty budowlane będą kosztować około 2 mln zł brutto.

Przypominamy, że w ramach tzw. „schetynówek” budowane są już ulice Władysława Reymonta i Marii Dąbrowskiej przez firmę „DOMI POLSKA” Spółka z o.o. z Jawora. **Na ulicy Reymonta zamontowano słupy oświetlenia ulicznego, ułożono chodniki, obecnie trwa układanie kostki brukowej.**



Do końca miesiąca planuje się ukończenie tej części inwestycji, czyli budowę ulicy Reymonta. Planowany termin zakończenia całej inwestycji to 30.09 2011 r. W I półroczu tego roku wykonano już prace o wartości 1.031.500,28 zł.

## Miejska Biblioteka Publiczna rusza od października Pracowite wakacje w bibliotece



Od grudnia 2008 r. trwały prace termomodernizacyjne biblioteki przy pl. Seniora. Remont wykonywała firma „ART.-BUD” S.C. A. Pałasz, A. Wesołowski, R. Myślecki z siedzibą w Jaworze. Zakres prac obejmował: roboty dekarские i ocieplenie dachu, wymianę stolarki drzwiowej i okiennej, wykonanie nowej elewacji budynku, instalację odgromową, wymianę instalacji centralnego ogrzewania oraz ciepłej i zimnej wody, remont placu wejściowego z kostki betonowej. Wykonano także rampę wejściową umożliwiającą korzystanie z budynku dla osób poruszających się na wózkach inwalidzkich. 3 września dokonano odbioru prac przez komisję powołaną przez burmistrza miasta Jawora. **Wartość robót budowlanych bez kosztów nadzoru autorskiego i inwestorskiego oraz dokumentacji wyniosła 650 470,77 zł. Zadanie zakończono bez uwag.** Cały wrzesień trwały prace wewnątrz budynku bibliotecznego. Dyrektor Małgorzata Kosińska wraz z załogą postanowiła pomalować wnętrze wszystkich pomieszczeń bibliecznych, aby zbyt kontrast nie rzucał się w oczy wypożyczających i pracowników. Wszystkie prace wykonywane są systemem gospodarczym, czyli przez pracowników. Kobiety zakasały rękawy i przy pomocy konserwatora same wymalowały czytelnię, dział dziecięcy, wypożyczalnię, w połowie września miały przed sobą zadanie najtrudniejsze, bo wymalowanie korytarzy. Pozostałe pomieszczenia, czyli magazyny i część administracyjna będą odnawiane w późniejszym terminie. Przy okazji remontu i odnawiania pomieszczeń będzie przygotowany pokój metodyczny, przeznaczony na szkolenia bibliotekarek z powiatu jaworskiego. Przypominamy, że w ciągu wakacji przeprowadzono w bibliotece inwentaryzację i to był najważniejszy powód zamknięcia placówki. Obecnie biblioteka ma na stanie ok. 74 tysiące książek, więc pracy inwentaryzacyjnej było bardzo dużo.

**Wszystkie najważniejsze prace dobiegają końca i stęsknieni czytelnicy będą mogli niebawem korzystać z tej placówki, bo – jak powiedziała dyrektor Małgorzata Kosińska: „mamy nadzieję, że uda się otworzyć bibliotekę od początku października”. Obecnie wszyscy czytelnicy mogą wypożyczać książki w Filii MBP przy ul. Moniuszki w Jaworze.**



## Obchody 1 września w Jaworze

## Na drodze do przyszłości w pokoju i wolności

„Pokój drogą do przyszłości...” – pod takim hasłem jaworzanie oraz kilkuset gości z kraju i zagranicy upamiętniło dwie ważne w dziejach Polski i Europy rocznice: wybuchu II wojny światowej oraz upadku komunizmu w Europie Środkowej. Centralnym punktem zainaugurowanych w mieście 1 września wydarzeń była „Modlitwa o Pokój” w Kościele Pokoju, która zgromadziła prawdziwe tłumy.

Obchody 70. rocznicy Wybuchu II Wojny Światowej i 20. rocznicy Odzyskania Wolności i Upadku Komunizmu w Europie Środkowej z pewnością na długo zapisały się w pamięci tych wszystkich, którzy wzięli w nich udział. Tym razem miały niezwykle wymowny charakter, podkreślając nie tylko podniosłość i znaczenie tamtych historycznych wydarzeń, ale także potrzebę wspólnej troski o pokojowe współistnienie wszystkich narodów.

Uroczystości upamiętniające wrześniowe wydarzenia tradycyjnie rozpoczęły się od **złożenia kwiatów pod Pomnikiem Tysiąclecia Państwa Polskiego i Zwycięstwa nad Faszyzmem**. Honor poległym oddali, m.in. Posłanka Ziemi Jaworskiej, Wojewoda Dolnośląski Rafał Jurkowlaniec, delegacje władz samorządowych naszego miasta i partnerskiego miasta Turnova w Czechach, z burmistrzem Arturem Urbańskim i burmistrzem Turnova Haną Maierową na czele, a także reprezentanci władz powiatowych, na czele ze Starostą Jaworskim Stanisławem Laskowskim, delegacje związku kombatanów, żołnierzy LWP, sybiraków, rencistów, emerytów i inwalidów, przedstawiciele Komendy Powiatowej Policji i Państwowej Straży Pożarnej, reprezentanci lokalnych ugrupowań, partii politycznych, przedstawiciele jaworskich stowarzyszeń, pracodawcy, a także harcerze i młodzież szkolna.

Kolejną część uroczystości stanowiła **akademia ku czci poległych** w Teatrze Miejskim. Referat okolicznościowy na temat heroizmu polskich żołnierzy oraz wartości patriotycznych, przygotowany przez Koło Miejskie Związku Kombatanów RP i BWP, **wygłosił prezes związku Jan Jaśkowiak**. Szczególnym momentem akademii było nadanie przez zarząd główny Związku Kombatanów RP i BWP oraz zarząd główny Związku Żołnierzy LWP medali. Odznaką za szczególne zasługi dla dolnośląskiego oddziału Związku



Rafał Jurkowlaniec i Marszałek Województwa Dolnośląskiego Marek Łapiński, ponad 40 duchownych, samorządowcy oraz licznie przybyli jaworzanie. Zgodnie z zamysłem jej inicjatorów, o pokój na świecie wspólnie modlili się tego dnia zarówno katolicy, ewangelicy, jak również wyznawcy prawosławia.



Nabożeństwu ekumenicznemu, które odbywało się w dwóch językach – polskim i niemieckim, przewodniczyli **ks. bp Ordynariusz Diecezji Legnickiej Kościoła Katolickiego Stefan Cichy**, **ks. bp Diecezji Wrocławskiej Kościoła Ewangelickiego Ryszard Bogusz** oraz przewodniczący Rady Kościoła Ewangelickiego w Niemczech **ks. bp Wolfgang Huber**, który wygłosił kazanie.

Wszystkich zebranych w Kościele Pokoju powitali, **ks. G. Metzger z Offenbach**, **B. Hoelscher z Letmathe** oraz proboszcz kościoła ewangelickiego w Jawo-

Żołnierzy LWP wyróżnieni zostali: mjr Miroslaw Puzio pełnomocnik dowódcy ds. podoficerów, st. chor. Dariusz Sokoliński oraz członek jaworskiego Związku Żołnierzy LWP Piotr Bocheński, a także burmistrz Artur Urbański i starosta Stanisław Laskowski.

Muzycznym akcentem upamiętniającym poświęcenie i patriotyzm rodaków walczących podczas wojny był występ jaworskiego **Kwartetu VIOLINETTA**.

Głównym wydarzeniem obchodów 1 września była jednak „**Modlitwa o Pokój**” w Kościele Pokoju, w której udział wzięło kilkaset osób z kraju i za granicą. Obecni byli, m.in.: parlamentarzysty, na czele z Europosem Jackiem Protasiewiczem, któremu towarzyszyła Pani Bożena Kamińska Wiceprezes Kongresu Polonii Amerykańskiej, Wojewoda Dolnośląski

rze **ks. Tomasz Stawiak**.

Wspólnie wykonywane pieśni, wspólne wysłuchanie Słowa Bożego, a przede wszystkim wspólna modlitwa w intencji pokoju w zgodnej opinii obecnych było wyjątkowym przeżyciem. Nabożeństwo to niosło bowiem wielkie, ponadczasowe przesłanie, a to, że odbyło się w Kościele Pokoju jeszcze wymowniej podkreśliło słowa **księży biskupów – Ryszarda Bogusza i Stefana Cichego**, którzy w swoich wystąpieniach odnieśli się przede wszystkim do jedności ponadwyznaniowej, ponieważ tylko wspólne działanie jest w stanie zagwarantować pokój i życie w zgodzie.

W imieniu jaworzan głos zabrał burmistrz Artur Urbański, który przypomniał lata wojny i niepokoju. W mocnych słowach, mówiących o gehennie narodu polskiego i fizycznym oraz psychicznym cierpieniu milionów ludzi, przestrzegając przed powtórką wydarzeń II Wojny Światowej, kiedy to: „...**miliony ludzi straciło życie nie tylko z powodu działań wojennych, ale poddanych zostało ludobójstwu w hitlerowskich obozach koncentracyjnych, lasach Katynia, przesładowanych i zesłanych na „golgotę wschodu**”.

Burmistrz zapewnił także zebranych, że - „**Jawor Miasto Chleba i Pokoju wybrało już swoją drogę i żywie głębokie przekonanie, że dzisiejsza wspólna modlitwa stanie się wyrazem apelu skierowanego do nas niegdyś przez Jana Pawła II: „by idea pokoju zakorzeniona w ewangelicznym prawie miłości, a tak bliska świadomości naszego narodu stała się skuteczną drogą dla wszystkich społeczeństw i całej ludzkości w podejmowaniu i rozwiązywaniu rodzących się napięć...”**”.

Tuż po nabożeństwie, w Parku Pokoju, odbył się **koncert pieśni historycznych w wykonaniu rockowym**. Obchodom towarzyszyła także wystawa fotografii w Muzeum Regionalnym, pn. „**Oblicza wojny**”, przedstawiającą obraz trzech polskich miast: Warszawy, Krakowa oraz Wrocławia tuż po zakończeniu działań wojennych.

**Relacja z jaworskich uroczystości była emitowana przez TVP Wrocław oraz niemiecką telewizję.**



## Jaworska „perełka” w pierwszej dziesiątce dzięki internautom Kościół Pokoju w Jaworze z PERŁĄ w KORONIE

Potrafiłiśmy docenić wyjątkowość jednego z najpiękniejszych zabytków naszego miasta i solidarnie głosowaliśmy w ciągu dwóch wakacyjnych miesięcy.

Kościół Pokoju w Jaworze był jedynym zabytkiem z Jawora wytypowanym w czerwcu do udziału w plebiscycie Perły w Koronie Dolnego Śląska, który trwał do końca sierpnia br. W każdym województwie internauci wybierali po dziesięć pereł, w sumie w Polsce jest 160 laureatów. Wśród budowli zasługujących na to miano były wieże widokowe, zabytkowe mosty, budowle warowne, zamki oraz najwięcej zabytków sakralnych. Potrafiłiśmy docenić wyjątkowość jednego z najpiękniejszych zabytków naszego miasta i solidarnie głosowaliśmy w ciągu dwóch wakacyjnych miesięcy.

W pewnym momencie jakby nasza inicjatywa osłabła, ale – na szczęście – znacznie wzrosła pod koniec terminu głosowania. W sumie jaworzanie spisali się dobrze, udało się zdobyć 6.279 głosów. Emocje wzrastały wraz z upływającym czasem, ponieważ głosować można było do godziny 24 ostatniego dnia sierpnia. A w zapisie internetowym zaraz po zakończeniu głosowania pod ikoną Kościoła Pokoju widnieje informacja, z której przebija radość i ulga: „No i udało się w 10-ce znaleźć. Kolejnym razem, drodzy jaworzanie, zbierajcie się szybciej, będzie jeszcze wyżej”.

Konkurs motywuje do zwiedzania ciekawych historycznych miejsc nie tylko w naszej okolicy, ale w drodze choćby wakacyjnych wędrówek po Polsce. Jest też świetną promocją miasta i atrakcji, które warto odwiedzić i poznać. Zachęcamy jaworzan do aktywnego udziału w głosowaniu w przyszłym roku, aby otrzymać kolejną PERŁĘ w KORONIE. To od nas zależy, czy dostaniemy Perłę w Koronie, czy inni nas ubiegają.



## Gepard Biznesu to zaufanie Jawor w gronie Miast Przyjaznych Biznesowi 2009

W Klubie Gepardów Biznesu aktualnie jest 531 podmiotów, w tym także pięć z Jawora. Miasto jest uznawane za Przyjazne Biznesowi, jeżeli na 10 tysięcy mieszkańców mają w nim siedzibę przynajmniej dwie dynamiczne firmy - Gepardy Biznesu. Członkami Klubu Gepardów Biznesu mogą być tylko właściciele i menedżerowie firm i banki spółdzielcze, których wartość rynkowa wzrosła o więcej niż 30% w ciągu minimum 2 lat. Gepard Biznesu jest więc solidną firmą, wiarygodnym partnerem i płatnikiem, gra fair play. Wśród dolnośląskich miast Jawor ma 15 pozycję według liczby dynamicznych firm w 2008 r. na 10 tysięcy mieszkańców z liczbą 2,02. **Należą do nich: Arkas Sp. z o.o., PWH Ogniwo Sp. z o.o., PEGROL Sp. z o.o. Przedsiębiorstwo Rolne, Domex S.J., Metal Jawor Sp. z o.o.** Informacja o tym zaszczytnym wyróżnieniu będzie opublikowana w magazynie „Europejska Firma” nr 2/2009 oraz na stronie internetowej pod adresem <http://www.gepardybiznesu.pl/kontent/view/1652/366/>.

**Gratulujemy laureatom tego osiągnięcia, a kolejnym lokalnym firmom życzymy tak dobrej pozycji na rynku krajowym jak i zagranicznym.**

## MLEKO DLA SZKÓŁ

**Wszystkie jaworskie szkoły podstawowe kontynuują program promujący spożycie mleka i przetworów mlecznych w roku szkolnym 2009/2010.**

Ideą programu „Mleko dla Szkół” jest, aby co dzień każdy uczeń miał szansę na kartonik świeżego pożywczego mleka w swojej szkole. Każde dziecko objęte programem „Mleko dla Szkół” ma możliwość codziennego wypicia w szkole mleka świeżego (pasteryzowanego) o najwyższej jakości. Dostarczane jest ono w higienicznie zamkniętych kartonikach jednorazowego użytku.

**Celem akcji** jest dbałość o zdrowie dzieci i młodzieży szkolnej oraz edukacja z zakresu żywienia. Mleko w szkole w ciągu dnia zapewnia dzieciom i młodzieży szkolnej zdrowie, ułatwia naukę, dodaje energii. Dzięki programowi „Mleko dla Szkół” uczniowie otrzymują świeże mleko każdego dnia, utrwalając tym samym zdrowe nawyki żywieniowe.

## Bezpłatne badania mammograficzne w Mammobusie Wczesne wykrywanie raka piersi dzięki mammografii

Mammobusy są specjalnie zaprojektowane dla potrzeb mammografii, dzięki swej mobilności dojeżdżają do miejscowości, w których nie ma stacjonarnego sprzętu mammograficznego. Stwarza to kobietom często jedyną możliwość skorzystania z badania, w wielu przypadkach pozwala uniknąć komplikacji związanych z rakiem piersi. Narodowy Fundusz Zdrowia finansuje badania mammograficzne również na terenie naszego województwa. Kontraktem objęte są kobiety w wieku 50-69 lat, posiadające aktualne ubezpieczenie zdrowotne. Kobiety nieobjęte programem mogły wykonywać badania odpłatnie, w cenie 60 zł.

Od 10 do 11 sierpnia w Jaworze przebadano 182 panie. We wrześniu natomiast badaniem objęto 178 osób z terenu Jawora. Mammobus stał na Rynku, obok Ratusza w dniach od 10 do 15.09. W lutym z bezpłatnego badania skorzystało ponad 400 kobiet z naszego miasta. Informujemy, że Gmina Jawor **dofinansowuje co roku badania mammograficzne (35 zł) i usg piersi (25 zł) dla kobiet z terenu miasta Jawora bez ograniczeń wiekowych w Ośrodku Diagnostyki Onkologicznej Społecznej Fundacji Solidarności w Legnicy przy ul. Władysława Andersa.**

## Klimatyzacja sali teatralnej w Jaworze

Podczas modernizacji sali teatralnej przed laty nikt nie myślał nawet o klimatyzacji, która okazała się niezbędna, kiedy na sali jest komplet widzów. Barbara Leonowicz Dyrektor Jaworskiego Ośrodka Kultury poinformowała nas o trwających we wrześniu pracach przy montażu klimatyzacji w Teatrze.

Wykonawcą prac, których wartość wynosi 52 tys. zł, jest firma POLSKI KOMFORT, Wiesława Rychtera z Nowej Wsi Legnickiej.

Już od października br. poprawi się komfort dla widzów podczas spektakli teatralnych i innych uroczystości miejskich. **Prace zrealizowano dzięki pozyskanym środkom z Fundacji Polska Miedź SA. z Lubina w wysokości 25 tys. złotych.**



## 1% podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego Jaworzanie darowali potrzebującym 268 tys. zł

Urząd Skarbowy w Jaworze zakończył już akcję związaną z przekazywaniem 1% podatku na rzecz organizacji pożytku publicznego. Nasi podatnicy – mieszkańcy powiatu jaworskiego – wykazali się dużą hojnością. Za 2008 r. do tutejszego urzędu skarbowego wpłynęły 28.364 zeznania, z czego w 5.851 wykazano odliczenia z tytułu przekazania 1% podatku należnego na rzecz organizacji pożytku publicznego, co stanowi blisko 21%. Łączna kwota darowizn przekazanych na ten cel wyniosła 268 tysięcy złotych. Najczęściej wskazywano organizację „Zdążyć z pomocą” i przekazano na nią łącznie 19 tysięcy złotych.

Dodać również należy, że w tym roku po raz pierwszy istniała możliwość złożenia zeznania rocznego drogą elektroniczną. Jest to bardzo dogodna forma, gdyż nie wymaga osobistego stawienia się w urzędzie. Z tej formy rozliczenia skorzystało też kilkudziesięciu naszych podatników, którzy przesłali swoje zeznania za pośrednictwem Internetu.

## Zarząd Koła PZN zaprasza do współpracy Pomoc dla osób niewidomych i niedowidzących

**Inwalido wzroku! Jeśli posiadasz orzeczenie I lub II grupy narządu wzroku, a nie jesteś członkiem Polskiego Związku Niewidomych to zgłoś się do siedziby Zarządu Koła Polskiego Związku Niewidomych w Strzegomiu, a uzyskasz niezbędną pomoc.**

PZN serdecznie zaprasza do współpracy osoby z terenu naszego miasta, posiadające orzeczenie o niepełnosprawności z dysfunkcją narządu wzroku I lub II grupy inwalidztwa. Stowarzyszenie oferuje swoim członkom wszechstronną pomoc w rozwiązywaniu wielu istotnych, często trudnych spraw, a także życzliwość, miłą atmosferę i osobisty rozwój.

Koło PZN jest stowarzyszeniem pozarządowym, posiadającym statut oraz wpis do KRS. Obecnie zrzesza ono 80 osób niewidomych i słabowidzących.

Koło oferuje swoim członkom szeroką pomoc w załatwianiu specjalistycznych turnusów rehabilitacyjno - szkoleniowych, organizowanych przez Okręg Dolnośląski Polskiego Związku Niewidomych we Wrocławiu. Wspiera również działania związane z zakupem sprzętu rehabilitacyjno - pomocniczego, jak: zegarki mówione, folie i lupy powiększające, czujniki do cieczy i tym podobne.

Ponadto, jest organizatorem specjalistycznych szkoleń dla osób z dysfunkcją wzroku, z zakresu posługiwania się białą laską, samodzielnego radzenia sobie z wieloma trudnościami, które często dotyczą słabowidzących lub niewidomych w codziennym, niepełnosprawnym funkcjonowaniu.

Celem Koła PZN jest także organizowanie różnego rodzaju pielgrzymek i spotkań integracyjnych. Ponadto Stowarzyszenie kilka razy w roku aktywnie działa na rzecz pozyskania artykułów żywnościowych z Banku Żywności, wspierając w ten sposób najbardziej potrzebujących spośród osób należących do PZN. **Kontakt: Polski Związek Niewidomych, Strzegom, ul. Paderewskiego 36, tel. 074/855-13-41(biuro czynne w poniedziałki, wtorki, czwartki od godziny 9 do 13 .**

## Ogłoszenie o rokowaniach z dnia 7 września 2009r.

Na podstawie art. 39 ust.2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. Nr 207, poz.2108)

### BURMISTRZ MIASTA JAWORA

**przeznaczył do sprzedaży, w trybie rokowań, nieruchomość zabudowaną położoną w Jaworze przy ul. Piastowskiej 3, powiatu jaworskiego, woj. dolnośląskiego.**

Przedmiotem rokowań jest **nieruchomość zabudowana** stanowiąca własność Gminy Jawor oznaczona **działką nr 420/1 o pow. 661 m<sup>2</sup>**, położona w Jaworze w obrębie Nr 7 - Stare Miasto **przy ul. Piastowskiej 3**. Dla nieruchomości Sąd Rejonowy w Jaworze prowadzi księgę wieczystą KW 12515.

**Nieruchomość zabudowana jest wolno stojącym, trójkondygnacyjnym budynkiem użytkowym o charakterze biurowo-administracyjnym**, od kilku lat całkowicie wyłączonym z eksploatacji i użytkowania, w stanie kwalifikującym się do remontu kapitalnego. **Powierzchnia użytkowa budynku wynosi 447,4 m<sup>2</sup>. Powierzchnia zabudowy - 238,0 m<sup>2</sup>, kubatura – 2733 m<sup>3</sup>.** W zasięgu nieruchomości znajdują się: sieć elektryczna, sieć wodociągowa, gazowa, przyłącze telefoniczne oraz kanalizacja deszczowa i sanitarna.

Nieruchomość sprzedawana jest w obecnym stanie technicznym.

Przeznaczenie w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego m. Jawora określone jest jako **MU - tereny zabudowy mieszkaniowej i usług (komercyjnych i niekomercyjnych) z zakazem lokalizacji przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko**. Budynek ujęty jest w ewidencji dóbr kultury i nie jest wpisany do rejestru zabytków.

Nieruchomość wolna jest od długów, obciążeń i zobowiązań.

Na przedmiotową nieruchomość zostały przeprowadzone trzy przetargi: I przetarg odbył się 14.10.2008 r., II przetarg odbył się 17.02.2009 r., III przetarg odbył się 26.05.2009 r.

**Cena wywoławcza nieruchomości: 200.000 zł**

(Sprzedaż nieruchomości zwolniona jest z podatku VAT na podstawie art.43 ust.1 pkt.2 i ust. 2 pkt.1 ustawy z dnia 11 marca 2004r. o podatku od towarów i usług)

**Rokowania odbędą się dnia 16.10.2009r. o godz. 11<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Miejskiego w Jaworze, Rynek 1, sala nr 20**

**Zaliczkę w kwocie 20.000 zł, pobieraną tytułem zabezpieczenia kosztów uchylenia się od zawarcia umowy sprzedaży, należy wpłacić najpóźniej do dnia 12.10.2009r. na konto Urzędu Miejskiego w Jaworze Nr 04 1370 1284 0000 1804 4284 4302 Bank DnB NORD Polska S.A. Oddział w Jaworze, Rynek 1- 5.**

W rokowaniach mogą brać udział osoby, które wniosą zaliczkę w pieniądzu oraz zgłoszą pisemnie udział w rokowaniach.

**Zgłoszenie udziału w rokowaniach powinno zawierać:**

- 1) imię, nazwisko i adres albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeżeli zgłaszającym jest osoba prawna lub inny podmiot,
- 2) datę sporządzenia zgłoszenia,
- 3) oświadczenie, że zgłaszający zapoznał się z warunkami rokowań i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
- 4) proponowaną cenę i sposób jej zapłaty.

Do zgłoszenia należy dołączyć kopię dowodu wpłaty zaliczki.

**Pisemne zgłoszenia w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Rokowania ul. Piastowska 3” należy składać w terminie do dnia 12.10.2009 r. do godz. 14.00 w Urzędzie Miejskim w Jaworze, Rynek 1, pok. 10.**

Zaliczka wpłacona przez nabywcę nieruchomości, zaliczona zostanie na poczet ceny nabycia. Jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości nie przystąpi do zawarcia umowy notarialnej wpłacona zaliczka nie podlega zwrotowi.

Cena nabycia równa cenie osiągniętej w rokowaniach, podlega zapłacie najpóźniej na trzy dni przed zawarciem umowy notarialnej. Koszty zawarcia umowy notarialnej ponosi nabywca.

W przypadku nabywania nieruchomości przez cudzoziemca mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (Dz. U. z 2004 r. Nr 167, poz. 1758).

Uczestnicy rokowań zobowiązani są do przedłożenia komisji przeprowadzającej rokowania przed otwarciem rokowań dowodu tożsamości, dowodu wpłaty wadium, a osoby reprezentujące osobę prawną winny okazać się właściwymi pełnomocnictwami.

Organizator zastrzega sobie prawo zamknięcia rokowań bez wybrania nabywcy nieruchomości.

Dodatkowych informacji o nieruchomości będącej przedmiotem rokowań można uzyskać w Wydziale Rozwoju Miasta Urzędu Miejskiego w Jaworze, Rynek 1, pok. nr 23, tel. 076/870-20-21 wew. 128 i 228, treść ogłoszenia na stronie: [www.jawor.pl](http://www.jawor.pl).

**Kurier Jaworski - Biuletyn Informacyjny Samorządów Powiatu Jaworskiego**

**Wydawca:** Burmistrz Miasta Jawora - Gmina Jawor

**Adres Redakcji:** Rynek 1, 59-400 Jawor, tel. 076 870 20 21, fax 076 870 22 02.

**Redaktor naczelny:** Leszek Świątkowski

**Redagują Gminy:** Jawor, Męcinka, Mściwojów, Paszowice, Wądroże Wielkie oraz Starostwo Powiatowe

**Nakład:** 8000 egzemplarzy; Drukarnia: Polskapress Sp. z o.o.

## Nad czym będą pracować radni miejscy w II półroczu 2009 r.

We wrześniu nasi rajcy miejscy zapoznali się z informacją o przebiegu wykonania budżetu Gminy Jawor za I półrocze oraz z przebiegiem wykonania planu finansowego samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej i samorządowych instytucji kultury. W październiku zaplanowano podjęcie dwóch ważnych uchwał: w sprawie nadania tytułu „Honorowego Obywatela Miasta Jawora” oraz w sprawie przyznania „Nagrody Miasta Jawora”. W listopadzie zaplanowano podjęcie kilku uchwał: w sprawie określenia wysokości stawek w podatku od nieruchomości, w sprawie określenia wysokości stawek w podatku od środków transportowych, w sprawie określenia wysokości stawek od posiadania psów oraz uchwalenie „Programu współpracy Gminy Jawor z podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2010”. Zaplanowano także uchwalenie Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Jaworze na rok 2010. W ostatnim miesiącu roku radni podejmą uchwały w sprawie przyjęcia budżetu Gminy Jawor na rok 2010 oraz planu pracy rady i jej organów na I półrocze 2010 r.

### Organizacja wypoczynku letniego

### Dofinansowanie do wypoczynku letniego dla ponad siedmiuset dzieci i młodzieży

W czasie tegorocznych wakacji Gmina Jawor dofinansowała wypoczynek letni dla dzieci i młodzieży na koloniach i obozach zorganizowanych przez:

- Związek Harcerstwa Polskiego – obóz harcerski w Rozewiu
- Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Koło przy Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Jaworze - turnus rehabilitacyjny w Dąbkach
- Rzymsko-Katolicka Parafia p.w. Miłosierdzia Bożego – kolonia letnia w Świnoujściu
- Rzymsko-Katolicka Parafia Św. Marcina – kolonia letnia w Sosnowce-Borowiec
- Klub Sportowy „Olimpia” - obóz szkoleniowo-wypoczynkowy- Stare Oborzyska
- Jaworski Klub Sportowy „Spartakus” - Obóz szkoleniowo – wypoczynkowy – Borowice

Łącznie wypoczywało ponad 380 dzieci i młodzieży. Z dofinansowania do wypoczynku letniego skorzystało 80 dzieci z terenu miasta Jawora, u których poziom dochodu netto przypadającego na 1 osobę w rodzinie nie przekracza 604 zł.

Szkołom podstawowym powierzono organizację półkolonii letnich. Półkolonie organizowane były w formie turnusów dwutygodniowych. W półkoloniach udział wzięło 348 dzieci.

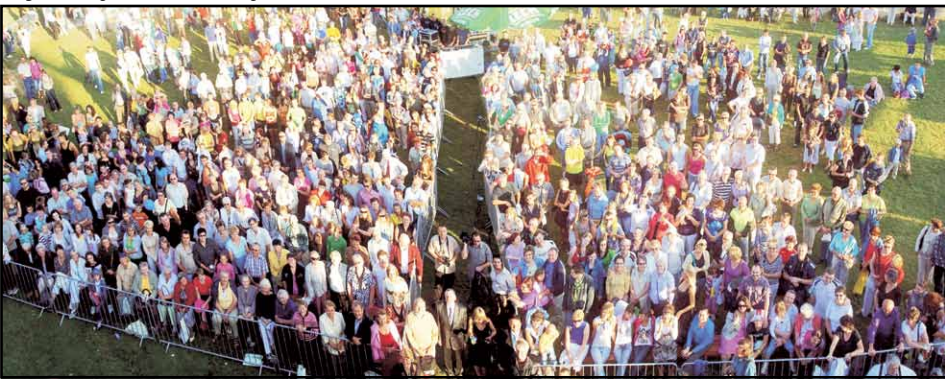
W trakcie dnia uczestnicy półkolonii mieli zapewniony jeden posiłek (najczęściej jednodaniowy). Szkoły pracowały według planu opracowanego przez wychowawców. Najczęściej wymieniane formy spędzania czasu to: wyjścia na basen i krytą pływalnię, organizacja rajdów i wycieczek pieszych, organizacja dyskotek, konkursy, gry i zabawy na boisku szkolnym, zajęcia komputerowe oraz wycieczki wyjazdowe.

Obiekty, w których odbywały się półkolonie, zostały objęte nadzorem sanitarnym. Wychowawcy – nauczyciele z przygotowanie pedagogicznym pracowali w grupach do 15 osób. Dzieci były objęte ubezpieczeniem szkolnym.

Gmina Jawor wydatkowała z budżetu na wypoczynek dla najmłodszych kwotę 31.100 zł.

### Wspólna Fotografia Jaworzan

29 sierpnia 2009 r., o godz. 18.00 twarz każdego jaworzanina mogła przejść do historii. Wszyscy mieszkańcy zostali zaproszeni do udziału w wykonaniu współczesnego portretu mieszkańców Jawora. Drugiego dnia 13. MTCh przybyło kilkaset osób na OW „Jawornik”, aby zapozować do wspólnego zdjęcia. Można było po prostu być, można było pomachać ręką, można było się uśmiechnąć...



Wielkoformatowa fotografia jaworzan wykonana została w technice umożliwiającej identyfikację każdego z jej uczestników. W ten sposób powstało pierwsze, wspólne zdjęcie żyjących na początku trzeciego Tysiąclecia jaworzan, a zważywszy na stosunkowo niewielką ilość pozujących, ich przedstawicieli.

Przedsięwzięcie to ma przede wszystkim historyczne przesłanie. Fotografia zostanie złożona, obok wielu innych rekwizytów zaświadczaających o lokalnej tożsamości i dzisiejszym życiu mieszkańców, w „Skrzyni Pamięci”, która jeszcze w tym roku zostanie zakopana na jaworskim Rynku.

Wspólne zdjęcie jaworzan jest również dostępne do pobrania w wersji elektronicznej ze strony internetowej [www.jawor.pl](http://www.jawor.pl) oraz można je nagrać na płytę (w dużej rozdzielczości) w GCiT Rynek 3.



### Owoce w szkole

### Dzieci z najmłodszych klas szkół podstawowych dostaną w szkole owoce lub warzywa już od II połowy października

Wszystkie jaworskie szkoły podstawowe zgłosiły w terminie do 11 września uczestnictwo w realizacji programu „Owoce w szkole”, przyjętego przez Radę Ministrów. Program polega na dostarczaniu owoców i warzyw uczniom klas I-III szkół podstawowych w roku szkolnym 2009/2010.

Produkty zakwalifikowane do dystrybucji w szkołach to owoce świeże: jabłka, truskawki, warzywa świeże: marchew, rzodkiewka, papryka słodka, ogórek oraz przetwory: soki owocowe, warzywne i owocowo-warzywne.

Celem programu „Owoce w szkole” jest ukształtowanie wśród dzieci nawyków żywieniowych, polegających na regularnym spożywaniu owoców i warzyw. Owoce i warzywa dostarczane uczniom w ramach programu będą spełniać wymagania jakościowe i zdrowotne określone w przepisach Unii Europejskiej i przepisach krajowych. Dostarczane warzywa będą gotowe do bezpośredniego spożycia – czyste, wystarczająco rozwinięte i odpowiednio dojrzałe, zdrowe. Dystrybucją i finansowaniem akcji zajmuje się Agencja Rynku Rolnego. Owoce będą udostępniane dzieciom codziennie od 19 października br. podczas wybranej przerwy lekcyjnej.

W programie „Owoce w szkole” przewidziane są również działania towarzyszące. Przystępując do programu szkoły będą zobowiązane do realizacji działań o charakterze edukacyjnym, wzbogacającym wiedzę dzieci na temat wartości odżywczej i znaczenia owoców i warzyw w codziennej diecie.

### Sprzątanie (naszego małego) świata

16 września 2009 r. na osiedlu przy ulicy Stalowej dzieci należące do klubu „MROWISKO”, działającego przy Jaworskim Ośrodku Kultury wspierały ogólnopolską akcję „Sprzątanie Świata”. Dzieci otrzymały worki na śmieci, rękawice i tak wyposażone zbierały śmieci z osiedla. Członkowie klubu bardzo chętnie uczestniczą w takich akcjach. Działania tego typu mają na celu ukształtowanie podopiecznym, jak żyć zgodnie z naturą i jak szanować to, co nas otacza. Obecnie dzieci wraz z wychowawcami przygotowują się do święta pieczonego ziemniaka, które odbędzie się 10 października, na które zostaną zaproszone wszystkie chętne dzieci do wspólnej zabawy.



pożyczka

Ana nas  
możesz  
liczyć!



bez formalności

e-pożyczki → [www.stefczykonline.pl](http://www.stefczykonline.pl)

SKOK STEFCZYKA

wyłącznie POLSKI kapitał

[www.skokstefczyka.pl](http://www.skokstefczyka.pl) 0 801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

JAWOR, ul. Legnicka 10/8, tel. 076 870 71 28-30

## O ROZLICZANIU RÓŻNICY ZUŻYCIA WODY W SPÓŁDZIELNI

Dopłata za zimną wodę wywołała falę niezadowolenia lokatorów jaworskiej spółdzielni mieszkaniowej. Nie oceniając krytycznych wypowiedzi ani nie określając, co jest sprawiedliwe a co logiczne – Zarząd Spółdzielni przedstawia następujące fakty:

- Zgodnie z art. 27 ust. 1 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. Nr 123 z 2006 r., poz. 858, ze zm.) ilość wody dostarczanej do nieruchomości ustala się na podstawie wskazania wodomierza głównego.
- **Na podstawie w/w ustawy, w przypadku budynków wielorodzinnych spółdzielnia ma obowiązek zawarcia umowy i regulowanie należności wynikających z różnicy wskazań między wodomierzem głównym a sumą wskazań wodomierzy zainstalowanych w mieszkaniach.**
- Powstały ujemny bilans w budynku muszą pokryć mieszkańcy danego budynku

Od czasu wejścia w życie tej ustawy, systematycznie narasta problem niedoborów, jakie musi pokrywać spółdzielnia przy rozliczaniu się z dostawcą wody – zakładem wodociągowym. I tu powstaje prawdziwy problem dla zarządcy:

Z czego biorą się te różnice? „Jak im przeciwdziałać? Jakim kluczem rozliczać mieszkańców?”

Wszystkie budynki naszej Spółdzielni Mieszkaniowej wyposażone są w urządzenia pomiarowe służące do zliczania zużycia wody. Pomiar zaczyna się już w piwnicy gdzie znajdują się przyłącza każdego z budynków do sieci wodociągowej. To właśnie w piwnicach znajdują się wodomierze główne, na podstawie których każdy z budynków w sposób indywidualny obciążany jest kosztami przez Miejski Referat Wodociągów i Kanalizacji. Odczyt wodomierzy głównych odbywa się co miesiąc. Dokonują go pracownicy referatu przy kontroli administracji spółdzielni. Odczyty zużycia wody dotyczą również wszystkich lokali znajdujących się w budynkach. W mieszkaniach odczyty dokonywane są raz w roku i wówczas do spółdzielni wpływa faktura na pokrycie różnic – od wskazania wodomierza głównego odejmuje się sumę wskazań wodomierzy w lokalach w budynku.

**Przyczyny powstawania różnic wskazań wodomierzy.**

W odniesieniu do samego faktu występowania różnic ustosunkował się podsekretarz stanu w Ministerstwie Infrastruktury – Piotr Styczeń, który z upoważnienia ministra odpowiadał dnia 16 stycznia 2009 r. na interpelację nr 7219 w sprawie opłat mieszkańców budynków wielolokalowych za dostarczaną wodę i odprowadzane ścieki stwierdzając: „...Różnica pomiędzy zużyciem wody zarejestrowanym przez wodomierz główny, a sumą wskazań wodomierzy lokalowych jest rzeczą naturalną. Zauważył ją ustawodawca w ustawie o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków zobowiązując zarządcę bądź właściciela budynku do określenia sposobu rozliczania w/w różnic na użytkowników korzystających z lokali w tych budynkach.”

Najważniejszym powodem powstawania tej różnicy są dopuszczalne przepisami **błędy przyrządów pomiarowych**. Przepisy dopuszczają błędy wskazań wodomierzy na poziomie +/-5% i w takim wypadku

spółdzielnia nie może zakwestionować prawidłowości ich pracy. Tylko ten fakt metrologiczny może spowodować, że suma wskazań wielu mierników (tu wodomierzy) nie jest równa wskazaniom miernika wartości łącznej i samo to zjawisko teoretycznie może dawać do 10% różnicy przy ekstremalnych warunkach.

Drugą istotną przyczyną są wszelkiego rodzaju **nieszczelności w instalacji**. W tym miejscu należy wyjaśnić, że nie chodzi tu o nieszczelne rury, czy przecieki do ziemi. Przyczyną są przecieki przy armaturze domowej (kapanie kranów, przecieki spłuczek itp.). Wodomierze mieszkaniowe nie są w stanie wykryć tak małych przepływów. W mieszkaniach są zamontowane wodomierze jednego typu, posiadające jednakową klasę dokładności pomiaru oraz taką samą czułość, pracujące w klasie metrologicznej B – oznacza to, że próg rozruchu takiego wodomierza to 7 litrów/godz. Poniżej tego przepływu pobór wody nie będzie rejestrowany przez wodomierz mieszkaniowy, jednak przy jednoczesnym poborze wody przez innych lokatorów, z łatwością wykryje go wodomierz główny naliczając kolejne wskazania. O tym, że takie przecieki występują przekonaliśmy się montując w jednym z budynków za wodomierzem głównym specjalny wodomierz kontrolny z rejestracją ilości przepływającej wody co 1 minutę. Wyniki miesięcznych pomiarów kontrolnych pozwoliły potwierdzić dwie rzeczy:

- Wskazania tego wodomierza w okresie jednego miesiąca były takie same jak wskazania wodomierza głównego
- W całym okresie pomiarowym, nawet w godzinach nocnych między 1-szą a 4-tą, to jest w czasie, gdy praktycznie nie używa się wody, występuje minimalny, stały przepływ wody w ilości 60 l/godz. co w skali roku daje 535 m<sup>3</sup>

Na pewno woda ta nie uciekła przez instalację rurową w budynku, gdyż z piwnicy zrobiłyby się baseny. Taką ilość wody uciekającej do kanalizacji może dać np. tylko 9 ciekących spłuczek lub kapiących kranów, podczas gdy wszystkich mieszkań jest 90, a punktów poboru wody w budynku ok. 300. Tutaj apel do mieszkańców, aby sprawdzać swoje urządzenia i usuwać przecieki – instalacja wewnętrzna za wodomierzem mieszkaniowym należy do właściciela lokalu.

Kolejną przyczyną występowania różnic jest brak możliwości dokonania **jednoczesnego odczytu wodomierza głównego i wodomierzy mieszkaniowych**. Niemożność wejścia do wszystkich lokali w tym samym czasie powoduje, że część wodomierzy jest odczytana, a część pracuje zmieniając ogólny bilans, w takim wypadku każde spóźnienie z udostępnieniem lokalu ma duży ujemny wpływ na wynik ogólny.

Często podnoszoną sprawą przez mieszkańców jest zużycie wody przez dozorców do celów czystościowych i sanitarnych (np. mycie klatek), a także zużycie wody przy okazji prowadzenia prac konserwacyjnych i remontowych. Wg naszego rozeznania ilości te są mało znaczące dla ogólnego bilansu – na 1 m<sup>3</sup> trzeba zużyć aż 100 wiader 10 litrowych wody a ilości wody zużytej przez gospodarzy domów nie są aż tak duże. Poza tym z reguły woda ta przeznaczona zostaje na potrzeby danego budynku, stąd zużycie to należy doliczyć do kosztów nieruchomości budynkowej.

Osobną kwestią są pralnie – tutaj również dostajemy sygnały, że z pralni korzystają nieliczni, a płacić muszą wszyscy. Przy tej okazji informujemy, że obecnie nie ma obowiązku, aby w budynkach taka pralnia się znajdowała i Spółdzielnia na wniosek Komitetu Blokowego może zlikwidować tam ujęcie wody. Teoretycznie możliwe jest również osobne rozliczanie osób korzystających z wody w pralniach – w większości budynków są tam zamontowane wodomierze, jednak w jaki sposób to wyegzekwować?

**Sposób rozliczania różnic wskazań wodomierzy.**

Mieszkańcy budynków wielolokalowych zawsze, również przed wejściem w życie przedmiotowej ustawy, płacili za wodę dostarczaną do budynku wg wskazań wodomierza głównego, a więc ponosili koszty związane z rozliczaniem wody. Jednak obciążenia te nie były zauważalne, gdyż księgowane były w koszty eksploatacji i nie obciążały bezpośrednio właścicieli mieszkań jak jest to teraz. Obecnie Spółdzielnia obciąża mieszkańców dzieląc wartość różnicy przez ilość mieszkańców w danym budynku. Taki system rozliczenia wody spółdzielni ma obowiązek wprowadzić i realizować zgodnie z cytowaną wyżej ustawą o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i odprowadzaniu ścieków oraz regulaminem rozliczania wody przyjętym w naszej Spółdzielni Uchwałą Rady Nadzorczej w listopadzie 2006 roku.

W praktyce spółdzielczej możliwe jest stosowanie również innych sposobów rozliczania wody. Wielkość dodatkowych naliczeń może być liczona proporcjonalnie do zużycia licznika mieszkaniowego lub do powierzchni mieszkań, znane są też równe naliczenia na mieszkanie. Każda z metod ma swoje wady i zalety i każda jest możliwa do zastosowania pod warunkiem, że zostanie uchwalona przez Radę Nadzorczą Spółdzielni w postaci regulaminu. U nas przyjęto sposób rozliczania na osobę zamieszkałą w lokalu. Zaletą tego rozwiązania jest fakt, że to ludzie zużywają wodę a nie metry, a wadą – trudność w dokładnej identyfikacji liczby osób. Z tego powodu też możliwe są niedoskonałości w dokonanych rozliczeniach wody. W przypadku wątpliwości, co do prawidłowości otrzymanych rozliczeń należy zwracać się do Działu Rozliczeń w Spółdzielni przy ul. Moniuszki 1 z wnioskami o wyjaśnienia i ewentualną korektę rozliczenia. Również w przypadkach, gdy kwota dopłaty przewyższa możliwości jednorazowej spłaty, możliwe jest – po uprzednim zgłoszeniu – rozłożenie płatności na raty.

**Zarząd Spółdzielni zdaje sobie sprawę z tego, że zmiana sposobu rozliczenia różnic wody i konieczność dopłat wzbudza kontrowersje i niezadowolenie członków. Nikt przecież nie lubi dodatkowo dopłacać, zwłaszcza gdy do końca nie wie za co. Liczymy jednak na to, że powyższe wyjaśnienia pozwolą zrozumieć istotę rzeczy i nie będzie się traktowało Spółdzielni, jako „sprawcy całego zła” w sytuacji, gdy Spółdzielnia musi po prostu stosować obowiązujące prawo.**

**Prezes do sp. Technicznych SML-W w Jaworze**

**Przypisek od redakcji.**

Jak wynika z powyższej treści Referatu Wodociągów i Kanalizacji Urzędu Miejskiego w Jaworze nie zmieniał zasad rozliczania mieszkańców Jawora za wodę i ścieki. Zasadę rozliczania zmieniał Zarząd SML-W zmieniając regulamin rozliczeń wewnątrz spółdzielni.

## Letni festyn dla podopiecznych placówek opiekuńczych „Zielono mi...”

W przepiękny słoneczny letni dzień 25 sierpnia w Dziennym Ośrodku Wsparcia przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej odbył się festyn letni pod hasłem „Zielono mi”. Na festynie zjechało ponad 100 osób – podopiecznych Dziennego Ośrodka Wsparcia przy Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Jaworze, Ośrodka Wsparcia (dla osób z zaburzeniami psychicznymi) Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Jaworze, placówek opiekuńczych - Domów Pomocy Społecznej w Bolkowie, Mierczycach, Jaworze, Prząśniku, Legnicy, Chojnowie.

Honorowymi gośćmi festynu byli burmistrz miasta Artur Urbański oraz wicestarosta Michał Lenkiewicz.

Przybyli także kierownicy placówek i opiekunowie. Pogoda była wspaniała na odpoczynek na świeżym powietrzu, rozgrywki plenerowe i dobrą zabawę. Po raz pierwszy część rekreacyjno – kulturalną imprezy poprowadził Stanisław Jaworski, zawodowy wodzirej. Były konkursy i tańce, w których brali wszyscy udział. Każdy mógł korzystać z suto zastawionego stołu. Największym wzięciem cieszyła się grochówka wojskowa i bigos, nie brakowało też owoców i ciast, które w większości sponsorowane były przez życzliwych darczyńców, którym należą się podziękowania. Przebojem stały się ciepłe gofry, z dżemem, owocami i bitą śmietaną. Podopieczni bawili się ze sobą i z opiekunami. Wszyscy biorący udział w konkursach zostali nagrodzeni.

Osoby niepełnosprawne i seniorzy byli bardzo zadowoleni, że po raz kolejny mogli spotkać się ze znajomymi, nawiązać nowe przyjaźnie, spędzić czas w miłym otoczeniu i towarzystwie.

Spotykamy się ponad 10 lat w podobnych okolicznościach, jednak po raz pierwszy w Dziennym Ośrodku Wsparcia na Kwiatowej – powiedziała na zakończenie kierownik Ośrodka Brygida Kaczkowska.



## Wyhamuj w porę Sprawdź, czy Twoje picie jest bezpieczne

Gmina Jawor, jako jedna z blisko 1.400 samorządów, przystąpiła się do ogólnopolskiej kampanii profilaktyczno-edukacyjnej, pn. „Sprawdź, czy Twoje picie jest bezpieczne”.

Organizatorem kampanii jest Państwowa Agencja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Przedsięwzięciu patronuje, m.in. Senat RP, Biuro Światowej Organizacji Zdrowia w Polsce oraz Kolegium Lekarzy Rodzinnych.

Włączając się w tę kampanię, chcemy zachęcić każdego jaworzanina do oceny własnego modelu picia oraz odpowiedzi na pytanie – **Czy moje picie jest bezpieczne?** Chcemy ostrzec przed zagrożeniami, jakie mogą pojawić się w związku z piciem alkoholu. Pokażemy, w jaki sposób przeliczać ilość wypijanego alkoholu i jak nie przekraczać granicy picia o niskim ryzyku szkód.

Kampania adresowana jest do dorosłych konsumentów napojów alkoholowych – także tych, którym wydaje się, że piją niewiele. Jej celem jest ograniczenie liczby osób pijących ryzykownie i szkodliwie oraz przekazanie wiedzy na temat szkód, jakie wiążą się ze spożywaniem alkoholu. Z badań przeprowadzonych przez PARPA wynika, że populacja osób pijących szkodliwie kształtuje się w Polsce, na poziomie ok. 4 mln i jest tym samym ponad 4. razy większa niż populacja osób uzależnionych od alkoholu (szacowana na ok. 863 tys.).

Z badań Światowej Organizacji Zdrowia wynika, że alkohol jest trzecim czynnikiem ryzyka powodującym choroby i zgony ludzi na świecie (po nadciśnieniu tętniczym i nikotynie). Ponad 60 typów różnego rodzaju chorób ma związek z alkoholem.

**Badania CBOS z 2008 r. pokazują, że w społeczeństwie funkcjonuje stereotyp dotyczący piwa, jako najmniej szkodliwego napoju alkoholowego. Tymczasem wypijając szklankę piwa (250 ml), lampkę wina (100 ml) lub kieliszek wódki (30 ml) wprowadzamy taką samą ilość alkoholu etylowego.** Celem kampanii nie jest nakłanianie do całkowitej abstynencji (choć ta w przypadku niektórych osób, np. młodzieży i kobiet w ciąży, czy kierowców jest konieczna, ale pokazanie, kiedy picie staje się ryzykowne i jakie są granice tego ryzyka.

W Polsce **spożycie 100% alkoholu na jednego mieszkańca** wzrosło w ostatnich 10 latach z 7,02 l w 1998 roku do 9,21 l w 2007 roku (dane GUS).

Na potrzeby kampanii przygotowano spoty telewizyjne i radiowe, plakaty, ulotki edukacyjne, książki i broszury. Materiały edukacyjne trafiły w Jaworze do placówek ochrony zdrowia. Z informacją konieczności monitorowania chcemy dotrzeć do jak największej liczby mieszkańców naszej gminy.

**Więcej informacji na temat kampanii można uzyskać kontaktując się z Wydziałem Oświaty, Kultury, Sportu, Zdrowia i Pomocy Społecznej Urzędu Miejskiego w Jaworze (tel. 076/870-46-50).**

**ZACHĘCAMY RÓWNIEŻ DO ODWIEDZENIA STRONY INTERNETOWEJ PROJEKTU [www.wyhamujwpore.pl](http://www.wyhamujwpore.pl)**



## Tablica pamiątkowa

### Wdzięczni absolwenci - dyrektorowi Antoniemu Świebodzińskiemu i nauczycielom I LO w Jaworze

W sobotę, 5 września br., przed budynkiem I Liceum Ogólnokształcącego w Jaworze odbyła się uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej poświęconej Antoniemu Świebodzińskiemu, dyrektorowi szkoły w latach 1952-1974. Pomysł ufundowania tablicy pamiątkowej zgłosił dyrektorowi Mieczysławowi Michalskiemu były uczeń tej szkoły, Wojciech Zdanowicz, jej absolwent z okresu kierowania nią przez A. Świebodzińskiego. Spotkał się on z życzliwym przyjęciem i dlatego pomysłodawca dość szybko znalazł



wsparcie wśród swoich koleżanek i kolegów z okresu wspólnej nauki w szkole. Wokół tej inicjatywy zawiązał się, drogą internetową, społeczny komitet, który zajął się gromadzeniem funduszy. W Jaworze jego działalnością kierował Andrzej Laszczyk, a pozostałych absolwentów, którzy opuścili nasze miasto i zamieszkali w innych rejonach kraju do działań na rzecz tego przedsięwzięcia mobilizował Lesław Stopiński. Wspierały ich także m.in. Anna Świebodzińska, wnuczka dyrektora, oraz Zofia Opiola.

Efekt tych starań mogli obserwować wszyscy przybyli na uroczystość odsłonięcia tablicy w sobotnie przedpołudnie. Przed budynkiem szkoły zgromadzili się licznie byli uczniowie – jej absolwenci i nauczyciele pracujący w niej w tamtym okresie oraz zaproszeni goście. W gronie tym znaleźli się: Jan Rybotycki – były dyrektor jaworskiego liceum i Honorowy Obywatel Miasta Jawora, wicestarosta jaworski Michał Lenkiewicz, przewodniczący Rady Powiatu Mariusz Barański, burmistrz Jawora Artur Urbański. Wszystkich gorąco powitał obecny dyrektor M. Michalski. Nie zabrakło też obecnych pracowników i nauczycieli szkoły, licealistów. Prowadzący uroczystość Adam Kasprzyk – absolwent liceum z 1965 r. – przypomniał zasługi dyrektora A. Świebodzińskiego dla liceum, po czym do odsłonięcia tablicy pamiątkowej poprosił Annę Jaśpińską, córkę dyrektora A. Świebodzińskiego, Jana Rybotyckiego oraz Włodzimierza Zdanowicza. Po poświęceniu tablicy przez ks. Waldemara Hawrylewicza przybyli na uroczystość goście złożyli wiązanki kwiatów. Swoimi refleksjami z okresu pracy i nauki w szkole podzielili się m.in. Jan Rybotycki, Adam Kasprzyk, Janusz Kida (absolwent z 1968 r.).

Druga część uroczystości miała miejsce w szkolnej auli, gdzie przybyli na uroczystość mogli obejrzeć zdjęcia kadry pedagogicznej z okresu, kiedy szkołą kierował dyrektor A. Świebodziński. Goście mogli zwiedzić szkołę oraz dokonać wpisów do książki pamiątkowej.

Uroczystość przygotowali nauczyciele i uczniowie liceum pod kierunkiem wicedyrektora Wandy Łaz i przy pomocy jaworskich harcerzy z Komendantem Hufca w Jaworze, dh. Pawłem Popławskim, także absolwentem liceum.

## Akcja promocyjna „Dukat Miejski” na terenie Jawora Jaworzanie będą mieli własną monetę

Jednym ze sposobów promocji miasta jest wydawanie własnej monety, która może pełnić zarówno funkcję pamiątek okolicznościowych, jak również wartościowych pamiątek numizmatycznych. Jawor będzie miał także własną monetę- dukat o nominale 6 jaworów (1 jawor= 1 złoty). Organizatorem akcji promocyjnej w imieniu Urzędu Miejskiego w Jaworze jest Karkonoski Dom Numizmatyczny z siedzibą w Jeleniej Górze. **Pierwsza emisja dukatów będzie przed dniem św. Marcina-patrona naszego miasta, czyli przed 11.11 2009. Następna emisja ukaże się przed Koncertami Pokoju, a trzecia, ostatnia, przed Targami Chleba. Dukaty miejskie będą ważne do 31 grudnia 2010 r.** Moneta na jednej stronie będzie miała herb Jawora i wybity nominal (6 jaworów) oraz datę do kiedy będzie honorowana, na drugiej stronie w otoku słowa: Jawor, miasto chleba, miasto pokoju z centralnie umieszczonym wizerunkiem Ratusza. **Przypominamy, że monety emitowane przez samorządy nie są lokalnym pieniądzem ani regionalną walutą. Zgodnie z przepisami tylko Narodowy Bank Polski ma wyłączne prawo emitowania polskich znaków pieniężnych. Lokalne monety to tylko bony towarowe, którymi można płacić w tych placówkach w mieście, które biorą udział w akcji.** Przyjmowanie przez konsumentów bonów towarowych jest dobrowolne i w okresie trwania akcji bonów są wymienialne na złote (PLN) po sztywnym kursie, czyli 6 jaworów= 6 złotych. Organizatorzy akcji zadbali o to, aby powstała sieć punktów, w których będzie można zakupić żetony o nominale 6 jaworów, wymienić dukaty na pieniądze, otrzymując za każdy 6 PLN oraz wymienić dukaty na towar i usługi o równowartości 6 PLN za każdy dukat. Lista takich punktów znajduje się w Urzędzie Miejskim w Jaworze, na stronach internetowych [www.jawor.pl](http://www.jawor.pl) oraz [www.dukatmiejski.pl](http://www.dukatmiejski.pl). Żeton o nominale 6 jaworów będzie wykonany z mosiądzu i będzie miał średnicę 30 mm. Gmina Jawor nie ponosi kosztów wykonania dukatów, jedynie koszty akcji informacyjnej.

### DUKAT MIEJSKI NA ŚW. MARCINA

W średniowieczu mennica jaworska wybijała srebrne kwatniki. W okresie międzywojennym drukowano tu banknoty zastępcze. Po raz kolejny lokalny pieniądz pojawi się w Jaworze jeszcze w tym roku.

Okazją do wprowadzenia do obiegu dukata miejskiego będzie uroczystość patrona miasta – Św. Marcina. Od 11 listopada aż do końca 2010 roku w wybranych punktach w Jaworze będzie można zdobyć dukat miejski Jawora, będzie można także nim płacić..

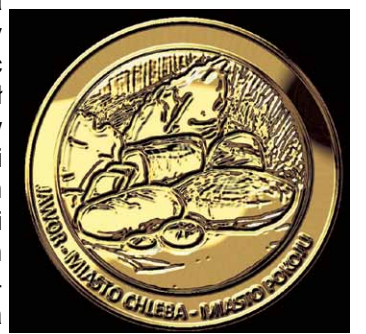
Dukat miejski będzie miał nominal 6 Jaworów. Na awersie zobaczymy wizerunek św. Marcina zaczerpnięty z miejskiego herbu, a także liście i owoce klonu jawora, od którego miasto wzięło swą nazwę. Na rewersie znajduje się neorenesansowy budynek ratusza słynący z sali rajców z największymi witrażami o tematyce świeckiej na Dolnym Śląsku.

Dukaty będą funkcjonowały w Jaworze jako bon towarowy aż do końca 2010 roku. Trzymając się hasła „**ZAMIEŃ-ZATRZYMAJ-WYMIENŃ**” można będzie dukaty miejskie zamienić na złotówki, zatrzymać na pamiątkę lub uregulować należność za produkty i usługi w wybranych punktach miasta. Lista punktów będzie dostępna w Wydziale Promocji Miasta Urzędu Miejskiego w Jaworze, na plakatach rozwieszonych w mieście oraz na stronach internetowych [www.jawor.pl](http://www.jawor.pl) i [www.dukatmiejski.pl](http://www.dukatmiejski.pl). **Po 31 grudnia 2010 roku dukaty będą już miały tylko wartość kolekcjonerską. Nie można będzie ich zwrócić do Karkonoskiego Domu Numizmatycznego-organizatora akcji, który zajmuje się oficjalnym wprowadzeniem dukata do obiegu.**

**Zapraszamy do współpracy wszystkich jaworskich przedsiębiorców.**

Już teraz można zgłaszać swoją chęć przystąpienia do akcji Dukata Miejskiego. Wszystkie punkty handlowe, gastronomiczne i usługowe z terenu Jawora i okolic mogą wprowadzać do obiegu i honorować u siebie 6 Jaworów. Jak zostać Agentem? Wystarczy skontaktować się z organizatorem – telefonicznie 075/75-25-403 lub mailowo [agnieszka.ludkiewicz@dukatmiejski.pl](mailto:agnieszka.ludkiewicz@dukatmiejski.pl).

**Im szybszy kontakt, tym większa pewność zdobycia dukatów.**



**GEODEZJA**  
**0600837102,**  
**0768702289**  
**ul. Zamkowa 2, 59-400 Jawor**

## Kolejne wakacje z JOK i OSiR już za nami

- Letnia Akademia Przygody
- Z przyrodą na wesoło
- Podróż z Małym Księciem
- Przemalowane śmieci

W tym roku Pracownia Działań Twórczych Jaworskiego Ośrodka Kultury przygotowała dla najmłodszych dzieci wiele ciekawych propozycji, spotkań, warsztatów i artystycznych działań, dzięki którym nie zabrakło twórczych wrażeń i radosnej zabawy. W pierwszym tygodniu **Letniej Akademii Przygody** dzieci dotarły do świata, w którym sprytnie krasnale przekonały je, że pomimo małego wzrostu można dokonać naprawdę wielkich rzeczy. Dzieci z uśmiechem wykonywały poszczególne zadania i odgadyując zagadki lepily gliniane skrzaty. W kolejną artystyczną podróż zabrał je mały kot Filemon. Ukrywając w pracowni śmieszne, nie tylko plastyczne zadania, nakłonił wszystkich do wspólnego muzykowania, malowania bajkowych portretów, przyozdobienia „szybkami nastroju” tekturowych kamieniczek i do wielu innych kolorowych twórczych ćwiczeń. Podczas kolejnego spotkania dzieci wkroczyły w tajemniczy świat papieru. 7 lipca tajniki sztuki origami odkryły przed nimi dwie nauczycielki Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworze. Ania Radomska i Agata Józefowska pokazały licznie przybyłym uczestnikom jak składać małe karteczki papieru, by stworzyć przepiękne duże bryły. W kolejnym tygodniu zajęcia przygotowane przez pracownię plastyczną Klubu Art.-Kadia rozpoczęły się grą w „Misie Patysie”, którą wymyślił sam Kubuś Puchatek. Wykonując do niej własne kolorowe pionki dzieci wyruszyły na start. W drodze do mety czekało na nie wiele wesołych zadań Puchatka i jego przyjaciół. Niezbędna okazała się twórcza wyobraźnia i kreatywność, której nikomu jednak nie zabrakło i wszyscy świetnie się bawili. Pracownia Działań Twórczych przygotowała także plastyczną część zajęć pt. **„Z przyrodą na wesoło”**. 21 lipca w Teatrze Miejskim odbyło się dla dzieci spotkanie z zaproszonymi gośćmi. Państwo Danieleccy opowiadali wiele ciekawostek o ptakach. Wsłuchując się w odgłosy dzieci próbowały rozpoznawać poszczególne gatunki. Pokaz slajdów zakończył quiz ornitologiczny, w którym o nagrody walczyły dwie drużyny. Na koniec wszyscy uczestnicy przyrodniczej zabawy udali się z widowni teatru do foyer, gdzie malowali kolorowe ptaki cudaki.

Jaworski Ośrodek Kultury przygotował również dla małych i dużych widzów atrakcje teatralne. „Czerwony kapturek” w wykonaniu Teatru Williama-Es z Wałbrzyska wyzwolił zwłaszcza wśród najmłodszych dzieci prawdziwą burzę pozytywnych emocji, które mogły twórczo wyzwolić podczas zajęć plastycznych „Malowanych marzeń” zorganizowanych następnego dnia. **Podróż z Małym Księciem** na Planecie Żółtych Obietnic to kolejna porcja atrakcji opartych na twórczej wyobraźni i kreatywnym działaniu. Ostatnie lipcowe warsztaty zaskoczyły małych uczestników. W pracowni czekały nie tylko „Siedmiomilowe buty”, w których ukryte były „rysowanki”, „skakanki”, „zga-

dywanki”, „chowanki”, pełne radosnej zabawy, ale również „Przemalowane śmieci”, które

dzięki pomysłowości dzieci przemieniły się w kolorowe zabawki i zamieszkały na naszej bajkowej uliczce.



Pracownia Działań Twórczych podczas wakacji przygotowała także cykl propozycji opartych o świat sztuki i elementy edukacji ekologicznej dla młodzieży. Podczas warsztatów **Eco-Art**, uczestnicy przygotowywali plastikowe pojemniki i metalowe puszki jako elementy recyklingu umożliwiające tworzenie kolejnych dzieł plastycznych.

Młodzież z pracowni Działań Twórczych była również zaproszona na wystawę instalacji i fotografii Moniki Kozłowskiej, stypendystki miasta Jawora, która 27 lipca zaprezentowała swoje prace jako artystyczną metaforę poszukiwania tożsamości.

W drugiej połowie wakacji dzieci z pracowni brały udział m.in. w warsztatach autokreacji „Rysowane wierszyki” a także uczestniczyły w uroczystym zakończeniu wakacji. Wesołe pożegnanie połączone z powakacyjną wystawą prac wieńczyło rozdanie nagród i dyplomów dla najbardziej aktywnych uczestników.

Pracownia Działań Twórczych to miejsce twórczego rozwoju i uśmiechu, chociaż wakacje już za nami zapraszamy wszystkich w roku szkolnym na zajęcia plastyczne i warsztaty artystyczne. Z nowym zapałem i pomysłami ruszamy od 1 października. Zabawa ze sztuką niech trwa, cały rok!

Oprac. Irena Kostulska

- Akcja „Lato w mieście” - wakacje w „Mrowisku”
- Wycieczki, turnieje piłkarskie, basen

Dla dzieci wakacje to czas zabawy i atrakcyjnego spędzania wolnego czasu. Mogła się o tym przekonać młodzież uczęszczająca do Klubu „Mrowisko” działającego przy JOK. Przez dwa miesiące wakacji dzieci miały możliwość korzystania z oferty zabaw i wycieczek przygotowanych przez JOK. Trzeba przyznać, że propozycje były w tym roku wyjątkowo atrakcyjne. W lipcu uczestnicy brali udział między innymi w wycieczce na trasie Męcinka – sztolnia Rudolf – Kalwaria – Górzec – Chełmiec Raczyce oraz w całonocnym pobycie w wrocławskim ogrodzie zoologicznym. Miesiąc sierpień młodzież z Klubu zapamięta głównie przez wyprawę do Jaworzyny Śląskiej i zwiedzanie Muzeum Przemysłu i Kolejnictwa na Śląsku, które urozmaicone zostało różnego rodzaju konkursami z atrakcyjnymi nagrodami. Ponadto w każdy wakacyjny dzień dzieci mogły korzystać z oferty zajęć odbywających się w naszym mieście. Przykładem są wyjścia na basen letni i krytą „Słowiankę”, konkursy plastyczne, sportowe i artystyczne, czy zabawy terenowe. Młodzież z Klubu „Mrowisko” brała także udział w biciu rekordu Guinnessa oraz zajęła I miejsce w turnieju dzikich drużyn piłkarskich. Jaworski Ośrodek Kultury zaprosił ponadto dzieci na spektakl teatralny. Tegoroczne wakacje były więc dla jaworskiej młodzieży okazją do zwiedzenia wielu interesujących miejsc i aktywnego spędzenia wolnego czasu. A wszystko to dzięki akcji „Lato w mieście”.

- Akcja sportowo-rekreacyjna w okresie wakacji pod patronatem „Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych” realizowana przez OSiR

Imprezy skierowane były do dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjów przebywających w okresie wakacji w miejscu zamieszkania. Nadzernym celem akcji jest zapobieganie patologii i stworzenie możliwości aktywnej rywalizacji w zawodach sportowych. W lipcu i sierpniu odbyły się:

-tygodniowe turnieje piłki nożnej dla szkół podstawowych i gimnazjów (zespół boisk wielofunkcyjnych „Orlik”), dwie edycje biegów przełajowych w parku miejskim dla szkół podstawowych i gimnazjów, dwudniowe turnieje piłki nożnej na stadionie miejskim dla szkół podstawowych i gimnazjów, dwie edycje zawodów pływackich i skoków do wody z trampoliny dla szkół podstawowych i gimnazjów (basen letni), 4 edycje zawodów strzeleckich z KBKS na strzelnicy sportowej w Grzegorzowie dla szkół podstawowych i gimnazjów, edycje zawodów strzeleckich z broni pneumatycznej w Europejskim Centrum Młodzieży „ECMEN”.

Imprezy cieszyły się dużym zainteresowaniem wśród dzieci i młodzieży, a zwycięzcom poszczególnych zawodów i konkurencjach wręczano nagrody. Zakończenie akcji odbyło się w klubie „Piast”, gdzie nastąpiło podsumowanie zadań zrealizowanych w okresie wakacji na miejskich obiektach sportowych. Współorganizatorami akcji „Lato w mieście” byli: zarząd powiatowy LOK w Jaworze, TKKF „Jaworzanie”, klub „Piast”.

## TURNIEJE SPORTOWE

### TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ

5 września br. Ośrodek Sportu i Rekreacji w Jaworze zorganizował Turniej Piłki Nożnej w kategorii wiekowej 35 +. Do udziału zgłosiły się trzy zespoły: Piotrowice, Godziszowa i jaworski zespół reprezentu-

jący firmę KORPO. Drużyny rozgrywały mecze 2 x 25 minut systemem każdy z każdym. Czterech sędziów sprawnie prowadziło zawody, na boisku panowała wysoka kultura wśród grających zawodników. **Zespół Korpo zdecydowanie wygrał dwa mecze**, zawodnicy z Godziszowej wygrali jeden pojedynek, zespołowi z Piotrowic zabrakło trochę szczęścia do odniesienia



jednego zwycięstwa. Skład zwycięzców: Waldemar Borkowski, Wojciech Borkowski, Tomasz Chudy, Bogdan Gracowski, Przemysław Gul, Daniel Jackiewicz, Karczewski, Jarosław Koczub, Rafał Konior, Grzegorz Krysiak, Marek Mackiewicz, Marek Maziarz, Tomasz Rąkiewicz, Jarosław Samborski, Jarosław Sitko, Zieliński Piotr. Zespoły otrzymały okazałe puchary z rąk dyrektora OSiR-u, organizatorzy mieli dodatkowo stroje sportowe dla zwycięzców. Powstał problem, gdyż nie zostały spełnione

wymogi dotyczące wieku, uczestnicy wyszli naprzeciw organizatorom i podjęli demokratyczną decyzję o przekazaniu strojów dla klubu MRKS Kuźnia Jawor, które odebrał pan Zdzisław Urban. Po ceremonii wręczenia nagród uczestnicy udali się na grilla.

### TURNIEJ PIŁKI SIATKOWEJ

6 września Ośrodek Sportu i Rekreacji w Jaworze zorganizował kolejny otwarty turniej plażowej piłki siatkowej na Ośrodku Wypoczynkowym „Jawornik”. Do gry przystąpiło 5 zespołów: I zespół Piotr Nowakowski – Krzysztof Ruciński (Strzegom), II Bartosz Drobik – Aleksander Śliwka, III Jakub Kozłowski – Krzysztof Główna, IV Jakub Wojda – Aleksander Utyra, V Mateusz Kudłacz – Mateusz Łyszczuk. Spotkania rozgrywano do dwóch wygranych setów do 21 punktów. Końcowe wyniki turnieju: I miejsce Bartosz Drobik – Aleksander Śliwka, II miejsce Krzysztof Ruciński – Piotr Nowakowski, III Krzysztof Główna – Jakub Kozłowski. Na zakończenie turnieju trzem pierwszym zespołom organizatorzy wręczyli puchary.

## 13. Międzynarodowe Tragi Chleba za nami – relacja z przebiegu Jawor „polską stolicą chleba”

Ciekawość smaku i zapachu świeżego chleba, różnorodność zbożowych wypieków, dźwięki folkloru oraz wyjątkowo sprzyjająca aura sprawiły, że na trzy dni Jawor zmienił się w prawdziwą, „polską stolicę chleba”. Mogli przekonać się o tym nie tylko jaworzanie, ale wszyscy, którzy w dn. 28-30 sierpnia przybyli na OW Jawornik, by wziąć udział w 13. edycji Międzynarodowych Targów Chleba.

Tradycyjnie, pierwszy dzień targów rozpoczęła Konferencja Rzemiosła w ECMEN, której tematem było „Zdrowe środowisko, zdrowe życie, zdrowy człowiek”. Około godz. 16.30 na OW „Jawornik” prezes Stowarzyszenia MTCH Jacek Krajewski dokonał oficjalnego otwarcia imprezy. Przybyłych gości oraz wszystkich zgromadzonych pod targową sceną powitał burmistrz miasta Artur Urbański. W uroczystym rozpoczęciu „święta chleba” udział wzięło wielu przedstawicieli ważnych instytucji rządowych, m.in.: wiceprezes Rady Ministrów, minister Spraw Wewnętrznych i Administracji Grzegorz Schetyna, poseł do Parlamentu Europejskiego Piotr Borys, Główny Inspektor Pracy minister Tadeusz Jan Zając, Marszałek Dolnośląski Marek Łapiński, a także zastępca prezesa Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska Krzysztof Strykowski, prezes Dolnośląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego Agnieszka Łętkowska, dyrektor Dolnośląskiego Oddziału Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa Kazimierz Huk, prezes Dolnośląskiej Izby Rzemiosła Zbigniew Ładziński, a także reprezentanci jednostek samorządowych, przedsiębiorcy, jak również przedstawiciele miast partnerskich Jawora z Berdyczowa na Ukrainie, Roseto degli Abruzzi we Włoszech oraz Niepołomic. Wystąpienie burmistrza zakończył, zapisany już w historii naszego miasta, obyczaj dzielenia się z mieszkańcami i przybyłymi gośćmi jaworskim chlebem.



go kraju. Nie mniejszy aplauz wśród zgromadzonej publiczności wywołał pokaz tańca marszowego, w wykonaniu mażorettek z niepołomickiej formacji taneczno-marszowej.

Podczas piątkowego wieczoru, prócz licznych występów scenicznych na OW „Jawornik”, odbyło się także doroczne spotkanie samorządowców i ludzi biznesu na dziedzińcu muzeum, w ramach programu „Biznes i Polityka”. Miłym akcentem muzycznym, kończącym pierwszy dzień targów, był występ gwiazdy wieczoru – **Przemka PUKA z zespołem**. Dodatkową atrakcją dla uczestników imprezy targowej była możliwość przyjrzenia się z bliska makiecie



jaworskiego Rynku, która wraz z wizualizacją oświetlenia centrum miasta na trzy dni stanęła na OW „Jawornik”.

Sobotnie obchody rozpoczęła tradycyjnie msza św. dziękczynna za dar chleba w kościele pw. św. Marcina, której przewodniczył ks. biskup dr. Stefan Cichy Biskup Legnicki z udziałem ks. Dziekana oraz Proboszczów z jaworskich parafii. W południe, na strzelnicy sportowej LOK w Grzegorzowie, rozegra-



no **VIII Mistrzostwa Polski Piekarzy w Strzelaniu** oraz **Turniej Miast Partnerskich w Zawodach Strzeleckich**. W tym czasie

na targowej scenie swój kunszt prezentowały liczne zespoły regionalne i dziecięce. Uczestnicy MTCH mieli również okazję do podziwiania sztuki formowania i dekoracji wyrobów piekarniczych i cukierniczych. Punktualnie o godz. 18. wykonane zostało **wspólne, wielkoformatowe zdjęcie jaworzan**, które zostanie złożone w „Skrzyni Pamięci” miasta Jawora i jeszcze w tym roku, wraz z nią, zakopane w Rynku. Przypominamy, że uwiecznione twarze mieszkańców oraz osób zgromadzonych pod targową sceną można pobrać w wersji elektronicznej ze strony [www.jawor.pl](http://www.jawor.pl).



Drugiego dnia MTCH rozstrzygnięto także najważniejsze, krajowe konkursy branży cukierniczo-piekarniczej. W kategorii „**Piekarz Roku**” kapituła tego prestiżowego tytułu miano „**Piekarza Roku 2009**” postanowiła przyznać **Andrzejowi Dankowi z Nowego Sącza**. Właścicielem „**Złotej Bułki Targowej**”, zarazem zwycięzcą konkursu „**Produkt Targowy**” została firma **Baker Consulting z Tarnowskich Gór** za pieczywo z niedźwiedzim czosnkiem. „**Srebrna Bułka Targowa**” powędrowała do rąk właściciela firmy **Polmarkus** za chleb lniany, natomiast „**Brazową Bułkę Targową**” wyróżniono półbagietkę pietruszkowo-czosnkową, wypieczoną w **Piekarni KUBIAK**.

Charakterystyczna „**Jaworska Bułka Targowa**” przyznana została firmie **J 4 s.r.o. Predmerise n. Labem z Checz**, m.in. za produkty lokalne z włoskiego miasta Genzano Di Roma, którego przedstawiciele również gościli w naszym mieście.

Po raz pierwszy, podczas imprezy targowej, Zarząd Międzynarodowych Targów Poznańskich przyznał swoje wyróżnienie w kategorii „**Najlepsza piekarnia powiatu jaworskiego**”. Pucharem MTP uhonorowana została właścicielka jednej z piekarni w Bolkowie, **Sabina Żołnierczyk**.

Jednak sobotni wieczór to przede wszystkim zmagania o koronę najpiękniejszej. Spośród trzynastu odważnych kandydatek jury wyłoniło Miss Jawora oraz Miss Międzynarodowych Targów Chleba 2009.

Tytuł najbardziej urodzivej jaworzanki przypadł **Klaudii Norko**, z kolei tytuł Miss MTCH otrzymała **Anna Uchmanowicz**. I Wicemiss Jawora i MTCH została **Natalia Mojżesz**, natomiast tytuł II Wicemiss Jawora i MTCH przypadł **Michalinie Łagodzińskiej**. Publiczność swoją Miss uczyniła **Martę Czerniawską**, natomiast gro-

no fotografów doceniło urodę i wdzięki **Patrycji Litawy**, przyznając jej tytuł Miss Foto. Najwięcej głosów wśród internautów, tym samym tytuł Miss Internautów przypadł również **Michalinie Łagodzińskiej**. Dodajmy, iż wśród licznych nagród dla laureatek konkursu znalazł się także laptop firmy Fujitsu Siemens dla najpiękniejszej jaworzanki, ufundowany przez burmistrza miasta Artura Urbańskiego. Obchody drugiego dnia targów zakończył występ gwiazdy muzyki reggae - **Marlen JOHNSON**.

Niedziela, będąca zarazem ostatnim dniem targów, upłynęła w prawdziwie sportowej atmosferze, choć i na scenie nie brakowało dźwięków folkloru w wykonaniu okolicznych zespołów ludowych. W godzinach popołudniowych na OW Jawornik, rozegrano **III Otwarty Turniej Zawodów Siłaczy STRONG-MAN o Puchar Burmistrza Miasta**. Zawodnicy próbowali swoich sił w kilku konkurencjach sportowych, m.in. „sztafecie siłaczy”, „wadze płaczu”, „zegarze” oraz „wyciskaniu belki”.

Około godz. 17. nastąpiło oficjalne zamknięcie XIII Międzynarodowych Targów Chleba. Nie był to jednak koniec atrakcji, do późnych godzin wieczornych, publiczność bawił zespół „**Świnka Halinka**”.

XIII MTCH już nami, ale z pewnością nie odbyłyby się one, gdyby nie zaangażowanie wielu zaprzyjaźnionych osób, które swym wsparciem finansowym, rzeczowym, niekiedy również duchowym, pomogły w realizacji tak dużego przedsięwzięcia.



W pierwszy dzień targów na scenie od rana można było podziwiać bogactwo oraz dorobek artystyczny w muzyce, pieśniach i tańcu regionalnych zespołów ludowych, w ramach festiwalu „Od ziarenka do bochenka”.



Po południu rozstrzygnięto krajowy konkurs „**Bezpieczna Piekarnia**”, którego tegorocznym laureatem została piekarnia **Pawła Bednarczyka z Dobrego Miasta**.

Przyznano także nominację w kategorii „**Piekarz Roku**”. Szczególną atrakcją dla widzów okazał się występ grupy artystów z berdyczowskiego Narodowego Zespołu Pieśni i Tańca „**Zoretsvit**”, który wykonał tradycyjne pieśni ukraińskie oraz narodowe tańce z różnych stron rodzime-



## 15. Jaworskie Koncerty Pokoju w Kościele Pokoju Musical, operetka, muzyka pop i nie tylko... na finał

Tegoroczne 15. Jaworskie Koncerty Pokoju przeszły już do historii. 12 września odbył się finał koncertów, który ściągnął do Kościoła Pokoju prawdziwe tłumy, rzeszę melomanów z całego regionu i zagranicy. W wypełnionej po brzegi świątyni atmosfera była niezwykła i gorąca, a to za sprawą znakomitego **polskiego tenora, jaworzanina Krystiana Krzeszowiaka** oraz **Orkiestry Kameralnej Filharmonii Dolnośląskiej „Klassik Modern”** i jej solisty i koncertmistrza, **światnego wiolonczelisty Romana Samostrokova**.



W unikatowym wnętrzu Kościoła Pokoju, gorąco powitała wiernych melomanów prowadząca tegoroczne koncerty Elżbieta Szomańska. Jak zwykle znakomicie wprowadziła słuchaczy w atmosferę tego wyjątkowego koncertu zapraszając na prawdziwą ucztę muzyczną. I rzeczywiście muzyka była wyborna, wirtuozersko wykonane przez Klassik Modern, wspaniałe kompozycje i aranżacje Romana Samostrokova - wielkie przeboje muzyki filmowej, musicali i operetki.

Tak bardzo wyczekiwane przez publiczność - solowe partie wokalne, swoim pięknym głosem śpiewał mistrzowsko Krystian Krzeszowiak.

Koncert ogromnie poruszył publiczność, która zgotowała znakomitemu soliście i orkiestrze owacje na stojąco. Otrzymała za to kilkakrotne bisy, a na zakończenie koncertu pieśń „Ave Maryja” cudownie wykonaną przez Krystiana Krzeszowiaka.

W imieniu organizatorów dziękuję publiczności i wszystkim, którzy przyczynili się do realizacji tegorocznej edycji koncertów, a szczególnie **Gminie Jawor, Urzędowi Marszałkowskiemu Województwa Dolnośląskiego i Powiatowi Jaworskiemu** za dofinansowanie, sponsorom - **Towarzystwu Ubezpieczeń S.A. „InterRisk” Vienna Insurance Group, Kancelarii Brokerów Ubezpieczeniowych Sp. z o.o. „ADVISOR” oraz Spółdzielni Piast** a także **patronom medialnym, którymi byli: TV Jawor, TVP 3, Radio Plus i Konkrety PI.**

Już dziś zapraszam do udziału w 16. edycji Jaworskich Koncertów Pokoju w roku 2010.

Anna Grynszpan - Kierownik artystyczny Jaworskich Koncertów Pokoju

## Zamień foliówkę na wielorazówkę Zachowaj rachunek za wrzesień



**We wrześniu ruszyła promocyjno-ekologiczna akcja Gminy Jawor „Zamień foliówkę na wielorazówkę”. Pierwsze 3.000 osób, które w zgłoszą się do Urzędu Miejskiego z opłaconym rachunkiem za dostarczanie wody oraz odprowadzanie ścieków za wrzesień br., otrzymają ekologiczną torbę wielorazowego użytku z hasłem reklamowym Jawora**

Gmina Jawor, w ramach działań mających na celu zwiększenie świadomości jaworzan w zakresie odpowiedzialności za stan środowiska przyrodniczego oraz zdrowie własne i innych, postanowiła walczyć z problemem, przeprowadzając akcję „Zamień foliówkę na wielorazówkę”.

Organizatorzy proekologicznej akcji mają nadzieję, że dzięki temu przedsięwzięciu mieszkańcy zaprzestaną używania toreb foliowych i przyczynią się do ochrony środowiska. Ponadto, jak zapewnia burmistrz, jeśli inicjatywa spotka się z zainteresowaniem mieszkańców, z pewnością zostanie ona powtórzona w przyszłym roku, tak by każde jaworskie gospodarstwo domowe miało szansę zaopatrzenia się w ekologiczną torbę.

Do rozdania jest 3.000 użytecznych, kolorowych i co najważniejsze - ekologicznych toreb, których zakup w całości sfinansowany został z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska. **Jedynym warunkiem ich uzyskania jest przedłożenie w kasie Urzędu Miejskiego (pok. nr 9, parter) lub w kasie siedziby Referatu Wodno-Kanalizacyjnego Urzędu Miejskiego przy ul. Poniatowskiego opłaconego rachunku za dostarczanie wody i odprowadzenie ścieków za wrzesień br. W razie płatności przelewem elektronicznym, należy zachować potwierdzenie dokonania wpłaty oraz formę papierową rachunku, co będzie podstawą do wydania torby.** Rachunki za wodę są wysyłane partiami do mieszkańców Jawora., więc stopniowo przybywają klienci z rachunkami do kasy. Do 17 października w kasie Referatu Wodno-Kanalizacyjnego UM przy ul. Poniatowskiego wydano 157 toreb ekologicznych wielokrotnego użytku, natomiast w kasie Urzędu Miejskiego (Ratusz, pok. nr 9, parter) około 50 sztuk. Akcja nabiera rozmachu i wraz z wpłatami za wrzesień będzie coraz więcej obdarowywanych torbami. Dotychczas wszyscy obdarowani wyrażają zadowolenie z prezentu i pochwalają ideę, która przyświeca tej akcji. **Przypominamy- torby ekologiczne będą wydawane tym, którzy dokonują wpłat za rachunki wrześniowe.** Zdarzało się bowiem, że niektórzy domagali się toreb przy wpłatach za sierpień.

Zachęcamy jaworzan do terminowego regulowania opłat za dostarczanie wody i odprowadzenie ścieków oraz zgłaszanie się do kas Urzędu Miejskiego z potwierdzeniem zapłaconego rachunku za wrzesień br., gdyż tylko w ten sposób będzie można otrzymać torbę. Na rachunku pojawi się wówczas adnotacja o jej wydaniu. **Więcej informacji o przebiegu akcji zamieścimy w październikowym numerze „Kuriera”.**

## Aktualne oferty pracy – [www.pup-jawor.pl](http://www.pup-jawor.pl) lub Tel. 076/870-24-06

**TAPICER-PASIARZ** - wymagania: wykształcenie zawodowe, sprawność manualna, staż pracy nie jest wymagany. Osoba na tym stanowisku będzie zajmować się mocowaniem pasów elastycznych i nieelastycznych oparć i siedzisk krzeseł za pomocą urządzenia mechanicznego.

**SZWACZKA** - wymagania: wykształcenie bez ograniczeń, umiejętność obsługi maszyn do szycia, staż pracy mile widziany. Osoba na tym stanowisku zajmować się będzie szyciem pokrowców wg określonych wzorów.

**KROJCZY** - wymagania: wykształcenie zawodowe, mile widziany staż pracy.

**MISTRZ PRODUKCJI KRZESEŁ** - wymagania: wykształcenie średnie, staż pracy mile widziany.

**PORTIER-PRACOWNIK GOSPODARCZY** - wymagania: wykształcenie bez ograniczeń, staż pracy mile widziany. **KONTAKT** - „M+S” fabryka mebli, Jawor ul. Wrocławska 20, tel. 0-76/870-30-38.

**SPECJALISTA DS. MARKETINGU (JAWOR)** - wymagania: wykształcenie średnie lub wyższe, znajomość języka niemieckiego w stopniu bardzo dobrym, prawo jazdy kat. b, dodatkowo mile widziany język angielski oraz doświadczenie w dziale handlowym.

**POMOCNIK CUKIERNIKA** - wymagania: lekki stopień niepełnosprawności.

**SPECJALISTA DS. KADR I BHP** - wymagane kwalifikacje do pracy w w/w zawodzie. **KONTAKT** - Martex - Żębówice 35 tel. 0-76 870-63-01

**KIEROWNIK ODDZIAŁU** - wymagania: informacje o proponowanej pracy oraz procedury podpisania umowy z kandydatem znajdują się na [www.euroinvest.biz](http://www.euroinvest.biz), korespondencję oraz wszelkie zapytania można kierować na adres: [praca@euroinvest.biz](mailto:praca@euroinvest.biz)

**MURARZ** - wymagania: bez ograniczeń, 2 lata doświadczenia.

**PSYCHOLOG** - wymagania: ukończone studia wyższe magisterskie na kierunku psychologia, znajomość kpa i ustawy o pomocy społecznej, wysoki poziom umiejętności obsługi klienta, dobra umiejętność pracy w zespole, umiejętność bardzo dobrej organizacji pracy, wysoki poziom odpowiedzialności, samodzielność i elastyczność w realizacji zadań, innowacyjność i kreatywność. wymagane dokumenty: list motywacyjny, życiorys (cv), dokument poświadczający wykształcenie (kserokopie), inne dodatkowe dokumenty o posiadanych kwalifikacjach i umiejętnościach (kserokopie), oświadczenie o posiadaniu pełni praw publicznych i niekaralności za przestępstwo popełnione umyślnie, oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych osobowych zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 roku nr 101 poz. 927 z późn. zm.). Kontakt - Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Jaworze - szczegółowych informacji udziela dyrektor jednostki - Grażyna Rutkiewicz.

**MŁODSZY WARTOWNIK (JAWOR)** - wymagania: wykształcenie bez ograniczeń, umiarkowany stopień niepełnosprawności. Kontakt - Przedsiębiorstwo Usługowe „Jarexs” Sp. z o.o. tel. 0-74 855-44-46.

**MURARZ-TYNKARZ (JAWOR I OKOLICE)** - wymagania: wykształcenie bez ograniczeń, 2 lata stażu pracy.



## Kryta Pływalnia „SŁOWIANKA”

organizuje kurs na **ratownika młodszego i wodnego**.

Spotkanie organizacyjne 21 października godz. 17,00 (Słowianka). Po ukończeniu kursu istnieje możliwość zatrudnienia na stanowisku ratownika.

**OSiR poszukuje do pracy** na Krytej Pływalni - konserwatora elektryka-automatyka z uprawnieniami.

## Wejście na ratuszową wieżę

26 lipca i 23 sierpnia jaworzanie i odwiedzający nasze miasto turyści mieli niecodzienną okazję zwiedzić wieżę jaworskiego ratusza i zobaczyć Jawor z lotu ptaka.

Chętnych do wspinaczki po stromych drewnianych schodach było bardzo wielu, w ciągu dwóch niedziel wieżę zwiedziło ok. 300 osób. Okrzyków zachwytu zwiedzających nad rozciągającym się z wieży widokiem nie sposób było zliczyć. Organizatorzy, czyli Gminne Centrum Informacji Turystycznej i Wydział Promocji Miasta ponownie zapraszają wszystkich, którym nie udało się tym razem zwiedzić wieży i tych, którzy nie nasycili się widokami, w przyszłym roku.



| Data                     | Godz.                       | Nazwa                                                             | Miejsce                                                             | Opis imprezy                                                                                                                                                                                                                                               | Organizator<br>telefon organizatora /<br>www                      | Cena biletu<br>/ wstęp<br>bezpłatny            |
|--------------------------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| 7 października           | 12.00                       | „Bliżej biblioteki”- spotkanie autorskie z Arkadiuszem Niemirskim | Filia Nr 1 MBP w Jaworze<br>ul. Moniuszki 10                        | Spotkanie autorskie połączone z prezentacją multimedialną.                                                                                                                                                                                                 | Miejska Biblioteka Publiczna<br>076/870-47-36<br>www.mbp.jawor.pl | WSTĘP<br>BEZPŁATNY                             |
| 10 października          | 18.00                       | Kabaret DNO                                                       | Teatr Miejski                                                       | Kabaret występuje w składzie: Jarosław Cyba, Adam Mrozowicz, Wojciech Stala oraz Tomasz Sobieraj.<br>Kabaret jest znany z takich skeczy jak: Freestala, Żwirek i Muchomorek, Gra, Puszek, Formalina i South Park.                                          | Jaworski Ośrodek Kultury<br>076/870-28-78<br>www.jok.jawor.pl     | 25,00 zł                                       |
| 13 października          | 8.20                        | Koncerty edukacyjne                                               | Teatr Miejski                                                       | Cykl koncertów edukacyjnych jest skierowanych do szkół i przedszkoli.                                                                                                                                                                                      | Jaworski Ośrodek Kultury<br>076/870-28-78<br>www.jok.jawor.pl     | 3,50 zł                                        |
| od 21 do 25 października |                             | Teatroman<br>konfrontacje teatralne                               | Teatr Miejski                                                       | Konfrontacje teatrów amatorskich, warsztaty teatralne dla aktorów amatorów i nauczycieli.<br>Szczegóły dotyczące imprezy na plakatach.                                                                                                                     | Jaworski Ośrodek Kultury<br>076/870-28-78<br>www.jok.jawor.pl     | WSTĘP<br>BEZPŁATNY                             |
| 22 października          | 17.00                       | „Galeria pod Exlibrisem” – wystawa prac „Ecco Homo”               | Filia Nr 1 MBP<br>ul. Moniuszki 10                                  | Wystawa karykatur Łukasza Gerlaka pt. „Ecco Homo” o charakterze satyryczno groteskowym.                                                                                                                                                                    | Miejska Biblioteka Publiczna<br>076/870-47-36<br>www.mbp.jawor.pl | WSTĘP<br>BEZPŁATNY                             |
| od 1 do 30 października  | 10 – 16<br>wystawy<br>stałe | Darz Bór                                                          | Muzeum Regionalne<br>ul. Klasztorna 6<br>wystawy stałe i<br>czasowe | Liczne trofea myśliwskie: poroża jeleni, parostki sarny, oręza dzicze, wypchane ptaki łowne i drobne zwierzątka. Ekspozycję uzupełnia kapiszonowa broń myśliwska oraz ekwipunek myśliwego                                                                  | Muzeum Regionalne<br>076/870-23-21<br>www.muzeumjawor.pl          | Bilety:<br>normalny – 5<br>zł<br>ulgowy – 3 zł |
|                          |                             | Galeria Śląskiej Sztuki Sakralnej                                 |                                                                     | Malowidła ściennie, zabytki rzeźby drewnianej, malarstwa tablicowego i sztalugowego, śląskie epitafia obrazowe, tryptyk, obrazy z przedstawieniami z życia Chrystusa i świętych                                                                            |                                                                   |                                                |
|                          |                             | Miecze, szable, karabiny                                          |                                                                     | W oryginalnych pomieszczeniach kaplicy św. Bonawentury i zakrystii zgromadzono XIV, XV i XVI-wieczne miecze, tasaki, halabardy z XVI i XVII w., okazy szabel, karabiny i pistolety, kamienne kule armatnie, pociski a także elementy uzbrojenia ochronnego |                                                                   |                                                |
|                          |                             | Dawne rzemiosło                                                   |                                                                     | Na wystawie prezentowane są archiwalia dotyczące organizacji rzemiosła z XVII – XIX w., wywieszki cechowe, tłoki pieczętnie sakwy, skrzynie, narzędzia do produkcji oraz rzemiosła z terenu Jawora i okolic                                                |                                                                   |                                                |
|                          |                             | Izba dolnośląska                                                  |                                                                     | Wystawa prezentuje najbardziej charakterystyczne formy ludowej sztuki dolnośląskiej XVIII i XIX w., meble, przykłady garncarstwa ludowego, obrazki na szkle, drewniane przedmioty domowe oraz kolekcje czepców kobiecych i innych elementów stroju.        |                                                                   |                                                |
| do 30 października       | 10-16                       | Chleb                                                             |                                                                     | Wystawa czasowa prezentująca prace studentów Akademii Sztuk Pięknych we Wrocławiu z pracowni grafiki profesora Andrzeja Basaja, pracowni malarstwa profesora Aleksandra Dymitrowicza i doktora hab. Łukasza Morawskiego.                                   |                                                                   |                                                |



**BURMISTRZ MIASTA JAWORA informuje:**

**JEŚLI CHCESZ BEZPŁATNIE OTRZYMYWAĆ SMS-y Z INFORMACJAMI O:**

- zagrożeniach takich jak: wichury, gwałtowne burze, powódzie, katastrofy
- awariach w dostawie wody
- imprezach kulturalnych i sportowych
- bezpłatnych badaniach lekarskich i programach zdrowotnych
- i innych ważnych wydarzeniach miejskich

**ZAREJESTRUJ SIĘ!!!**

**WYŚLIJ SMS\* O TREŚCI**



**Tak.dja01**

**NA NUMER 661 000 112**

**www.SiSMS.pl**

**ARTUR URBAŃSKI**  
Burmistrz Miasta Jawora

**INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO**

\*Oplata za wysłanie wiadomości rejestracyjnej SMS jest zgodna z Twoim planem taryfowym.  
Wysłanie wiadomości SMS o zdefiniowanej treści oznacza akceptację regulaminu dostępnego na stronie www.sisms.pl

## INFORMACJA I BEZPIECZEŃSTWO

Przygotowaliśmy dla Państwa 2 serwisy informacyjne. Rejestracja w tych serwisach poprzez wysłanie do każdego z nich po jednej wiadomości SMS dzieli Państwa od tego, by już zawsze być dobrze poinformowanym o tym co dzieje się w Waszej Gminie. Posiadając informacje, macie Państwo większy wpływ na kształt miejsca, w którym mieszkacie. Brak informacji często nie pozwala podjąć Państwu właściwych decyzji w tym względzie. Informacje wyprzedzające o bliskich zagrożeniach, dają Państwu szansę by uchronić się przed utratą zdrowia lub nawet życia, a także przed znacznymi stratami materialnymi. W takich chwilach istotne jest by skutecznie i szybko dotrzeć do Państwa z informacją na ten temat. Wychodząc temu naprzeciw powstał Samorządowy Informator SMS, który spełnia te oczekiwania.

### Korzyści dla Użytkownika:

1. Otrzymywanie rzetelnych informacji z Gminy
2. Możliwość wykorzystania otrzymanych informacji do własnych, prywatnych celów
3. W przypadku informacji o zagrożeniach, można minimalizować uszczerbek w zdrowiu i majątku
4. Rejestrując się można mieć wpływ na rozwój lokalnej społeczności

Jeśli chcą Państwo **zarejestrować** się w systemie i otrzymywać informacje ogólne z Gminy, proszę wysłać wiadomość SMS\* o treści **Tak.dja01** na numer telefonu **661 000 112**

Jeśli chcą Państwo **wyrejestrować** się z systemu i zrezygnować z otrzymywania informacji ogólnych z Gminy, proszę wysłać wiadomość SMS\* o treści **Nie.dja01** na numer telefonu **661 000 112**

Jeśli chcą Państwo **zarejestrować** się w systemie i otrzymywać informacje z serwisu **KULTURA I SPORT**, proszę wysłać wiadomość SMS\* o treści **Tak.dja01ks** na numer telefonu **661 000 112**

Jeśli chcą Państwo **wyrejestrować** się z systemu i zrezygnować z otrzymywania informacji z serwisu **KULTURA I SPORT**, proszę wysłać wiadomość SMS\* o treści **Nie.dja01ks** na numer telefonu **661 000 112**

\*Koszt SMS za zarejestrowanie lub wyrejestrowanie z systemu zgodny z cennikiem właściwego operatora telefonii komórkowej, w którym Użytkownik posiada telefon komórkowy.

## Dożynki gminne w Małuszowie - dok ze str. 1

Na miejscu imprezy czekały na zebranych wystawy lokalnych rzemieślników, popisy motocyklistów, swoje jadło i doskonała muzyka. Miejsowe Koło Gospodyń Wiejskich upiekło i sprzedawało ciasto, by zebrać fundusze na nowe naczynia do świetlicy. Dużym powodzeniem cieszyła się loteria fantowa. Wieczorem odbyło się losowanie głównych nagród.

W tym roku swoje wieńce zaprezentowało sześć miejscowości – Małuszów, Kondratów, Mąkolice, Piotrowice, Pomocne i Przybyłowice. Około godz. 17 wszystkie sploty zostały nagrodzone, a delegacje wieńcowe otrzymały dyplomy, zestawy konsumpcyjne i gratyfikacje finansowe.

Dużo serdecznych słów skierował do rolników oraz organizatorów niedzielnych uroczystości sekretarz gminy Zygmunt Melner

podczas uroczystego otwarcia dożynek. Szczególne podziękowania złożył radnemu Janowi Hołyńskiemu, sołtys Małgorzacie Czai i całej Radzie sołeckiej za przygotowanie Gminnych Dożynek w Małuszowie.



## Kolejny sukces zespołu Ojry Bis

Wielopokoleniowy zespół folklorystyczny Ojry Bis, który na scenie gminy, powiatu, województwa i całego kraju godnie reprezentuje Gminę Męcinka, zajmując przy tym czołowe lokaty, może do swych osiągnięć dopisać kolejny sukces. 19. września w 2. Przeglądzie Folklorystycznym o puchar prezydenta miasta Lubina, na czterdziestu występujących zespołach w Centrum Kultury „Muza”, zajęli drugie miejsce w kategorii zespołów śpiewających oraz zdobyli nagrodę publiczności.

Zespół poderwał całą publiczność do tańca. W trakcie swojego występu wywołał burzę oklasków i salwy śmiechu. Publiczności spodobał się wesoły śpiew i piękny taniec, czego dowodem były aplauzy na stojąco i wołanie o bisy. Bardzo dobra aranżacja zaowocowała wynikami jury. W konkursie Ojry Bis miały za zadanie wykonać trzy piosenki, w tym jedna z nich musiała zawierać nazwę zespołu.



## Dożynki w Męcince

W niedzielę 13 września mieszkańcy Męcinki świętowali wiejskie dożynki. Rozpoczęły się one od złożenia kwiatów przed pomnikiem 800-lecia wsi. Potem korowód dożynkowy przeszedł do kościoła pw. św. Andrzeja Apostoła, gdzie mszę św. odprawili ks. Bogusław Wolański (dyrektor wydziału duszpasterskiego Legnickiej Kurii Biskupiej) i proboszcz parafii ks. Marek Kluwak.



Część świecka uroczystości odbyła się na placu przed remizą. Starostowie tegorocznych dożynek, Monika Malinowska i Arkadiusz Bryłkowski, zanieśli chleb nie tylko na ołtarz. Bochny przekazali również zaproszonym gościom. Wśród nich znaleźli się asystenci posłanki Elżbiety Witek – Teresa Prokopek-Stępniak i Lidia Matij, wicestarosta Michał Lenkiewicz, sekretarz gminy i członek Zarządu Powiatu Zygmunt Melner, zastępca wójta Andrzej Czech oraz przewodniczący Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” Zagłębia Miedziowego - Bogdan Orłowski. Obecni byli również kierownik artystyczny zespołu „Ojry Bis” Genowefa Kunecka, przewodniczący Rady Gminy Stanisław Prędkiewicz, jego zastępczyni Mariola Mikołajczyk, radny Wiesław Gregulski, sołtys Zygmunt Baran, przewodniczącą Rady Sołeckiej Teresa Witowska.



Dożynki poprowadzili Krystyna Czwartacka i Kazimierz Kowalski. Wieniec w kształcie dorodnego kosa



użyły gospodynie z Męcinki, a zgodnie z tradycją ośpiewał i obtańczył go zespół „Ojry Bis”. Wystąpili również „Pogórzanie”. Organizatorzy przygotowali m.in. konkursy młócenia zboża cepami i pompowanie balonów. Do późnej nocy trwała zabawa taneczna.

Radny Stanisław Prędkiewicz złożył serdeczne podziękowania komitetowi organizacyjnemu za przygotowanie dożynek oraz sponsorom.





## Z sesji Rady Gminy

Podczas ostatniej sesji, która odbyła się 27 sierpnia br., radni Gminy Męcinka podjęli m.in. uchwały w sprawie zaciągnięcia kredytów długoterminowych. Z Europejskiego Banku Inwestycyjnego został zaciągnięty kredyt do 2019 r. w kwocie 2.770 tys. zł na sfinansowanie deficytu budżetowego w związku z budową Szkoły Podstawowej w Piotrowicach. Na sfinansowanie termomodernizacji tej szkoły został zaciągnięty kredyt w wysokości 560 tys. zł. Jego spłata ma nastąpić do 2015 r.

Radni przyjęli również dotację z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu w wysokości 12.200 zł na dofinansowanie „Muchowskiej Kosy”. O radnego Krzysztofa Karabana uzupełniony został skład komisji budżetowo-finansowej, oświaty i spraw społecznych. Radni przyjęli nowy statut Gminnej Biblioteki Publicznej w Męcince. Rada Gminy udzieliła dotacji z budżetu gminy na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru. Parafia pw. św. Andrzeja Apostoła w Męcince otrzymała 10 tys. zł. na wymianę ławek. Parafia pw. Wniebowzięcia NMP w Słupie otrzymała 10 tys. zł. na renowację dwu drzwi wejściowych.

Radni podjęli również uchwałę w sprawie zmian w budżecie gminy na 2009 r. Zmniejszył się plan dochodów, wydatków i przychodów. Obecnie deficyt budżetu wynosi ponad 5 mln zł.

## Dożynki wiejskie w Pomocnem

Pomocne zorganizowało swe dożynki wiejskie w sobotę, 5 września. Dziękczynną mszę św. odprawił z tej okazji proboszcz Marek Lach. Starostowie Zofia Bielak i Zbigniew Frątczak na jego ręce złożyli chleb upieczony z tegorocznych zbiorów. W uroczystościach uczestniczyli sekretarz gminy Zygmunt Melner, radny Jan Fajkiel, proboszcz Marek Lach, pochodzący z Pomocnego ojciec Aleksander Koza, sołtys Ewa Gibała i mieszkańcy wsi. Wieniec uwiły członkinie Rady Sołeckiej – Krystyna Lesiak, Mariola Grzesiak, Ewa Ciunajtis, Jolanta Ornatek, Urszula Kuźnik i sołtys Ewa Gibała. Panie przygotowały poczęstunek, upiekły też ciasta. Swojski chleb tradycyjnie upiekła pani Aniela Pańczak. Miejscowy zespół folklorystyczny „Rusalki” przy wieńcu zaśpiewał skomponowane przez siebie przyspiewki. Panie życzyły, by wszyscy mieszkańcy zjednoczyli siły dla dobra wsi.



## Powstaje „Orlik”

Rozpoczęła się budowa nowego boiska przy Zespole Szkół w Męcince. Fundusze na tę inwestycję gmina pozyskała z programu „Moje boisko – Orlik 2012”. Koszt jego wykonania po przetargu wynosi ok. 1 mln 150 tys. zł.

Obok „Orlika” wybudowane zostaną szatnie, natryski i toalety. Będą z nich korzystać nie tylko uczniowie, ale również kluby piłkarskie. Zakończenie inwestycji planowane jest na listopad tego roku.



## Delegacja z Pakosławia w Pomocnem

W niedzielę 6 września mieszkańcy Pomocnego gościli u siebie delegację z Gminy Pakosław. Z wizytą przybyli wójt, przedstawiciele Ochotniczej Straży Pożarnej i koła gospodyń wiejskich, radny oraz sołtys wsi Pomocno.



O godz. 10 goście, gospodarze, sekretarz Gminy Męcinka Zygmunt Melner oraz radny Jan Fajkiel zjedli w świetlicy wiejskiej wspólne śniadanie, które przygotowały członkinie Rady Sołeckiej na czele z sołtys Ewą Gibałą. Potem zaproszeni goście zwiedzili najważniejsze obiekty w Pomocnem. Celem wizyty było nawiązanie współpracy między

miejscowościami noszącymi podobną nazwę – Pomocne (gm. Męcinka) i Pomocno (gm. Pakosław). Delegacja obecna była również na dożynkach gminnych w Małuszowie.

## Dożynki Gminne

### – „Tradycja żyje w nas” – dok ze str. 1

Projekt zakładał organizację pleneru malarskiego, zajęcia artystyczne dla dzieci, festiwal wsi, dożynki gminne i IV Wielki Turniej Kół Gospodyń Wiejskich. Dlatego też w Mściwojowie i w okolicach od 31 sierpnia br. można było spotkać malarzy artystów, którzy uwieczniali na obrazach nasze okolice, a ich prace przedstawione zostały na wystawie plenerowej dnia 06.09.2009 r. podczas dożynek. Artyści swoimi umiejętnościami podzielili się także z dziećmi na zajęciach przeprowadzonych również w tym dniu. Jak tradycja stara karze dożynki rozpoczęły się mszą dziękczynną prowadzoną przez księży Wiktora Juchewicza, Dariusza Pudelko i Waldemara Hawrylewicza. Po złożeniu darów na ołtarzu korowód dożynkowy w asyście Orkiestry Dętej wyruszył do parku na część biesiadno – konkursową.



Wszystkich zebranych w tym dniu w parku w Mściwojowie przywitał Wójt Gminy Ignacy Pięta, przedstawił gości zaproszonych i zaprosił do wspólnej zabawy. Nie zabrakło występów folklorystycznych, odbył się także koncert estradowy „Rozśpiewany samolot hrabiego Rumburaka” i program estradowy „Kwiaty we włosach”. Całość imprezy uświetnił IV Turniej Kół Gospodyń Wiejskich. Koła za zadanie miały przygotować najładniejsze stoisko, najpiękniejszy wieniec i najlepsze ciasto drożdżowe. Zwyciężyły panie z KGW ze Snowidzy, drugie miejsce panie z KGW z Godziszowej, trzecie ex aequo KGW Marcinowice i Targoszyn. W konkursie na najładniejszy wieniec bardzo trudno było wyłonić laureata ponieważ wszystkie wieńce były piękne. Wygrało sołectwo Mściwojów, drugie miejsce Snowidza, trzecie miejsce zajęło sołectwo Targoszyn i Siekierzycy a czwarte Godziszowa, Marcinowice i Niedaszów.

Gmina Mściwojów podczas tegorocznego święta plonów gościła zaprzyjaźnione gminy z Przodkowa z Kaszub z Gminy Łowicz i Miasta Nysa. Goście przygotowali wspaniałe pawilony wystawowe, na których panowała wspaniała atmosfera, a mieszkańcy byli zachwyceni ich obrzędami i przyspiewkami. Podsumowaniem tak wspaniałego dnia był pokaz sztucznych ogni i zabawa, na której grał zespół JURROR z Niedaszowa. Bardzo dziękujemy Ochotniczej Straży Pożarnej z Marcinowicach oraz dzieciom z Klubu 4H prowadzonego przez p. Elżbietę Stachurską za pomoc przy organizacji tego ważnego wydarzenia Gminnego.

Organizatorzy bardzo serdecznie dziękują Wszystkim, którzy pomogli w przygotowaniu tej imprezy. PROJEKT „TRADYCJA ŻYJE W NAS”, DOFINANSOWANY PRZEZ MINISTERSTWO PRACY I POLITYKI SPOŁECZNEJ W RAMACH PROGRAMU OPERACYJNEGO FUNDUSZ INICJATYW OBYWATELSKICH W 2009 ROKU



PROJEKT „TRADYCJA ŻYJE W NAS”, DOFINANSOWANY PRZEZ MINISTERSTWO PRACY I POLITYKI SPOŁECZNEJ W RAMACH PROGRAMU OPERACYJNEGO FUNDUSZ INICJATYW OBYWATELSKICH W 2009 ROKU



## Projekty w ramach „Odnowy i rozwoju wsi” dofinansowane!

W dniu 18 sierpnia Zarząd Województwa Dolnośląskiego podjął uchwałę dotyczącą wyboru projektów, które zostaną dofinansowane w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, działanie „Odnowa i rozwój wsi”. Do konkursu złożono 206 wniosków, z czego pozytywnie zweryfikowano 180. Zarząd Województwa przyznał łączne dofinansowanie w wysokości prawie 60 mln zł na 163 projekty, które znalazły się na zatwierdzonej liście. Wśród dofinansowanych projektów znalazł się także wniosek Gminy Mściwojów. W dniu 28 września w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego podpisana została umowa o przyznanie pomocy na realizację operacji pn. „Remont budynków świetlic wiejskich w: Godziszowej, Luboradzu, Siekierzycach, przebudowa i remont świetlicy wiejskiej w Zimniku oraz zakup wyposażenia świetlic”.

Całkowita wartość zadania zgłoszonego przez naszą Gminę wynosi 759.947,84 natomiast koszty kwalifikowane zadania to 579.592,20. Wnioskowana kwota dofinansowania wyniosła 434.694,00 tj. 75% kosztów kwalifikowanych.

W chwili obecnej trwają prace związane z przeprowadzeniem postępowania przetargowego i wyłonienia wykonawcy zadania.

Warto podkreślić, iż z terenu naszej gminy dofinansowanie otrzymało także Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Wsi Targoszyn na zadanie polegające na „Przebudowie chodnika przy drogach powiatowych nr 2792D i 2803D w Targoszynie w celu zagospodarowania centrum wsi”. Całkowity koszt operacji to 765 tys. zł, natomiast wnioskowana kwota pomocy to 500 tys. zł.

Przypominamy, iż celem działania „Odnowa i rozwój wsi” jest poprawa jakości życia na obszarach wiejskich przez zaspokojenie potrzeb społecznych i kulturalnych mieszkańców wsi oraz promowanie tych obszarów. Ma umożliwić rozwój tożsamości społeczności wiejskiej, wspierać działania dotyczące zachowania dziedzictwa kulturowego i specyfiki obszarów wiejskich oraz wpłynąć na wzrost ich atrakcyjności turystycznej i inwestycyjnej.

## Realizacja projektu „Chcę zmienić swoje życie, pomagam sobie”

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Mściwojowie od czerwca do listopada 2009r. realizuje program „Chcę zmienić swoje życie, pomagam sobie”. Program współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Program ma na celu aktywizację zawodową zarówno osób bezrobotnych jak i nieaktywnych zawodowo, korzystających z pomocy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Mściwojowie, poprzez organizację kursów i szkoleń, które pomogłyby w podniesieniu kwalifikacji zawodowych osób biorących w nim udział, a także przygotowanie uczestników do aktywnego poszukiwania pracy.



W programie uczestniczy 6 kobiet w wieku od 19 do 32 lat, pochodzących z terenu Gminy Mściwojów. Uczestniczki projektu to: 4 osoby bezrobotne bez prawa do zasiłku, 1 rolniczka opłacająca KRUS oraz 1 osoba nieaktywna zawodowo, korzystające dodatkowo z pomocy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Mściwojowie.

Od lipca 2009 roku kobiety brały udział w warsztatach z doradztwa zawodowego

oraz warsztatach psychologicznych organizowanych w „Wodomistrzówce” we Mściwojowie. Doradcy nauczyli jak napisać profesjonalne CV i list motywacyjny, a także przygotowali uczestniczki do ewentualnej rozmowy kwalifikacyjnej z pracodawcą. Dodatkowo zajęcia oraz indywidualne rozmowy z psychologiem i doradcami miały za zadanie odkryć predyspozycje i „ukryte talenty” kobiet, które pomogłyby w wyborze szkolenia. Zdaniem doradców wszystkie uczestniczki wykazywały zdolności plastyczne, dlatego też od 18 sierpnia w „Wodomistrzówce” w Mściwojowie zorganizowany został kurs „Florysta z obsługą kasy fiskalnej”.

Prowadzeniem kursu zajęła się florystka z 17-letnim doświadczeniem, która uczyła uczestniczki m.in. wykonywania bukietów z 8 kwiatów metodą skrętoległą, wieńców pogrzebowych oraz kompozycji dożynekowych i kompozycji w gąbce. Zajęcia zakończyły się egzaminem, który wszystkie uczestniczki zdały bardzo dobrze. Po zakończonych zajęciach z florystyki kobiety przeszły trzydniowe szkolenie w kierunku obsługi kasy fiskalnej. Wszystkie uczestniczki na zakończenie kursu otrzymały certyfikaty i zaświadczenia, które dokumentowały udział w projekcie.

Zaraz po zakończeniu zajęć z florystyki i kasy fiskalnej uczestniczki rozpoczęły kolejne szkolenia: 4 osoby wyraziły chęć udziału w kursie prawa jazdy kat. B organizowanym w OSK Gawroński w Jaworze, 1 w kursie języka angielskiego z możliwością zdobycia międzynarodowego certyfikatu organizowanego w Szkole Języków Obcych PREMIUM w Jaworze, 1 osoba w kursie komputerowym organizowanym w „Wodomistrzówce” we Mściwojowie.

Założeniem projektu jest zorganizowanie na jego zakończenie konferencji dla uczestników. Planowana jest na listopad, ma ona na celu podsumowanie oraz ocenę projektu „Chcę zmienić swoje życie, pomagam sobie”.

## Zapraszamy do projektu „SpróbujMY razem”

Informujemy, iż Legnickie Stowarzyszenie Inicjatyw Obywatelskich rozpoczęło realizację projektu pt. „SpróbujMY razem”. Projekt współfinansowany jest przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Program Operacyjny Kapitał Ludzki. Zadanie realizowane jest przez Legnickie Stowarzyszenie Inicjatyw Obywatelskich. Celem projektu jest udzielenie wsparcia kobietom zamieszkującym tereny wiejskie, miejsko-wiejskie oraz tereny do 25 tys. mieszkańców, prowadzącego do ich zatrudnienia oraz podnoszenia ich statusu zawodowego i społecznego. Udział w projekcie jest bezpłatny.

W ramach projektu uczestnicy mają zapewnione:

- Warsztaty – w trakcie których uczestniczki poznają podstawy obsługi komputera, dowiedzą się jak korzystać z Internetu, a także udoskonalić umiejętności zaprezentowania swoich silnych stron;
- Indywidualne Wsparcie Doradcze, które zapewni uczestniczkom stworzenie pod okiem profesjonalnych doradców własnego Planu Działania;
- Szkolenia zawodowe w zakresie pracownika handlu z obsługą kasy fiskalnej lub indywidualne wybrane szkolenia zawodowe
- Wyżywienie w czasie trwania szkoleń
- Refundację kosztów dojazdu na szkolenia i powrotu do miejsca zamieszkania.

Projekt skierowany jest do kobiet o statusie rolnika lub domownika (tj. osoba, która ukończyła 16 lat, pozostaje z rolnikiem we wspólnym gospodarstwie domowym lub zamieszkuje na terenie jego gospodarstwa rolnego lub w bliskim sąsiedztwie, stale pracuje w gospodarstwie rolnym i nie jest związana z rolnikiem stosunkiem pracy) zamieszkujących gminy wiejskie i miejsko-wiejskie oraz obszary do 25 tys. mieszkańców z terenu 9 powiatów Dolnego Śląska, w tym powiatu jaworskiego.

Zapraszamy wszystkie mieszkanki gminy Mściwojów do udziału w projekcie.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Biurze projektu, które mieści się w siedzibie Legnickiego Stowarzyszenia Inicjatyw Obywatelskich, ul. Kosciuszki 25/1, 59-220 Legnica, Tel/fax 076 862-58-25, e-mail: patryk@lsio.org.pl.

## Nowe przedszkole w Nidaszowie

„Równe szanse” – to nazwa projektu współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, dzięki któremu 480 dzieci z terenów wiejskich będzie mogło uczęszczać do przedszkoli.

Dzięki Unii Europejskiej i Europejskiemu Funduszowi Społecznemu, stowarzyszenie Civis Europae z Lubina założyło 16 nowych ośrodków przedszkolnych. Powstały one w: powiecie głogowskim, lubińskim, legnickim oraz dwa ośrodki przedszkolne w powiecie jaworskim: jedno z nich w Nidaszowie gmina Mściwojów. Łącznie w ramach projektu „Równe szanse” edukacją przedszkolną będzie objętych 480 wiejskich dzieci.

Projekt „Równe szanse” to utworzenie sieci alternatywnych ośrodków przedszkolnych dla dzieci w wieku 3-5 lat na terenach wiejskich zagrożonych wykluczeniem społecznym”. Projekt powstał na bazie doświadczeń stowarzyszenia Civis Europae we współpracy z Zespołem Szkół Społecznych w Lubinie oraz Społecznym Przedszkolem Montessori w Lubinie.

W wyniku spotkań ze społecznościami lokalnymi oraz przedstawicielami gmin wiejskich w lutym 2008 r., określono zapotrzebowanie na przedszkolne usługi edukacyjne i opiekuńcze. Rozpoznanie wykazało niewystarczającą liczbę takich placówek, a zwykle ich całkowity brak. Najbardziej odczuwalny był brak takich placówek w małych wiejskich miejscowościach. Niewiele ponad 20 proc. dzieci w wieku 3-5 lat ze wsi korzysta z edukacji przedszkolnej, pozostałe nie mają do niej dostępu z powodów finansowych, geograficznych (duża odległość przedszkola od miejsca zamieszkania) lub niskiej świadomości rodziców o znaczeniu wczesnej edukacji. Te wszystkie bariery w dostępie do edukacji przedszkolnej stowarzyszenie Civis Europae postanowiło pokonać. Opieka i zajęcia



dydaktyczne w przedszkolach prowadzonych przez Civis Europae są całkowicie bezpłatne. Rodzice nie ponoszą żadnych kosztów za wyżywienie.

Bogata jest również sama oferta dydaktyczna. Poza obowiązkową realizacją materiału w ramach podstawy programowej, wychowania przedszkolnego, dzieci mają 3 godziny języka angielskiego tygodniowo, a w razie problemów psychologicznych lub rozwojowych, zapewnioną opiekę

wykwalifikowanego pedagoga i logopedy. Wynagrodzenia nauczycieli jest również finansowane przez Unię Europejską.

Dzieci uczęszczające do przedszkoli, poprzez kontakt z rówieśnikami, lepiej się rozwijają emocjonalnie, werbalnie, społecznie, intelektualnie. Uczą się samodzielności a później o wiele lepiej radzą sobie w szkole.

Na terenie naszej gminy przedszkole zlokalizowane jest w Szkole Podstawowej w Nidaszowie. Okazało się, że nie było problemu ze znalezieniem odpowiedniego pomieszczenia, gdzie nowa placówka mogłaby rozpocząć działalność. Opłaca się to wszystkim, albowiem za unijne pieniądze stowarzyszenie



Civis Europae, przeprowadziło remont wskazanego przez Panią dyrektor Elżbietę Stachurską pomieszczenia i zaadaptowało go na potrzeby przedszkola. Placówka została też wyposażona w nowe meble oraz stoliki i krzesła dla dzieci. Znalazły się także fundusze na zakup pomocy dydaktycznych. Zajęcia z dziećmi prowadzi wychowawca Pani Wanda Stec i opiekun Pani Justyna Fijałkowska.



## Najlepsze ze śliwkami - dok. ze str.1

Patronat nad imprezą przyjął wicemarszałek województwa dolnośląskiego Stanisław Longawa, a wśród fundatorów nagród byli: Dolnośląskie Młyny S.A. z Ujazdu Górnego, Dolnośląska Izba Rolnicza, Rada Powiatowa DIR w Jaworze, Spółdzielnia Mleczarska KaMos z Kamiennej Góry, Starosta Jaworski i posłanka Elżbieta Witek.

Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji z imprezy.

M.Ś.



## Jakuszowa ze „śliwką” we Wrocławiu

Na specjale zaproszenie przekazane z Urzędu Marszałkowskiego we Wrocławiu po 2 Świącie Pierogów w Paszowicach zwycięskie sołectwo Jakuszowa czwartego września udało się ze swoimi pierogami ze śliwką i zupą z cukinii na IX Konkurs „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów”. Po raz pierwszy Gmina Paszowice wystawiła swoje stoisko na tym konkursie. Panie z Konkursu wróciły zadowolone z bagażem wrażeń z dyplomem i z chęcią, aby Gmina w przyszłym roku wzięła udział w X edycji Konkursu.



## ROK SZKOLNY 2009/2010

Bieżący rok szkolny rozpoczął się w szkołach przy zmienionej strukturze organizacyjnej.

Z dniem 1 września rozpoczął funkcjonowanie Zespół Szkolno – Przedszkolny w Pogwizdowie, który organizacyjnie połączył Szkołę Podstawową im. Wł. St. Reymonta w Pogwizdowie z Filią w Wiadrowie z Gminnym Przedszkolem w Wiadrowie. Pozostałe dwie szkoły: Szkoła Podstawowa im. Wł. Broniewskiego w Paszowicach i Gimnazjum im. J. Kusocińskiego w Wiadrowie funkcjonują według dotychczasowej organizacji.

Funkcję Dyrektora Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Pogwizdowie Wójt powierzył **Pani mgr Mirosławie Stępień**, wyłonionej na to stanowisko w drodze konkursu.

Kadra nauczycielska dba o podnoszenie swoich kwalifikacji, bieżący rok przyniósł dalszy wzrost kwalifikacji nauczycieli. W Szkole Podstawowej w Pogwizdowie dwóch nauczycieli uzyskało stopień nauczyciela dyplomowanego i jeden nauczyciel uzyskał stopień nauczyciela mianowanego.

R.B.

W rozpoczętym roku szkolnym wszystkim Dyrektorom szkół, nauczycielom oraz pracownikom oświaty składam życzenia wszelkiej pomyślności oraz satysfakcji z pracy. Niech ten rok będzie wolny od trosk i problemów, a przepełniony sukcesami zawodowymi i osobistymi.



Drodzy uczniowie życzę Wam, aby szkoła była miejscem odkrywania talentów i rozwijania pasji. Bądźcie ambitni, odpowiedzialni oraz nieustraszeni w urzeczywistnianiu marzeń.

Rodziców zaś proszę o przyjęcie życzeń spokojnego roku szkolnego uwieńczonego sukcesami swoich pociech.

**WÓJT GMINY  
PASZOWICE  
Henryk Hawrylewicz**



## Jak minęły wakacje

Tegoroczne wakacje w Gminnym Ośrodku Kultury w Paszowicach były radosne i pełne wrażeń. Dzieci mogły uczestniczyć w kilku wycieczkach autokarowych i pieszych, a także miały okazję wziąć udział w ciekawych warsztatach, które odbywały się w różnych miejscowościach.

W lipcu zaplanowano trzy wycieczki autokarowe. Pierwszą z nich była wycieczka do CYRKLANDU w Miłkowie połączona ze zwiedzaniem Muzeum Przyrodniczego w Jeleniej Górze. Podczas tej wycieczki dzieci zwiedzały mini ZOO Cyrklądu, a także miały okazję obejrzeć występ wspaniałych artystów na arenie cyrkowej. Po południu odwiedziły jeszcze Muzeum w Jeleniej Górze, gdzie mogły zobaczyć niezwykle kolekcje motyli i okazy różnych gatunków ptaków. Drugą wycieczkę zaplanowano do Ogrodu Botanicznego oraz Ogrodu Japońskiego we Wrocławiu. W ramach tej wycieczki dzieci mogły podziwiać przeróżne gatunki drzew, krzewów i kwiatów. Podczas wyjazdu do Legnicy dzieci miały okazję wziąć udział w spektaklu teatralnym „Komnata czasu”. Oprócz wycieczek autokarowych GOK zaplanował również kilka wycieczek pieszych, m. in.: wyjście do Kłonic na Radogost, do Poganki w Grobli i wyprawę na Bazaltową Górę w Paszowicach. Podczas tych wycieczek dzieci brały udział w zabawach, a także w grach i zawodach sportowych.



Na sierpień zaplanowano zajęcia innego rodzaju. Były to ciekawe warsztaty w Dobkowie, Nowej Wsi Wielkiej, Myśliborzu i Paszowicach. W Dobkowie odbyły się warsztaty ceramiczne. W ramach tych warsztatów dzieci mogły stworzyć własne figurki z gliny, które zostały wypalone i ozdobione. Kolejne warsztaty odbyły się w Nowej Wsi Wielkiej i były połączone z rajdem PTTK. Zarówno warsztaty jak i rajd miały na celu zwiększyć wiedzę dzieci na temat mało znanego Wąwozu Lipa w Nowej Wsi Wielkiej, leżącego na szlaku trzech wąwozów. W warsztatach przeprowadzonych w Myśliborzu, w Centrum Edukacji Ekologicznej i Krajoznawstwa dzieci brały udział w zajęciach laboratoryjnych na temat „Ochrony powietrza atmosferycznego”. Wykonywały również misie ekologiczne, które po zajęciach zabrały do domów. Na warsztaty w Paszowicach przygotowano zajęcia plastyczno - ceramiczne, w czasie których dzieci malowały, a także tworzyły własne figurki gipsowe.

Dzieci uczestniczyły nie tylko w wycieczkach i warsztatach, ale brały również czynny udział w zajęciach świetlicowych, tzn. wykonywały prace plastyczne, uczestniczyły w różnych zawodach i grach plenerowych, a także pomagały w przygotowaniach do gminnych uroczystości: Turnieju o Puchar Lata i 2. Święta Pierogów, organizowanych przez Urząd Gminy i Gminny Ośrodek Kultury w Paszowicach.

A.G.

GOK Paszowice organizował wypoczynek dla dzieci i młodzieży pozostających w okresie wakacji w miejscu zamieszkania. Dzięki staraniom władz gminy udało się dla części dzieci i młodzieży zorganizować wypoczynek **na obozie harcerskim w ROZEWIU i na kolonii w Szklarskiej Porębie**.

W dniach od 26.06.2009 r. do 11.07.2009 r. na obozie harcerskim w ROZEWIU wypoczywała **grupa 29 osobowa dzieci i młodzieży** ze Szkół Podstawowych w Paszowicach i Pogwizdowie oraz Gimnazjum w Wiadrowie.

Przy uwzględnieniu finansowego zaangażowania Gminy koszt dla rodzica za pobyt dziecka na obozie wynosił 300 zł.

Dodatkowo w br. w okresie od 15.08.2009 r. do 28.08.2009 r. przy wsparciu Rady Powiatowej Dolnośląskiej Izby Rolniczej z **Kolonii w Szklarskiej Porębie skorzystało 9 dzieci rolników** – dzieci, u których stwierdzono podwyższony poziom ołowiu we krwi.

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Paszowicach w ramach otrzymanych 11 bezpłatnych kart na kolonię dla dzieci i młodzieży z rodzin najuboższych w wieku 7-15 lat wysłał **3 dzieci na Kolonię do Niechorza i 8 dzieci na Kolonię w Rozewiu**.

Łącznie z zorganizowanej formy wypoczynku w okresie **Wakacji 09** poza miejscem zamieszkania skorzystało **49 dzieci i młodzieży**.

R.B.

## Nasi na dożynkach wojewódzkich

W czasie dożynek wojewódzkich, które odbyły się w niedzielę, 6 września, w Sulikowie powiat jaworski reprezentowała gmina Paszowice – sołectwo Kłonic.

Delegacja wieńcowa z naszej gminy przeszła w prawie 800 – metrowym korytarzu wraz z reprezentacjami innych dolnośląskich powiatów. W składzie delegacji sołectwa Kłonic znalazły się panie, które uplotły wieńiec, czyli Urszula Furtak, Krystyna Pajfer, Anna Zakrzewska i Leokadia Wołoszyn. Towarzyszył im radny Adam Pajfer oraz Sylwester Wołoszyn. Wieńiec z Kłonic zajął szóste miejsce w wojewódzkim konkursie wieńcowym.

M.Ś.



## Święto plonów w Mierczycach - dok. ze str. 1



Podziękował też za przygotowanie uroczystości dożynkowych: Starostom Dożynek, Stowarzyszeniu Aktywni dla Mierczyc, Kołu Gospodyń Wiejskich, Panu Sołtysowi i Radzie Sołeckiej, Jednostce OSP Mierczyce, Zakładowi Usług Komunalnych, oraz pracownikom Urzędu Gminy.



Skierował także słowa podziękowania do sponsorów tegorocznego święta plonów, do sołtysów i delegacji przybyłych sołectw. Na koniec życzył wszystkim udanej zabawy. Krótkie przemówienie wygłosił też Przewodniczący Rady Gminy Dawid Pluta. Następnie przystąpiono do dzielenia chleba.

Powołana do wyboru Najpiękniejszego wieńca oraz stoiska wystawionego przez Stowarzyszenie Nasze Wądroże

Wielkie, Stowarzyszenie Aktywni dla Mierczyc, Wierchowice, Bielany, Skalę i Granowice, komisja miała nie lada problem. Wszystkie były wspaniałe i okazałe. Serwowano na nich chleb ze smalcem, ciasta, potrawy, nalewki i przetwory.

Ostatecznie I miejsce w konkursie na Najładniejszy wieńiec przyznano sołectwu Granowice i Wądroże Wielkie, natomiast najładniejszym stoiskiem według komisji było stoisko z Mierczyc i Granowic. Zarówno zwycięzcy jak i pozostałe wystawione sołectwa otrzymały nagrody pieniężne.

Na stoisku promocyjnym wystawionym przez Urząd Gminy można było otrzymać foldery o gminie, a także posilić się darmowym chlebem z pysznym smalcem oraz świeżo ukiszonym ogórkiem. Tu też podziwiano rzeźby – dzieła Pana Krzysztofa Lisa, kierownika ZUK-u oraz smakowano wypieków Zofii Szwego z Piekarnictwa Jan Szwego.



Po części oficjalnej wystąpiły Postolichanki oraz dzieci ze szkoły podstawowej i gimnazjum. Program artystyczny zaprezentowały również dzieci z Mierczyc przygotowane przez Panie Renatę Serafin i Renatę Jopkiewicz. Nie zabrakło także zawodów sportowych. Dla dzieci były stoiska z zabawkami, loterie fantowe przygotowane przez sołectwo Bielany i Wierchowice oraz Fundację Stacyjka Maltusia. Dzieci mogły także

przejechać się na koniku ze Stacyjki Maltusia oraz pobawić się na dmuchanych zjeżdżalniach. Pod wieczór wszystkich doskonale bawił teatr FRANT.

Konferansjerkę w trakcie imprezy prowadziła Pani Barbara Żołnierczyk i Pan Paweł Tumiło, który wieczorem dał koncert na saksofonie, a także zorganizował Karaoke i wspomagał zespół muzyczny w trakcie zabawy tanecznej.

Impreza była udana, wszyscy świetnie się bawili. Nie zabrakło jedzenia dla nikogo. Każdy mógł spróbować świetnych potraw na wystawionych stoiskach, a Urząd Gminy zasponsorował wędzonego prosiaka przygotowanego przez Państwa Annę i Henryka Kurpiszów. Kolejka po porcję była niesłychanie długa.

Gospodarze i organizatorzy tegorocznego święta plonów składają gorące podziękowania sponsorom za udzielenie wsparcia finansowego.

Podziękowania należą się:

1. Jolancie Naumowicz i Norbertowi Karwowskiemu – z Piaskowni Bielany,
2. Wiesławowi Królikowskiemu – z Prywatnego Gospodarstwa Rolnego Budziszów Mały,
3. Wojciechowi Kraseckiemu – z Gospodarstwa Rolnego w Wądrożu Wielkim,
4. Piotrowi Krystkowi – z Fermy Drobieu Zbigniew Woźniak Gądków,
5. Tadeuszowi Młynko i Zdzisławowi Osakowi z Gospodarstwa Rolnego Budziszów Wielki,
6. Longinie i Zbigniewowi Świerkot z Zakładu Instalacji Sanitarnych i Budownictwa Drogowego we Wrocławiu,
7. Jackowi i Ewie Pyzik – z Energozłomu w Wądrożu Wielkim,
8. Mirosławowi i Pawłowi Walaszczykom z Młynu Gospodarczego w Mierczycach
9. Ryszardowi Partyce – z Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej Gądków,
10. Małgorzacie Brożynie – z firmy Oferta Plus w Wądrożu Wielkim,
11. Pawłowi Sarocie z firmy SACTAR z Bielany,
12. Zofii Szwego – z Piekarnictwa Jan Szwego w Wądrożu Wielkim,
13. Piotrowi Syczowi – z MPS – Piotr P.Sycz w Mierczycach
14. Szymonowi Brodzkiemu z Jaworowego Zdroju w Jaworze





## Chleby, chałki i rogale ...

Na tegorocznych XIII Międzynarodowych Targach Chleba w Jaworze Gmina Wądroże Wielkie przygotowała swoje stoisko promocyjne, na którym zaprezentowano nie tylko walory gminy. Swoje wyroby piekarnicze wystawiła Pani Zofia Szewdo z Piekarnictwa Jan Szewdo w Wądrożu Wielkim. Świeże pieczywo: chleby, chałki i rogale można było przed zakupem zdegustować.

Na udekorowanym stoisku i reprezentowanym przez pracowników Urzędu Gminy Panie: Krystynę Gadek i Agatę Golasik oraz stażystki Panie: Małgorzatę Kardasz, Martę Sromecką-Trusiewicz i Sylwię Ancerowicz, oprócz ozdobnego chleba można było podziwiać prace rodzimych artystów. Wyeksponowane obrazy były dziełem Pani



Bogusławy Bąk ze Skąły, a wystawione rzeźby wykonał Pan Krzysztof Lis ze Snowidzy, kierownik ZUK-u w Wądrożu Wielkim. Pan Krzysztof Lis osobiście promował swoje dzieła, a jednocześnie pracował nad kolejnymi rzeźbami. Dużym zainteresowaniem cieszyły się również piękne serwetki wydziergane przez Pa-



nią Czesławę Golasik z Wądroża Małego.

Foldery promujące gminę rozdawane bezpłatnie szybko zniknęły z lady stoiska. Większość odwiedzających stoisko słyszało o gminie, niektórzy dobrze ją znają, mają tu bowiem znajomych i rodzinę. Chętnie brano więc przygotowane materiały, aby poczytać o gminie i jej historii.

## Podziękowanie

Zarząd Stowarzyszenia „Aktywni dla Mierczyc” serdecznie dziękuje za ogromny wkład pracy i osobiste zaangażowanie w przygotowanie i uczestniczenie w uroczystości obchodów Dożynek Gminnych w dniu 6 września 2009 r.

Dzięki zaangażowaniu i pomocy wielu osób impreza ta mogła się odbyć i stać się okazją do wspólnej zabawy.

Niezwykle pomocni, a nie zawsze widoczni to : Edyta i Andrzej Ancerowicz, Agata i Marek Butkiewicz, Zofia Basa, Jolanta Dębicka, Mirosława Drańska, Renata Dziębowska, Grażyna Gil, Janina i Stanisław Gorzelańczyk, Jadwiga i Aleksander Grabowscy, Andrzej Gąsior, Stanisław Gąsior, Helena Jedlecka, Renata Jopkiewicz, Andrzej Kolek – Naczelnik OSP oraz członkowie OSP Mierczyce, Anna i Ryszard Kurpisz, Joanna Kurpisz, Stefan Kwiatkowski, Elżbieta Kusik, Zbigniew Klisowski, Wacław Lipka, Tadeusz Mazur, Edyta Papaj, Anna Paszkowska, Edyta Pytlarz, Rozalia Rubik, Elżbieta Sikora, Ireneusz Sikora, Beata Siuda, Małgorzata i Wojciech Sromeccy, Danuta Tarnowska, Kazimierz Walaszczyk, Barbara i Dariusz Żołnierczyk.

Serdecznie dziękujemy również wszystkim dzieciom biorącym udział w inscenizacji dożynkowej oraz młodzieży pomagającej przy wieńcu i dekorowaniu boiska.

Dziękujemy wszystkim mieszkańcom za tak liczne przybycie !

Zarząd Stowarzyszenia Aktywni dla Mierczyc

## Odnova wsi w Wądrożu Wielkim

W Wądrożu Wielkim w ramach Odnowy wsi – działania Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, wybudowana zostanie świetlica wiejska. Wniosek o dofinansowanie tej inwestycji Gmina złożyła do Urzędu Marszałkowskiego pod koniec lutego br. Decyzją Zarządu Województwa Dolnośląskiego z dnia 18 sierpnia br. gmina zakwalifikowała się do współfinansowania na 9 pozycji z maksymalną liczbą punktów spośród 180 pozytywnie ocenionych wniosków. Ogólny koszt budowy świetlicy wyniesie 1 340 689,52 a kwota dofinansowania to 493 872 zł.

Wybudowana świetlica wiejska w Wądrożu Wielkim będzie pełnić funkcję Gminnego Ośrodka Kultury i centrum spotkań mieszkańców oraz rozwijania zainteresowań i uzdolnień artystycznych. W chwili obecnej na terenie Wądroża Wielkiego, w miejscu gdzie będzie realizowane zadanie jest sala świetlicowa, która nie spełnia swojej funkcji. Mała powierzchnia sali, brak odpowiedniego zaplecza kuchennego i gospodarczego, nieekonomiczna i niewydajna kotłownia i instalacja c.o. sprawiły, że świetlica jest sporadycznie wykorzystywana na cele kulturalne.

W nowo wybudowanej świetlicy oprócz sali świetlicowej będzie sala klubowa, biuro i kuchnia, a powierzchnia jej zabudowy wyniesie 407,7 m<sup>2</sup>.



PROGRAM WSPIERANIA AKTYWNOŚCI LOKALNEJ  
NA TERENACH WIEJSKICH  
ze środków Fundacji „Europejski Fundusz Rozwoju Wsi Polskiej”  
„RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ”

## „W NASZEJ GMINIE JEST WESOŁO”

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom społeczeństwa naszej wsi oraz aktywnej grupie mieszkańców Nieformalna Grupa animatorów Kultury wyraziła chęć nieodpłatnego prowadzenia zajęć w świetlicy dla wszystkich chętnych dzieci ze wsi Wądroże Wielkie i okolic. Działania lokalne skierowane są do dzieci i młodzieży z terenu gminy Wądroże Wielkie, które nie mają gdzie i nie do końca wiedzą jak można pożytecznie, przyjemnie i z korzyścią dla siebie i innych spędzić czas wolny. Zajęcia w świetlicy wiejskiej prowadzone będą przez wykwalifikowaną kadrę nauczycielską, a skupiać będą wokół siebie wszystkich aktywnych mieszkańców wsi, dla których problem znudzonych dzieci i młodzieży nie jest obcy.

Na zajęciach plastyczno-rękodzielniczych dzieci poznają nowe techniki działań artystycznych, tworzą małe galerie prac.

Podjęte działania pozwolą na aktywne zaangażowanie w czasie wolnym dzieci w prace artystyczne oraz poznanie nowych technik plastycznych. Zajęcia w świetlicy wiejskiej umożliwią rozwój umiejętności i zdolności manualno-artystycznych dzieci. Niezwykle istotne jest w tym przedsięwzięciu to, że własnoręcznie wykonane przez dzieci małe arcydzieła będą mogły sprawić radość bliskim. Swoje prace będą mogły zaprezentować w środowisku lokalnym poprzez tworzenie małych wystaw, których sami będą kustoszami. Na zajęciach dzieci będą wykonywały różne prace rękodzielnicze pod kierunkiem nauczycieli, ale także miejscowych „artystów” i rodziców. Będą to odlewy z gipsu, kwiaty z bibuły, zaproszenia i kartki okazjonalne, wytwory z masy solnej, robótki na drutach czy szydełkowanie. Do działań zaprosimy wszystkie chętne dzieci, młodzież i osoby starsze, które chętnie przekażą młodemu pokoleniu tak zapomniane już dziś techniki rękodzielnicze.

Działalność świetlicy nie zakończy się wraz z końcem projektu. Poczynimy kroki, aby świetlica i jej działalność trwały nadal i skupiały jeszcze szerszą grupę dzieci, młodzieży oraz mieszkańców wsi.

Dzięki aktywizacji środowiska lokalnego i uruchomieniu świetlicy wiejskiej dzieci, młodzież oraz mieszkańcy wsi zdobędą nowe doświadczenia, a przede wszystkim wyzwoli się w nich chęć działania na rzecz wsi i gminy. Efekty swoich działań będziemy na bieżąco prezentowali na stronie internetowej Urzędu Gminy oraz w lokalnej prasie.



## Z kulturą za pan brat

Nieformalna Grupa Animatorów Kultury zaprasza do wspólnej realizacji projektu: **Z kulturą za pan brat**, którego celem jest ochrona kultury materialnej i duchowej, promocja i popularyzacja tych obszarów kultury, które odchodzą w zapomnienie lub uległy zapomnieniu, a także zagospodarowanie czasu wolnego dzieci i młodzieży, rozwijanie pasji i zainteresowań, a przede wszystkim pobudzenie życia kulturalnego na wsi, poprzez organizację imprezy środowiskowej Dzień Regionalny. W celu poznania historii gminy sięgniemy po archiwalne dokumenty, zdjęcia z uroczystości gminnych, kroniki. Chcemy, by młode pokolenie utożsamiało się ze swoją miejscowością, znało jej historię i dbało o jej dobra.

Projekt przewiduje działania na kilku płaszczyznach:

1. „Adoptujemy zabytki” w ramach tego podprojektu sporządzony zostanie opis oraz porządkowanie legendarnego kamienia świętej Jadwigi patronki Śląska, wykonana zostanie tabliczka informacyjna oraz uczniowie na zajęciach w centrum informatycznym zbiorą materiały do folderu promującego projekt i działanie, a także atrakcję turystyczną, jaką może stać się Kamień Świętej Jadwigi patronki Śląska

2. „Przez okrągły rok” w ramach podprojektu uczestnicy zajmą się kultywowaniem tradycji rękodzielniczych naszego regionu i promowaniem nowych technik plastycznych tj. malowanie na szkło, odlewy gipsowe itp., w ramach tego zadania przygotowują dwie wystawy plastyczne.

3. „Osobliwości mojej miejscowości” w ramach tego podprojektu uczniowie przy współudziale instytucji kulturalnych (archiwum, muzeum, biblioteki) poznają historię naszej miejscowości i jej zabytki, powstanie multimedialna kronika najciekawszych zakątków wsi.

4. „Spotkanie z tradycją” w ramach kolejnego podprojektu uczniowie przygotowują prezentację dawnych obrzędów- tworzenie lampionów, kisenie kapusty, wypiek chleba, które zaprezentują mieszkańcom naszej gminy.

Dziś wielu z nas, zwłaszcza starszych wiekiem, chciałoby przypomnieć sobie smak domowego chleba pieczonego przez, matkę, babcię. Zwyczaj ten już dawno zanikł, ale czy my nie moglibyśmy przypomnieć młodemu pokoleniu, jak jadano, co robiono w domu i jak się bawiono? Czy młode pokolenie musi spędzać czas tylko przy komputerze? Czy życie w naszej wsi musi być nudne? Nie mamy wprawdzie pięknego zamku ani innego znanego zabytku, ale mamy legendarny kamień świętej Jadwigi patronki Śląska, która odcisnęła swoją stopę właśnie w naszej miejscowości. Jeśli chcesz, by o nas mówiono, pisano i odwiedzano naszą wieś, to przyłącz się do naszych działań.

Zapraszamy na zajęcia plastyczne i rękodzielnicze do świetlicy wiejskiej w Wądrożu Wielkim w: Poniedziałki w godzinach od 17 do 19.



## Podopieczni jaworskiego Ośrodka Wsparcia na targach chleba

Po raz kolejny, uczestnicy Ośrodka Wsparcia działającego przy Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Jaworze, wraz z personelem wzięli udział w 13. Międzynarodowych Targach Chleba. Przygotowania do udziału w imprezie trwały pół roku. Zarówno terapeuci, jak i podopieczni włożyli wiele pracy w przygotowanie wyrobów artystycznych. W ramach terapii zajęciowej tzw. arteterapii oraz zajęć technicznych i plastycznych terapeuci wraz z podopiecznymi wykonali gadżety i prace rękodzielnicze, aby poprzez uczestnictwo w targach efektywnie zapromować Ośrodek.

Prace wystawione na MTCH pochodziły z różnych pracowni, które działają w Ośrodku, m.in. z pracowni technicznej (świeczniki, podkładki pod kubki, zakładki do książek, drewniane anioły ręcznie malowane) i z pracowni krawieckiej (gobeliny, torby ekologiczne z materiałów farbowanych metodą batikową, etui do okularów). Natomiast z pracowni artystycznej wystawiliśmy m.in. kartki okolicznościowe, witraże, butelki, wazony, kasetki, obrazy oraz ozdobne pojemniki.

Nasze stoisko było otwarte przez dwa dni targowe. Dzięki bardzo dobrej współpracy z organizatorami mogliśmy zaoferować naszym uczestnikom nowe, niekonwencjonalne formy rehabilitacji społecznej, co umożliwiło nam i naszym podopiecznym integrację ze społecznością lokalną. Stoisko było chętnie odwiedzane, a prace uczestników Ośrodka cieszyły się dużym zainteresowaniem zarówno wśród gości z kraju, jak i zza granicy.

We wrześniu - podopieczni Ośrodka wraz ze swoimi opiekunami uczestniczyli również w dwóch innych powiatowych imprezach, a mianowicie w Dniu Szkółkarza i Sadownika - Targoszyński Scyzoryk 2009 oraz w 52 Ogólnopolskim Zlocie PTP PTTK Jawor 2009 „Na styku 3 granic”, w organizacji którego współuczestniczyli.

Ośrodek Wsparcia w Jaworze



## Sukces Jaworzan na VII Legnickiej Paraolimpiadzie TPD 2009

W dniach 17-18 września br., dzieci i młodzież ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego oraz Warsztatów Terapii Zajęciowej w Jaworze uczestniczyły w Paraolimpiadzie - największej integracyjnej dorocznej imprezie masowej, zorganizowanej już po raz siódmy, przez Oddział Okręgowy i Miejski Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Legnicy.



Organizatorzy dołożyli wszelkich starań, aby w roku 90-lecia działalności TPD w Polsce miała ona szczególny charakter i można śmiało powiedzieć, że w pełni się to udało. Dopisali sponsorzy i piękna słoneczna pogoda, która sprawiła, że na imprezę przybyło ponad 500 uczestników „sprawnych inaczej” i około 200 dzieci zdrowych. Wśród przybyłych gości byli m.in. prezes Krajowego Komitetu Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym TPD - Józef Bogdaszewski i jego zastępczyni - Emilia Kurzątkowska. Władze samorządowe powiatu jaworskiego reprezentował wicestarosta - Michał Lenkiewicz, który wręczył jeden z trzech pucharów dla najaktywniejszego zespołu paraolimpiady, ufundowany przez Starostę Jaworskiego. Taki właśnie puchar otrzymały oba jaworskie zespoły.

Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Jaworze



## Turniej Piłki Nożnej z okazji 90-lecia polskiej Policji

11 września br. w Jaworze rozegrany został turniej piłki nożnej z okazji 90-lecia powstania Policji. W zawodach uczestniczyły reprezentacje 12 komend powiatowych Policji woj. dolnośląskiego oraz Samodzielny Pododdział Prewencji Policji w Legnicy.

Uroczyste rozpoczęcie turnieju nastąpiło o godz. 08.15 na stadionie miejskim w Jaworze. Blisko 300 policjantów oraz zaproszeni goście - minutą ciszy uczciło pamięć poległych policjantów. Po ceremonii otwarcia



na czterech boiskach: w Jaworze, Paszowicach i Wiadrowie - policyjne reprezentacje rozpoczęły rozgrywki piłki nożnej pod honorowym patronatem Komendanta Wojewódzkiego Policji we Wrocławiu - insp. Zbigniewa Maciejewskiego, Marszałka Województwa Dolnośląskiego, Starosty Jaworskiego oraz Burmistrza Miasta Jawora. W turnieju udział wzięło 13 drużyn (wyłącznie policjanci w służbie czynnej): KPP Jawor, KPP Wołów, KPP Milicz, KPP Świdnica, KMP Wałbrzych, KPP Kamienna Góra, KPP Bolesławiec, KPP Lubań, KPP Polkowice, KPP Złotoryja, KPP Środa Śląska, SPPP Legnica oraz KMP Legnica. Po rywalizacji, która przebiegała w duchu fair play I miejsce zajęła reprezentacja z KPP w Polkowicach, II miejsce wywalczyli policjanci z KPP w Świdnicy natomiast trzecie stopień podium przypadł drużynie z KMP w Wałbrzychu, która trzecie miejsce wywalczyła po zaciętej rywalizacji z gospodarzami z KPP Jawor. Na uroczyste zakończenie turnieju przybył I zastępca Komendanta Wojewódzkiego Policji we Wrocławiu insp. Zygmunt Skwierawski, który wspólnie z Komendantem Powiatowym Policji w Jaworze podinsp. Krzysztofem Jaworskim, Starostą Jaworskim - Stanisławem Laskowskim, Zastępcą Burmistrza Marią Piwko oraz Przewodniczącym Zarządu Terenowego NSZZP KPP w Jaworze podkom. - Adamem Jackiem Pilchem, wręczył okazałe puchary i nagrody dla wszystkich drużyn, ufundowane przez Komendanta Wojewódzkiego Policji we Wrocławiu, Marszałka Województwa Dolnośląskiego, Starostę Jaworskiego oraz Burmistrza Miasta Jawora. Podczas zakończenia wyróżniono również indywidualnie poszczególnych reprezentantów. Tytuł króla strzelców zdobył mł.asp. Wojciech Kurnik z KPP Bolesławiec. Najlepszym bramkarzem został asp.szt. Zenon Folder z KPP Milicz. Najlepszym zawodnikiem została mł.asp. Marta Nieć z KPP Kamienna Góra, jedyna reprezentantka płci pięknej. Nagroda - Puchar Fair Play - został wręczony najstarszej służbą drużynie z KPP Wołów liczącej 257 lat służby. Po wręczeniu pucharów i wyróżnień wszystkie reprezentacje udały się na wspólną integracyjną biesiadę.

Komenda Powiatowa Policji w Jaworze

## Podopieczni jaworskiego Ośrodka Wsparcia na warsztatach teatralnych

W poniedziałek, 21-go września, uczestnicy Ośrodka Wsparcia, już po raz kolejny wzięli udział w warsztatach teatralnych, organizowanych w ramach projektu pn. „Dolnośląskie Forum Możliwości - Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych”. Tym razem w warsztatach uczestniczyły osoby, które wyraziły chęć pokazania swych umiejętności na scenie wrocławskiego teatru Arka, podczas Uroczystego Koncertu Artystycznego.

W trakcie zajęć uczestnicy zapoznali się z takimi pojęciami jak: przestrzeń sceniczna, animacja przedmiotu, czy ekspresja ruchowa. Ponadto, uczyli się tworzyć improwizacje ruchowe oraz etudy sceniczne. Podczas warsztatów swoje umiejętności przekazywali uczestnikom zawodowi aktorzy z Teatru Arka we Wrocławiu: Tomasz Żytka oraz Aleksander Marquezy. Dzięki profesjonalizmowi prowadzących podopieczni Ośrodka Wsparcia mogli odkryć swe twórcze możliwości, jak również stopniowo eliminować nieśmiałość. Dodatkowo dynamiczna forma prowadzenia zajęć pomogła poprawić aktywność ruchową uczestników. Program ten stanowi innowacyjną formę rehabilitacji społecznej, pozwala bowiem rozwijać kreatywność osób uczestniczących w warsztatach, jak i poprawia relacje interpersonalne podopiecznych Ośrodka.

Na zakończenie projektu wszyscy uczestnicy będą zaproszeni na Uroczysty Koncert Artystyczny w Teatrze Polskim we Wrocławiu. W programie znajdą się m.in. spektakle teatralne, które są tworzone podczas trwania warsztatów.

Ośrodek Wsparcia w Jaworze





## ZAPROSZENIE

Powiatowe Centrum Poradnictwa Psychologiczno-Pedagogicznego  
i Doradztwa Metodycznego w Jaworze

ma zaszczyt zaprosić

*Przedstawicieli samorządów lokalnych, dyrektorów szkół podstawowych, gimnazjalnych,  
ponadgimnazjalnych, pedagogów szkolnych, doradców zawodowych*

na **POWIATOWĄ KONFERENCJĘ**

### **KARIERA ZAWODOWA UCZNIA OD NAUKI DO PRACY,**

która odbędzie się dnia 12 października 2009 r., godz. 10.00

w sali konferencyjnej PCPP-PiDM w Jaworze - ul. Piłsudskiego 11

#### Program konferencji:

10.00 - 10.15 Oficjalne otwarcie konferencji przez:

1. Starostę Jaworskiego - Stanisława Laskowskiego
2. Dyrektora Powiatowego Centrum Poradnictwa Psychologiczno-Pedagogicznego i Doradztwa Metodycznego w Jaworze - Bogusławę Kałużną

10.15 - 10.30 Prezentacja wyników anonimowej ankiety na temat: "Preferencje zawodowe uczniów szkół gimnazjalnych" - Bogusława Kałużna

10.30 - 11.00 Klienci MCIZ OHP i narzędzia stosowane przez doradców" - doradcy zawodowi - Grażyna Piekła, Marcin Przybylski

11.00 - 11.30 „Ochotnicze hufce pracy odpowiedzą na systemowe potrzeby kształcenia młodzieży” - Piotr Olchówka, Wojewódzki Komendant Ochotniczych Hufców Pracy we Wrocławiu

11.30 - 12.00 „Planowanie kariery edukacyjno - zawodowej przez uczniów a potrzeby rynku” - Ewa Perlik, nauczyciel konsultant Dolnośląskiego Centrum Informacji Zawodowej i Doskonalenia Nauczycieli w Wałbrzychu

12.00 - 12.15 PRZERWA

12.15 - 12.45 „Oczekiwania pracodawców w zakresie kompetencji absolwentów” - Dorota Szczesniewska, Prezes Związku Pracodawców Ziemi Jaworskiej

12.45 - 13.15 „Cele i założenia SZOK - u” - Beata Majewska, szkolny doradca zawodowy PCKZ w Jaworze

13.15 - 13.45 „Zapotrzebowanie na rynku pracy, kierunki kształcenia” - Barbara Dziasek - Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Jaworze

13.45 - 14.15 „Psychologiczne aspekty kariery zawodowej” - Beata Połączarz, psycholog PCPP-PiDM w Jaworze

14.15 - 14.30 Posumowanie konferencji



### **ZESPÓŁ SZKÓŁ AGROBIZNESU W BOLKOWIE**

#### **TECHNIKUM ARCHITEKTURY KRAJOBRAZU**

#### **OFERUJE:**

- **PIELĘGNACJA OGRODÓW PRZYDOMOWYCH**
- **PRZYGOTOWANIE OGRODÓW DO ZIMY**
- **DORADZTWO W URZĄDZANIU OGRODÓW**

**UCZNIOWIE W RAMACH ZAJĘĆ PRAKTYCZNYCH POD  
OKIEM NAUCZYCIELA ZA DARMO!!! WYKONAJĄ PRACĘ  
DOTYCZĄCE URZĄDZANIA I PIELĘGNACJI OGRODÓW  
PRZYDOMOWYCH.**

Oferta ważna dla mieszkańców okolic szkoły ZSA w Bolkowie

#### **OFERTA WAŻNA DO PIERWSZYCH MROZÓW!!!**

**UCZNIOWIE SĄ DO PAŃSTWA DYSPOZYCJI W ŚRODĘ  
W GODZINACH 10.00 – 15.00**

**ZAINTERESOWANYCH PROSIMY O BEZPOŚREDNI  
KONTAKT Z NAUCZYCIELEM PROWADZĄCYM ZAJĘCIA  
Tel.: **0 605 29 29 13**  
Mail: **janeq2@poczta.fm****

LUB PRZEZ SEKRETARIAT  
SZKOŁY  
Tel.: (075) 741 33 64  
**ZSA Bolków im. W. Witosa**  
**Ul. Niepodległości 17**  
**59-420 Bolków**



Dyrektor Powiatowego Centrum Poradnictwa Psychologiczno-Pedagogicznego i Doradztwa Metodycznego w Jaworze informuje, że szkolenie „**Edukacja wczesnoszkolna w kontekście nowej podstawy programowej**”, które zaplanowane było na 12 października 2009 r. odbędzie się **13 października 2009 r. (wtorek) o godz. 14.30.**  
Za zmianę przepraszamy.

## Pożegnanie dyrektorów

Podczas XLIII sesji Rady Powiatu, która odbyła się 27 sierpnia 2009 r., uroczystie pożegnano, odchodzących na emeryturę, dyrektora Zespołu Szkół Agrobiznesu w Bolkowie - Marka Janasa oraz Teresę Martyniak, pełniącą od 1988 r. funkcję wicedyrektora tej szkoły i współtwórcę wielu jej sukcesów. Pani Teresa Martyniak przeszła na emeryturę po przepracowaniu 34 lat pracy pedagogicznej. Z tej okazji, podziękowanie za współpracę i zaangażowanie na rzecz powiatowej edukacji odchodzącym dyrektorom złożyli m.in. Przewodniczący Rady Powiatu, Mariusz Barański oraz Starosta Jaworski, Stanisław Laskowski.



Pan Marek Janas w zawodzie nauczyciela przepracował ponad 27 lat, a stanowisko dyrektora Zespołu Szkół Agrobiznesu w Bolkowie piastował od 1988 r. Jest nauczycielem dyplomowanym; ukończył liczne formy doskonalenia zawodowego, m.in. studia podyplomowe: z organizacji i zarządzania oświatą oraz konstruowania i ewaluacji programów nauczania; zdobył kwalifikacje do nauczania języka niemieckiego; jest ekspertem MEN oraz egzaminatorem OKE z języka niemieckiego. Znany również z działalności innowacyjnej. W 2005 r. uruchomił jeden z pierwszych w kraju ośrodek kształcący na odległość i przeprowadził szkolenia zakończone uzyskaniem przez uczestników kwalifikacji rolniczych. Natomiast w 2008 r. zrealizował projekt Centrum Kształcenia na Odległość Na Wsiach, w wyniku czego szkoła pozyskała pracownię internetową na 10 stanowisk wraz z meblowaniem i oprogramowaniem na łączną kwotę prawie 50 tys. zł. W Technikum Architektury Krajobrazu (TAK) wprowadził nowatorską koncepcję praktyk zagranicznych w parku Mużakowskim w Bad Muskau (Niemcy), opierającą się na wyszkolonych młodzieżowych koordynatorach praktyk. Uczniowie technikum byli uczestnikami projektu ekologicznego „Zadbajmy o wspólną przestrzeń”, w ramach którego wykonali plan zagospodarowania ogródka jordanowskiego w Bolkowie. W trakcie realizacji innowacji pedagogicznej „Działalność organizacji pozarządowych” młodzież Technikum Ekonomicznego poznawała tajniki wolontariatu poprzez udział w stałych i doraźnych akcjach charytatywnych.

Dyrektor M. Janas prowadził szeroką współpracę z partnerami zagranicznymi, która zaowocowała m.in.: realizacją projektu polsko - niemieckiego „Po co uczymy się historii?”, zorganizowaniem 4-miesięcznych staży dla absolwentów TAK w rolnictwie - na terenie Szwajcarii, wdrożeniem projektu internetowego w zakresie wspierania przedsiębiorczości „Przedsiębiorca Młody Europejczyk” z hiszpańskim Departamentem Przedsiębiorczości i Edukacji w Asturii oraz zrealizowaniem projektu edukacyjnego w Domu Śląskim w Konigswinter koło Bonn.

Pan Marek Janas cieszy się zasłużonym autorytetem w lokalnym środowisku, o czym świadczy pełnienie funkcji radnego w latach 2002 - 2006 oraz przewodniczącego Rady Gminy Bolków w kadencji 2006 - 2010. Sprawował także funkcję Prezesa Stowarzyszenia Wspierającego Osoby Niepełnosprawne „Integracja” w Bolkowie w latach 2005 - 2006. W 1998 r. otrzymał Nagrodę Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej II stopnia, natomiast w 2003 r. został odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi.

Aktualnie stanowisko dyrektora Zespołu Szkół Agrobiznesu w Bolkowie - Zarząd Powiatu powierzył (na okres pięciu lat) Joannie Małodzińskiej.

Wydział Edukacji, Zdrowia i Polityki Społecznej  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze

## Zadbaj o swoją kroplę wody

„Zadbaj o swoją kroplę wody” to projekt zrealizowany przez Zespół Szkół Agrobiznesu w Bolkowie, dzięki wsparciu z programu dotacyjnego „Szkoły dla Ekorozwoju”, a także lokalnych firm, które aktywnie zaangażowały się w jego przygotowanie i realizację. Cele, które przyświecały pomysłodawcom tego projektu to m.in.: podniesienie poziomu wiedzy z zakresu oszczędzania i gospodarowania wodą, wdrożenie świadomego ograniczania zużycia wody; aktywne włączenie młodzieży i mieszkańców w ograniczanie zużycia wody poprzez zmianę nawyków gospodarowania wodą; wymiana urządzeń: baterii umywalkowych i kompaktów wc oraz naprawa niesprawnych; przeprowadzenie imprezy lokalnej „Bez wody nie ma życia” oraz wycieczki młodzieży do oczyszczalni ścieków. Większość zakładanych celów udało się zrealizować. Planowane zmniejszenie zużycia wody było określone na poziomie 10%, natomiast porównanie kilku miesięcy przed zamontowaniem i naprawą baterii i kompaktów wc z identycznymi miesiącami po wymianie i naprawie dało zaskakujące, ale pozytywne wyniki. Okazało się, że zużycie wody, co jest udokumentowane rachunkami - spadło o ok. 30%, a w konsekwencji obniżenie rachunków za wodę w naszej szkole. Ważnym etapem projektu było przygotowanie i przeprowadzenie prelekcji dotyczącej racjonalnego gospodarowania wodą w domu i szkole. Przygotowane przy pomocy uczniów prelekcje, w pierwszej kolejności zostały przeprowadzone w szkole, a następnie w bolkowskim Gimnazjum oraz w Ośrodku Kultury - dla mieszkańców Bolkowa i okolic. Po każdej prelekcji rozdane zostały ulotki, w których zostały zaprezentowane sposoby oszczędzania wody w naszym otoczeniu.

Partnerami projektu byli: Rada Rodziców Zespołu Szkół Agrobiznesu (pomoc finansowa oraz prace remontowe), Nowa Gazeta Jaworska (artykuły), Gimnazjum w Bolkowie (udostępnienie sal na prelekcje), Gminno-Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji (udostępnienie sali na imprezę lokalną), Gminno-Miejski Zakład Budżetowy (oczyszczalnia ścieków), Ryszard Zając (wymiana baterii i montaż kompaktów wc). Koordynatorem projektu był nauczyciel przedmiotów zawodowych w Technikum Architektury Krajobrazu - Marcin Jankowski

**Całkowity koszt projektu wyniósł 9 414 zł**, w tym: wkład Funduszu Partnerstwa - 3 326 zł, wkład własny - 3 538 zł, inne źródła finansowania - 2 550 zł.

Zespół Szkół Agrobiznesu w Bolkowie



## 52 Ogólnopolski Złot PTP PTTK Jawor 2009 „Na styku 3 granic”... już za nami

W dniach od 16 do 20 września 2009 r. odbył się w Jaworze, 52 Ogólnopolski Złot Przodowników Turystyki Pieszej PTTK, w którym wzięło udział 267 turystów, w tym 217 przodowników turystyki pieszej reprezentujących 15 województw. Honorowy patronat nad imprezą objęli: Marszałek Województwa Dolnośląskiego - Marek Łapiński, Starosta Jaworski - Stanisław Laskowski oraz Burmistrz Miasta Jawora - Artur Urbański. Baza zlotu znajdowała się w bursie Powiatowego Centrum Kształcenia Zawodowego oraz internacie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego. Gospodarze Złotu przygotowali uczestnikom niezwykle bogaty program, w ramach którego goście brali udział w wielu wycieczkach turystyczno-krajoznawczych, m.in. zwiedzili Pragę, Bautzen, Dolny Śląsk i rejon pogranicza, jak również sam Jawor. Złot został oficjalnie otwarty podczas uroczystej akademii, która miała miejsce w Teatrze Miejskim. W imieniu gospodarzy, Złot otworzył komandor Henryk Antkowiak oraz Włodzimierz Majdewicz, Przewodniczący Komisji Turystyki Pieszej ZG PTTK. W czasie akademii, uczestnicy mieli okazję wspominać, oglądając film z przebiegu 35 Złotu PTP, który odbył się w Jaworze, w 1992 roku. Minutą ciszy uczczono pamięć tych przodowników, którzy odeszli w ostatnim roku na wieczną wędrówkę po niebiańskich poloninach.

W czasie akademii, liderom TP wręczone zostały wyróżnienia. Minister Sportu i Turystyki, na wniosek Zarządu Oddziału PTTK Ziemi Jaworskiej, za szczególne osiągnięcia na rzecz rozwoju turystyki i krajoznawstwa wyróżnił odznaką honorową „Za Zasługi dla Turystyki” - Iwonę Zielińską, Andrzeja Kowalika i Krzysztofa Skalika, działaczy jaworskiego oddziału. Zarząd Główny PTTK, na wniosek Zarządu Oddziału PTTK Ziemi Jaworskiej, za stałe wspieranie działań i wieloletnią współpracę wyróżnił „Medalem PTTK za Pomoc i Współpracę” - Stanisława Laskowskiego, Starostę Jaworskiego, Tadeusza Piotra Golonkę Prezesa Landmann Polska Sp. z o. o., Wandę Mikiel kierownika klubu Piast SM w Jaworze, Macieja Płóciennika Komendanta Powiatowego PSP oraz Kazimierza Woźniaka, właściciela firmy ELTELBUD Polska z Jawora. Natomiast Dyplomem Honorowym PTTK - za Pomoc i Współdziałanie wyróżnił: Komendę Powiatową PSP w Jaworze, Spółdzielnię Mieszkaniową w Jaworze, Landmann Polska Sp. z o. o. Jawor i ELTELBUD Polska Jawor. Odznaczenia wręczył prezes ZG PTTK Lech Drożdżyński, w asyście prezesa jaworskiego oddziału oraz Miss Jawora 2009, Klaudii Norko.

Zarząd Oddziału PTTK Ziemi Jaworskiej, za szczególne zasługi dla rozwoju turystyki Ziemi Jaworskiej, nadał honorowy tytuł „Zasłużony dla turystyki Ziemi Jaworskiej” Burmistrzowi Miasta Jawora Arturowi Urbańskiemu, ponadto wyróżnił statuetką „Za pomoc i współpracę” - Jaworski Ośrodek Kultury, Ośrodek Sportu i Rekreacji w Jaworze, Muzeum Regionalne w Jaworze, NSZZP ZT KPP w Jaworze, Powiatowe Centrum Kształcenia Zawodowego, Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy, GOK w Paszowicach, Stowarzyszenie Kaczawskie w Mściwojowie, Oddział

PTTK Ziemi Prochowickiej, Ośrodek Wsparcia PCPR w Jaworze i spółkę Metal-Pol w Legnicy. Specjalne gratulacje prezes ZG PTTK L. Drożdżyński skierował do nowych Honorowych Członków PTTK - Jadwigi Zwierz z Warszawy, Henryka Antkowiaka z Jawora i Andrzeja Stróżeckiego z Zawiercia, którym najwyższą godność nadano na XVII Walnym Zjeździe PTTK. W dalszej części akademii Włodzimierz Majdewicz przewodniczący KTP ZG PTTK wręczył odznaki Honorowego Przodownika Turystyki Pieszej zasłużonym piechurom, wśród wyróżnionych był nasz kolega Bogusław Golonka z Jawora. Ponadto dyplomem Za zasługi dla turystyki pieszej wyróżniono Leszka Drabczyka i Zdzisława Nowocienia z jaworskiego oddziału PTTK.



W programie artystycznym zaprezentowali swoje umiejętności tancerze ze Studia Tańca Izabeli i Adriana Kowalskich, Figielki ze SP nr 1 w Jaworze pod kierownictwem Doroty Lopko oraz zespół Tess, przygotowywany przez Bogumiłę Kądziołkę i Mirosława Wdowiaka. W foyer teatru przygotowano wystawy: fotograficzną - Zamki, pałace i dwory powiatu jaworskiego, Działalność Klubu Turystycznego Ośrodka Wsparcia PCPR, Skarby Ziemi Łukasza Młynka i Mieczysława Kurzydły, Kaczawskie Anioły - ceramika Eli Telatyńskiej oraz Kraina wygasłych wulkanów - promocja działalności Stowarzyszenia Kaczawskiego. Po zakończeniu akademii, uczestnicy stanęli przed ratuszem do wspólnej fotografii, a następnie uczestniczyli w obradach zespołów problemowych. Tego samego dnia odbyło się spotkanie władz samorządowych powiatu i miasta z władzami PTTK. Dyskutowano m.in. na temat rozwoju turystyki w naszym regionie. Wieczorem zaś bawiono się na turystycznej biesiadzie. Odbył się również kiermasz pamiątek złotych. Sobota była kolejnym dniem wycieczkowym. Uczestnicy zostali podzieleni na grupy i zwiedzali Ziemię Jaworską, Kotlinę Jeleniogórską, Czeski Raj i Łużyce. Wieczorem na basenie letnim w Parku Miejskim odbyła się kolejna biesiada turystyczna. Koncertował zespół z Ogniska Społecznego w Jaworze, natomiast legendę o św. Marcinie przedstawiła grupa teatralna z JOK. Równie interesujący był występ pozostałych artystów: akordeonisty Piotra Kirakosyana, zespołu folklorystycznego „Bolkowianie” oraz zespołu Darka i Maćka. W niedzielę, po mszy świętej dokonano uroczystego zamknięcia Złotu.

Tradycyjnie, na zakończenie Złotu, łaskę złotową przekazano organizatorom następnego zlotu - Oddziałowi PTTK w Opolu.

Za organizację tego wielkiego, turystycznego przedsięwzięcia należą się ogromne podziękowania wszystkim, którzy wspierali Oddział PTTK Ziemi Jaworskiej, a w szczególności Staroście Jaworskiemu Stanisławowi Laskowskiemu, Wicestarście Michałowi Lenkiewiczowi, Przewodniczącemu Rady Powiatu Mariuszowi Barańskiemu, Burmistrzowi Miasta Jawora Arturowi Urbańskiemu, Wiceburmistrz Marii Piwko, Przewodniczącemu Rady Miejskiej Andrzejowi Madejowi, prezesowi spółki GANT z Legnicy Karolowi Antkowiakowi, właścicielom spółki METAL-POL Janowi Moroszczukowi i Bogusławowi Golonce. Wsparcia również udzielili pracownicy Muzeum Regionalnego, Ośrodka Sportu i Rekreacji, Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego, Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego w Jaworze, pracownicy wydziałów promocji Starostwa Powiatowego i Urzędu Miejskiego w Jaworze, Powiatowego Centrum Kształcenia Zawodowego w Jaworze, Internatu PCKZ w Jaworze, Ośrodka Wsparcia PCPR, Gminnego Ośrodka Kultury w Paszowicach, GANT S.A. w Legnicy, PPHU METAL-POL w Legnicy, Stowarzyszenia Kaczawskiego w Mściwojowie, TV Jawor, w Jaworze, Jaworskiego Ośrodka Kultury, ZT NSZZ Policji Komenda Powiatowa Policji w Jaworze, członkowie Oddziału PTTK Ziemi Prochowickiej. Podziękowania należą się także Wojciechowi Kraseckiemu, Szymonowi Brockiemu Prezesowi „Jaworowego Zdroju”, Księdzu Proboszczowi Tomaszowi Stawiakowi, Księdzu Proboszczowi Zbigniewowi Traczowi, Księdzu Dziekanowi Dominikowi Drapiewskiemu, Krzysztofowi Patrkowi, Mirosławowi Szkiładziowi, Jurkowi Jamce, Jurkowi Wojdzie, Andrzejowi Domaradzkiemu, Darkowi Kwaśnemu, Kazikowi Zwierzewowi, Michalinie Drabczyk, Grażynie Rutkiewicz i jej pracownikom oraz wielu, wielu innym koleżankom i kolegom z Oddziału PTTK Ziemi Jaworskiej, którzy z pewnością swoim wielkim zaangażowaniem i wsparciem przyczynili się do zorganizowania tego turystycznego święta. Wierzymy, że pobyt w Jaworze - po 17 latach - przyniósł wszystkim wiele niezapomnianych wrażeń.

**ZO PTTK dziękuje wszystkim uczestnikom. Do zobaczenia za rok - w Opolu.**

*Leszek Drabczyk wicekomandor Złotu,  
prezes ZO PTTK Ziemi Jaworskiej*



## Festyn dla rodzin zastępczych

W ramach projektu „Uczymy się i bawimy”, 19 września 2009 r. w Centrum Terapii i Wypoczynku w Muchowie odbył się festyn dla rodzin zastępczych z terenu Powiatu Jaworskiego. Uczestniczyło w nim ponad sto osób, tj. rodziny zastępcze i ich podopieczni, przedstawiciele władz powiatu w osobach: Mariusza Barańskiego, Przewodniczącego Rady Powiatu, Stanisława Laskowskiego, Starosty Jaworskiego, Michała Lenkiewicza, Wicestarosty Jaworskiego oraz pracownicy Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Jaworze z Dyrektorem Centrum, Grażyną Rutkiewicz. Przy dobrej muzyce, uczestnicy festynu brali udział w licznych zabawach oraz konkursach. Nie zabrakło także smacznego posiłku oraz kiełbasek z grilla. W czasie festynu rozstrzygnięty został konkurs plastyczny „Moja nowa rodzina”, na który wpłynęło osiemnaście prac. Wszystkie zasłużyły na nagrody, a każde dziecko otrzymało upominki, wśród których

były książki, zabawki, przybory szkolne i słodycze.

Środki finansowe na zorganizowanie festynu zostały pozyskane przez pracowników zespołu ds. opieki nad dzieckiem i rodziną (PCPR) w ramach projektu „Uczymy się i bawimy”, adresowanego do rodzin zastępczych. Jego realizacja stwarza możliwość doskonalenia umiejętności wychowawczych rodziców zastępczych, integracji oraz wymiany doświadczeń. Jest też okazją do wspólnej zabawy. W ramach projektu realizowany jest cykl szkoleń pt. „Trudności szkolne dzieci w opiece zastępczej”. Szkolenia prowadzone są przez pracowników PCPP - trenerów rodzin zastępczych. Biorą w nich udział opiekunowie zastępczy z całego powiatu. Uczestnicy chętnie korzystają z zajęć, które są okazją do zapoznania się z takimi zagadnieniami, jak: ADHD, FAS czy dysleksja. W czasie szkoleń rodzice dowiadują się na co zwracać szczególną uwagę, jeśli chodzi o problemy w nauce, jak postępować z dzieckiem, z trudnościami w nauce oraz gdzie szukać pomocy.

Projekt „Uczymy się i bawimy” jest już drugim projektem skierowanym do rodzin zastępczych. W 2008 r. PCPR realizowało zadanie „Szukamy Królestwa dla Króla i Królowej - zostań rodzicem zastępczym”. Zarówno tegoroczny, jak i ubiegłoroczny projekt miał na celu podniesienie umiejętności opiekuńczo - wychowawczych rodziców zastępczych, integrację rodzin, uwrażliwienie społeczeństwa na problematykę rodzicielstwa zastępczego oraz na potrzeby naszego powiatu w tym zakresie. Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Jaworze czeka na chętne osoby, które chciałyby stworzyć dom i zapewnić opiekę dzieciom, których rodzice nie mogą wywiązać się z tego obowiązku.

**Wszystkich, którzy chcieliby uzyskać więcej informacji w tym zakresie zapraszamy do siedziby Centrum (Jawor, ul. Szpitalna 12a) lub prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem telefonu 0 - 76 871 - 14 - 11.**

*Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Jaworze*



## Program usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest dla powiatu jaworskiego

14 maja 2002 r. Rada Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej uchwaliła „Program usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest stosowanych na terytorium Polski”, w którym m. in. ustalono, że ze względu na udokumentowane działanie rakotwórcze niewidocznych dla oka włókien azbestu, wszystkie wyroby zawierające azbest muszą być wyłączone z użytkowania i unieszkodliwione do roku 2032. „Raport z realizacji w latach 2003-2007 Programu usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest, stosowanych na terytorium Polski” pokazuje, że mimo szeregu podjętych działań, stan jego realizacji nie można uznać za zadowalający. Najważniejsze wymienione w nim niedociągnięcia to: niski stopień zaawansowania prac na rzecz usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest, niedostateczna ilość gminnych i powiatowych programów usuwania wyrobów zawierających azbest oraz niedostateczna ilość przeprowadzonych inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest oraz przeprowadzonych ocen stanu technicznego obiektów, w których był lub jest wykorzystywany azbest albo wyroby zawierające azbest. Biorąc powyższe pod uwagę, Rada Ministrów dnia 14 lipca 2009 roku, przyjęła uchwałą „Program Oczyszczania Kraju z Azbestu na lata 2009-2032”, na podstawie którego został opracowany przez Zarząd Powiatu - „**Program usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest dla powiatu jaworskiego**”. Program ten został przyjęty przez Radę Powiatu w Jaworze dnia 24 września 2009 roku.

Głównym celem Programu jest edukacja ekologiczna w zakresie szkodliwości azbestu oraz doprowadzenie do stopniowej eliminacji wyrobów zawierających azbest z otoczenia mieszkańców powiatu oraz ich bezpieczne

i prawidłowe unieszkodliwienie. W Programie opisano zagrożenia ze strony azbestu, procedury postępowania z wyrobami zawierającymi azbest oraz cele i zadania programu. Realizacja Programu polegać będzie na udzielaniu dotacji (z Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Jaworze) gminom naszego powiatu, realizującym gminne programy usuwania azbestu. Środki skierowane będą głównie na dofinansowanie, takich kosztów jak: demontaż, zabezpieczenie, transport i unieszkodliwienie wyrobów zawierających azbest, dla mieszkańców powiatu jaworskiego - osób fizycznych będących właścicielami, współwłaścicielami lub wieczystymi użytkownikami obiektów budowlanych. Wysokość udziału finansowego Powiatu będzie zależna od możliwości finansowych w danym roku oraz ilości złożonych wniosków. Procedura taka ma na celu zachęcenie gmin do podejmowania działań wskazanych w „Programie Oczyszczania Kraju z Azbestu na lata 2009-2032” m. in. do dokonania rzetelnej inwentaryzacji wyrobów zawierających azbest oraz do opracowania gminnych programów usuwania azbestu, co stanowi niezbędny warunek realizacji celu zmierzającego do usunięcia wyrobów zawierających azbest z terenu powiatu do 2032 r.

Osiągnięcie tego zamierzenia ma ułatwić wsparcie finansowe w wysokości 10 mln zł, przewidziane na lata 2009-2015, w formie dotacji z Ministerstwa Gospodarki, na opracowanie programów usuwania wyrobów zawierających azbest dla jednostek samorządu terytorialnego wszystkich szczebli. Ponadto „Program Oczyszczania Kraju z Azbestu na lata 2009-2032” przewiduje, że do 2012 r. mają zostać zakończone prace inwentaryzacyjne wyrobów zawierających azbest. Potrzeba

zintegrowania wdrażania powiatowego Programu z działaniami podejmowanymi na poziomie poszczególnych gmin powiatu wskazuje proponowany termin opracowania gminnych programów usuwania azbestu oraz dokonania inwentaryzacji w znacznie krótszym wymiarze, tj. do 2011 roku.

Poza ww. obowiązkami wskazanymi w „Programie Oczyszczania Kraju z Azbestu na lata 2009-2032” podstawowym obowiązkiem gminy jest opracowanie gminnego regulaminu w sprawie udzielania dofinansowania na usunięcie wyrobów zawierających azbest oraz prowadzenie edukacji i informowanie społeczeństwa w zakresie stosowania procedur usuwania, zabezpieczania, wywożenia i składowania azbestu.

W/w działania mają na celu wyeliminowanie negatywnego oddziaływania azbestu na zdrowie mieszkańców powiatu oraz na środowisko. Osiągnięcie tego celu jest związane z bezpiecznym usunięciem wszystkich wyrobów zawierających azbest znajdujących się na terenie powiatu. Więcej informacji na temat problematyki azbestowej można znaleźć w „Programie usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest dla powiatu jaworskiego” dostępnym w Wydziale Ochrony Środowiska, Leśnictwa i Rolnictwa w Starostwie Powiatowym w Jaworze lub na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Jaworze [www.spjawor-bip.pbox.pl](http://www.spjawor-bip.pbox.pl) w zakładce „Zamierzenia i programy władz powiatowych” oraz w „Programie Oczyszczania Kraju z Azbestu na lata 2009-2032” dostępnym na stronie Ministra Gospodarki pod adresem: <http://www.mg.gov.pl/Gospodarka/Azbest/>.

Wydział Ochrony Środowiska, Leśnictwa i Rolnictwa  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze

## Kombatanci, Sybiracy oraz żołnierze LWP w gościnnych progach pałacu w Muchowie

15 września br., na swoim tradycyjnym, dorocznym Pikniku Kombatanckim w Muchowie, spotkali się członkowie i podopieczni kół kombatanckich z terenu powiatu jaworskiego oraz Sybiracy i żołnierze Ludowego Wojska Polskiego. Organizatorem tegorocznego Pikniku było Koło Miejskie z Jawora. Gośćmi spotkania byli: Szef Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego we Wrocławiu - płk Jerzy Panas, członkowie Zarządu Okręgowego Związku Kombatantów w Legnicy - Paweł Albański i Józef Pałys, Starosta Jaworski - Stanisław Laskowski, Wicestarosta - Michał Lenkiewicz, członkowie Zarządu Powiatu - Piotr Pieniążek i Zygmunt Melner, Grażyna Rutkiewicz - Dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie oraz Ignacy Pięta - Wójt Gminy Mściwojów. Gości powitał i zachęcił do wspólnej zabawy Prezes Koła Miejskiego Związku Kombatantów w Jaworze - Jan Jaśkowiak. Wspólne śpiewy i tańce, do których przygrywał zespół Waldka Staszczuka i Państwa Filipowskich, jak zawsze przyniosły uczestnikom wiele radości, a smakowita grochówka i bigos - przygotowane przez pracownice „Pałacyku” i serwowane przez pracowników Starostwa - nie miały sobie równych. To spotkanie dało także okazję do wspomnień oraz wymiany doświadczeń pomiędzy byłymi żołnierzami, podopiecznymi kół i przedstawicielami samorządów. Przy pożegnaniu dominowała nadzieja na kolejne, tak udane spotkanie, które - na pewno - odbędzie się wiosną.

Wydział Organizacyjny i Spraw Obywatelskich  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze

## Nowe wyposażenie - namiot ratowniczy

Coraz szersze zadania stawiane przed jednostkami Państwowej Straży Pożarnej powodują konieczność przygotowania się strażaków do prowadzenia działań o różnorodnym charakterze i w różnych warunkach. Do prawidłowego działania niezbędne jest odpowiednie wyposażenie. Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Jaworze kontynuując wcześniejsze przedsięwzięcia w zakresie modernizacji wyposażenia ratowniczego pozyskała w ostatnim czasie specjalistyczny namiot ratowniczy. Namiot taki może być wykorzystywany w celu zapewnienia tymczasowego schronienia osobom poszkodowanym podczas prowadzonych działań ratowniczych. Wyposażenie takie szczególnie przydatne jest podczas zdarzeń ze znaczną ilością osób poszkodowanych, które nie mogą być jednocześnie przetransportowane np. do szpitala. Z taką sytuacją mamy do czynienia np. w przypadku zdarzeń drogowych z udziałem autokarów. Namiot może być również wykorzystywany jako mobilny punkt dowodzenia i łączności. Najważniejszymi walorami namiotu jest jego konstrukcja, która powoduje, iż nie wymaga on angażowania wielu osób w jego rozkładanie, a montaż może być wykonany w bardzo krótkim czasie. Namiot wyposażony jest w instalację elektryczną oświetlenia oraz posiada możliwość podłączenia nagrzewnicy, dzięki której można zapewnić właściwe warunki bytowe nawet w okresie zimowym.

Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Jaworze

## Zachowajmy nasze dziedzictwo dla przyszłych pokoleń

Rada Powiatu w Jaworze, na sesji w dniu 27 sierpnia 2009 r., uchwaliła „Program opieki nad zabytkami Powiatu Jaworskiego na lata 2009 - 2012”. Program został opracowany w celu realizacji zapisów ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. 2003 Nr 162 poz. 1568 z późn. zm.), wprowadzającej obowiązek sporządzania programów opieki nad zabytkami przez samorządy różnego szczebla: wojewódzkiego, powiatowego i gminnego.

„Program opieki nad zabytkami Powiatu Jaworskiego na lata 2009 - 2012” jest dokumentem polityki administracyjnej powiatu w zakresie podejmowanych działań dotyczących inicjowania, wspierania i koordynowania prac z dziedziny ochrony zabytków i krajobrazu kulturowego oraz upowszechniania i promowania dziedzictwa kulturowego. Wzrost świadomości mieszkańców Powiatu Jaworskiego w zakresie potrzeby ratowania i ochrony zabytków oraz dbania o należyty ich stan jest coraz powszechniejszy. Stworzenie programu opieki nad zabytkami stało się nie tylko koniecznością przewidzianą ustawą, ale przede wszystkim potrzebą społeczną. Program stanowi płaszczyznę współpracy między samorządem powiatowym, samorządami gminnymi, właścicielami zabytków oraz Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. W Programie opieki nad zabytkami ujęto zadania należące z mocy ustawy do obowiązków powiatu oraz określono ogólną politykę powiatu w dziedzinie opieki nad zabytkami, nie naruszając przy tym kompetencji poszczególnych gmin i praw właścicieli. Wspólna realizacja zadań w kolejnych latach powinna przynieść lokalnej społeczności wymierne korzyści - zachowanie naszego dziedzictwa kulturowego dla przyszłych pokoleń.

Starosta Jaworski składa podziękowanie Towarzystwu Społeczno - Kulturalnemu „Księstwo Jaworskie” w Jaworze, a w szczególności Panu Wiceprezesowi, Piotrowi Pacakowi, za merytoryczną pomoc przy opracowywaniu Programu.

Wydział Edukacji, Zdrowia i Polityki Społecznej  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze

## 200 tysięcy złotych na usprawnienie Powiatowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej

11 września 2009 r. wpłynęło pismo od Głównego Geodety Kraju - Jolanty Orlińskiej, potwierdzające przyznanie, na wniosek Starosty Jaworskiego, dotacji z Centralnego Funduszu Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym. Kwota dofinansowania przyznanego na rzecz Powiatowego Funduszu Gospodarki Zasobem Geodezyjnym i Kartograficznym wyniosła 200 000 zł. Przyznane środki przeznaczone zostaną na modernizację numerycznej bazy ewidencji gruntów i budynków poprzez wprowadzenie jednolitego, zintegrowanego oprogramowania. Podstawowym celem planowanego procesu wdrożenia jest uruchomienie zintegrowanej platformy informatycznej obejmującej ewidencję gruntów i budynków powiatu jaworskiego. Powyższy system jest nowoczesnym systemem przeznaczonym do modyfikacji danych podmiotowych i przedmiotowych (geometryczno-opisowych) oraz udostępniania i wglądu w dane ewidencyjne.

Poprzez realizację tego przedsięwzięcia usprawniona zostanie praca w Powiatowym Ośrodku Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej, poprawi się jakość wydawanych danych z bazy ewidencji gruntów, budynków i lokali, a także, co jest niezwykle istotne, skróci się termin wykonywania zadań.

Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze



## Konwent powiatów województwa dolnośląskiego

### Służba zdrowia, pomoc społeczna, bezpieczeństwo i edukacja

Po wakacyjnej przerwie starostowie dolnośląskich powiatów spotkali się na swoim Konwencie w Krzydlinie Małej, na terenie powiatu wołowskiego. Gościem Konwentu był Wojewoda Dolnośląski Rafał Jurkowlaniec, który poinformował samorządowców o zasadach naboru wniosków na 2010 rok w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, tzw. „schetynówek”.

Powiat Jaworski reprezentował, Wicestarosta Michał Lenkiewicz. Problematykę Konwentu zdominowały sprawy funkcjonowania służby zdrowia, a to za sprawą problemów finansowych Dolnośląskiego Oddziału Wojewódzkiego Narodowego Funduszu Zdrowia. Starostowie w przyjętym stanowisku, nie godzą się na ograniczenie środków na finansowanie świadczeń medycznych w listopadzie i grudniu 2009 roku oraz w roku przyszłym. Obecna na Konwencie Violetta Niemiec, p.o. dyrektora DOW NFZ we Wrocławiu, nie ukrywała, że w 2010 roku będzie znacznie mniej środków dla szpitali niż w roku bieżącym. Starostowie w swoim stanowisku domagają się także równomiernego rozłożenia skutkami zmniejszonych dochodów NFZ w 2010 r. lecznictwa zamkniętego (szpitale) jak i otwartego (podstawowa opieka zdrowotna).

W bloku spraw społecznych uczestniczyła Dorota Grzybowska, zastępca dyrektora Wydziału Polityki Społecznej Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Dominującym tematem było funkcjonowanie domów pomocy społecznej, zwłaszcza wciąż nurtujący powiaty problem obowiązujących rygorystycznych standardów usług opiekuńczo-terapeutycznych oraz finansowanie usług pielęgniarstwa w 2010 roku ze środków NFZ. Starostowie wyrazili zaniepokojenie, że z powodu ograniczenia środków w planie finansowym NFZ na 2010 rok może też zabraknąć pieniędzy na finansowanie usług medycznych w DPS-ach. Wystąpili też z wnioskiem o doprecyzowanie niejasnych przepisów dotyczących doprowadzania dzieci do placówek opiekuńczo-wychowawczych, stając na stanowisku, że czynności z tym związane nie mogą obciążać Powiatowych Centrów Pomocy Rodzinie. Dotyczy to w szczególności udziału ich pracowników w akcie odbierania dzieci rodzicom, co nie wynika z żadnego obowiązującego obecnie przepisu, tzn. z ustawy o pomocy społecznej i rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej w sprawie placówek opiekuńczo-wychowawczych.

Informację na temat realizacji projektu modernizacji kształcenia zawodowego na Dolnym Śląsku, w którym uczestniczy również Powiat Jaworski, przedstawiła Małgorzata Jeżewska, dyrektor Dolnośląskiego Centrum Informacji Zawodowej i Doskonalenia Nauczycieli w Wałbrzychu. W październiku tego roku rozpocznie się realizacja jego części finansowanej ze środków unijnych (z Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki), dotyczącej branży mechanicznej i turystycznej. Wszyscy uczniowie zasadniczych szkół zawodowych i techników kształcących w tych branżach będą mogli skorzystać z wszechstronnego wsparcia ukierunkowanego na rozwój wiedzy, umiejętności i zdolności przydatnych w procesie uczenia się i w życiu zawodowym, tj. z programów rozwojowych, zgodnych z potrzebami rynku pracy.

Ostatnia część Konwentu poświęcona była sprawom bezpieczeństwa, konkretnie budowie w województwie Centrów Powiadomienia Ratunkowego. Zaawansowanie prac nad tym zagadnieniem przedstawił Dolnośląski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu, st. bryg. Jarosław Wojciechowski. W chwili obecnej planowane jest utworzenie na Dolnym Śląsku 12 CPR-ów. Siedziba jednego z CPR-ów, który obejmować będzie swym zasięgiem powiaty: legnicki, jaworski i złotoryjski, przewidziana jest w Legnicy.

## Ruszył projekt scalania gruntów dla wsi Mściwojów

17 września 2009 r. w Starostwie Powiatowym w Jaworze odbyło się spotkanie, podczas którego nastąpiło przekazanie dokumentów zawierających założenia projektu scalenia gruntów oraz studium środowiskowe dla wsi Mściwojów, stanowiących niezbędne załączniki do aplikowania o środki unijne (w ramach Działania „Poprawianie i rozwijanie infrastruktury związanej z rozwojem i dostosowaniem rolnictwa i leśnictwa” Schemat I Scalanie gruntów, Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007 - 2013).

W spotkaniu, którego gospodarzem był Starosta Jaworski, Stanisław Laskowski, uczestniczyli: Robert Pajkert, Dyrektor Wydziału Geodezji i Kartografii w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego, Mikołaj Smyk, zastępca Dyrektora Dolnośląskiego Biura Geodezji i Terenów Rolnych, Ignacy Pięta, Wójt Gminy Mściwojów, Dariusz Subocz, Skarbnik Powiatu, Jerzy Krakowski, Geodeta Powiatowy, Alicja Kalinowska, Kierownik Powiatowego Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej, Przedstawiciel Agencji Nieruchomości Rolnej we Wrocławiu, pracownicy Urzędu Gminy w Mściwojowie oraz naczelnicy wydziałów: Architektury i Budownictwa, Gospodarki Nieruchomościami oraz Wydziału Ochrony Środowiska, Leśnictwa i Rolnictwa w Starostwie Powiatowym w Jaworze.

W ramach tego projektu, planowane są do wykorzystania w latach 2010-2013 środki finansowe dla wsi Mściwojów, w wysokości 1250 euro na 1ha - na scalenie i na zagospodarowanie poscaleniowe. Realizacja tego zadania należy do kompetencji Starosty, jednakże w przygotowaniach do programu aktywnie uczestniczy Wójt Gminy Mściwojów oraz przedstawiciele wsi.

Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze



## Kompleks boisk ze środków unijnych 5-ta dotacja z RPO WD dla powiatu jaworskiego



PROGRAM REGIONALNY  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO

Po opuszczeniu stolicy powiatu przez wojska radzieckie, pozostał po nich ogromny, bardzo zniszczony i zdegradowany majątek. Przez lata, Gmina Jawor i Powiat Jaworski zajmowały się zagospodarowaniem pozostawionych budowli i terenów. Pozostały jednak jeszcze obszary wymagające dużych nakładów finansowych, aby doprowadzić je do pełnej użyteczności. Dlatego też Powiat Jaworski opracował i złożył w **naborze 4.5 „Rekultywacja obszarów zdegradowanych”**, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013, wniosek dotyczący **„Zagospodarowania zdegradowanych terenów powojennych w Jaworze na cele rekreacyjno-sportowe”**.

W dniu 29 września br. Zarząd Województwa Dolnośląskiego zdecydował o wyborze do dofinansowania w ramach działania Rekultywacja obszarów zdegradowanych (Priorytet IV „Środowisko i bezpieczeństwo ekologiczne”) Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013, m.in. naszego projektu.

W ramach realizacji tego projektu, zdegradowane obszary porażdziej koszar i składów, Powiat Jaworski planuje zagospodarować na nowoczesny kompleks rekreacyjno - wypoczynkowy. Obecne gruzowisko po rozebranych magazynach zagospodarowane zostanie na punkt widokowy, a tuż obok powstanie **kompleks boisk sportowych**. Otoczenie wzbogaci się o deptaki i ścieżki obsadzone zielenią, z ławkami, koszami na śmieci i stojakami na rowery. Powstanie mała architektura z alejkami parkowymi wraz z pergolą oraz szachami ogrodowymi. Cały teren zostanie ogrodzony, wyposażony w estetyczne, dopasowane do funkcji obiektu oświetlenie oraz monitoring. Obiekt zostanie kompleksowo ogrodzony, a stare porażdieckie mury i płoty zostaną zamienione w nowoczesne ogrodzenie obsadzone krzewami i zielenią. Nowy kompleks z całą pewnością będzie dobrze wykorzystywany przez mieszkańców, a zarazem poprawi wizerunek „blokowskie” i uatrakcyjni ich wygląd. **Założenia projektowe uwzględniają również potrzeby osób niepełnosprawnych**, w tym poruszających się na wózkach inwalidzkich. Zaplanowane alejki i deptaki mają być wykonane bez barier architektonicznych.

**Całkowita wartość przedsięwzięcia wynosi 839 858,99 zł, z czego wkład Unii Europejskiej stanowi 713 041,13 zł, czyli 85 % wartości całego przedsięwzięcia.**

Wydział Rozwoju, Promocji i Funduszy Europejskich  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze



## Nowe uregulowanie prawne dotyczące badań technicznych pojazdów sprowadzonych z zagranicy

Wydział Komunikacji i Drogownictwa Starostwa Powiatowego w Jaworze informuje, że zgodnie z nowymi przepisami, zagraniczne badania techniczne będą honorowane tylko w jednym przypadku, a mianowicie wtedy, gdy ważny jest zagraniczny dowód rejestracyjny. Co to oznacza w praktyce? A mianowicie to, że gdy zakupiony za granicą pojazd został tam zarejestrowany, jego dowód rejestracyjny jest nieważny (pojazd niedopuszczony do ruchu) i mimo tego, że w dowodzie tym widnieje adnotacja o terminie następnego badania technicznego, to nie będzie ono honorowane i należy przed zarejestrowaniem wykonać okresowe badanie techniczne. Nie będą honorowane także ważne badania techniczne pojazdów sprowadzonych spoza Unii Europejskiej. Ponieważ, żadne państwo w Unii Europejskiej nie drukuje w swoim dowodzie rejestracyjnym wszystkich parametrów potrzebnych do zarejestrowania pojazdu w Polsce., osoby, które mają ważny dowód rejestracyjny i ważne badania techniczne, muszą udać się przed rejestracją na stację diagnostyczną w celu określenia niektórych parametrów technicznych, potrzebnych do rejestracji pojazdu w kraju. Z nowych uregulowań prawnych wynikają też inne konsekwencje, niezbyt korzystne dla osób, które zdecydują się sprowadzić pojazd z zagranicy. Ponieważ ustawodawca zlikwidował „badanie pierwsze” dla pojazdów sprowadzonych z zagranicy przed pierwszą rejestracją w Polsce, funkcjonują tylko badania okresowe i badania dodatkowe. Podstawowym warunkiem uzyskania pozytywnego badania technicznego jest posiadanie na pojeździe tablic rejestracyjnych. Większość pojazdów sprowadzonych z zagranicy nie posiada tablic rejestracyjnych, więc nie mogą zrobić badań technicznych. Dlatego też, w tym przypadku należy zgłosić się do Wydziału Komunikacji i złożyć wniosek o wydanie pozwolenia czasowego na doprowadzenie pojazdu na badania techniczne (czerwone tablice). Chcąc otrzymać to pozwolenie należy przedstawić wszystkie dokumenty, jakie są wymagane do stałej rejestracji. Organ wydając pozwolenie czasowe jednocześnie wyda skierowanie na badania dodatkowe określające brakujące parametry, niezbędne do stałej rejestracji, a które nie były określone w zagranicznym dowodzie rejestracyjnym. Za wydanie pozwolenia czasowego na doprowadzenie pojazdu na badania techniczne wnoszą się opłatę w wysokości 58,50 zł. Za przeprowadzenie badań dodatkowych określających parametry pojazdu ponosi się opłatę w wysokości 60 zł.

Wydział Komunikacji i Drogownictwa  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze

**Pieniądze z Unii Europejskiej dla powiatu****Prawie 5 milionów złotych na remont bursy - dok. ze str. 1**

Ponadto przeprowadzone zostaną prace remontowe wewnątrz obiektu, polegające m.in. na przebudowie i modernizacji pomieszczeń, wymianie stolarki drzwiowej, położeniu nowych tynków, wykonaniu nowej instalacji wodociągowej, kanalizacyjnej, wentylacyjnej oraz elektrycznej. Istniejący budynek planuje się przebudować w celu funkcjonalnego wydzielenia w obiekcie dwóch niezależnych segmentów: internatowego oraz centrum konferencyjno-noclegowego.

W segmencie internatowym w istniejących pomieszczeniach zaprojektowano łazienki w taki sposób, że połączono funkcjonalnie po dwa lub trzy pokoje w zespoły mieszkalne ze wspólnym przedpokojem i wspólną łazienką. Na poszczególnych kondygnacjach mieszkalnych zaprojektowano dyżurki opiekunów oraz aneksy kuchenne przystosowane do samodzielnego przygotowania posiłków oraz pomieszczenia porządkowe i magazynowe. Łączna ilość, po przebudowie, miejsc noclegowych w internacie, wynosić będzie 88.

W centrum konferencyjno-noclegowym zaprojektowano natomiast 69 miejsc noclegowych w pokojach jedno i dwuosobowych wyposażonych w łazienki. W segmencie tym znajdować będą się sale dydaktyczne, konferencyjna oraz dwa pomieszczenia klubowo-świetlicowe na poddaszu budynku. Posiłki przygotowane będą w zmodernizowanej, własnej kuchni i podawane w sali konsumpcyjnej usytuowanej na poziomie kondygnacji parteru budynku. Na tej kondygnacji znajdować będą się również pomieszczenia administracyjne. Rozpoczęcie inwestycji, zgodnie z Wieloletnim Programem Inwestycyjnym, planowane jest na początku przyszłego roku. Aktualnie trwają prace przygotowawcze, mające na celu wyłonienie wykonawcy tego przedsięwzięcia.

Wydział ds. Rozwoju, Promocji i Funduszy Europejskich  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze

**Kolejny wniosek powiatu o środki unijne pozytywnie oceniony**

Dokonano już oceny merytorycznej dla naboru nr 10/S/2.2/2009 prowadzonego w trybie systemowym - Działanie 2.2 „Rozwój usług elektronicznych” Priorytet 2 „Rozwój społeczeństwa informacyjnego na Dolnym Śląsku („Społeczeństwo Informacyjne”)” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2007-2013. **Pozytywnie** ocenionych zostało **41 projektów na łączną kwotę 66.992.519,11 zł**, w tym **kwota dofinansowania z RPO WD 52.001.633,89 zł**. Wszystkie projekty spełniły kluczowe kryteria oceny merytorycznej.

Wśród pozytywnie ocenionych wniosków jest również wniosek Powiatu Jaworskiego pn. „**Informatyzacja administracji kluczem rozwoju e-usług oraz społeczeństwa informacyjnego w Powiecie Jaworskim**”. Wartość projektu wynosi 267 000 złotych, z tego **kwota dofinansowania 226 683 złotych**. Aktualnie, wszystkie wnioski, które spełniły wymogi merytoryczne, są przekazywane do **oceny strategicznej**, dokonywanej przez **Zarząd Województwa Dolnośląskiego**.

Wydział ds. Rozwoju, Promocji i Funduszy Europejskich  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze

**Wysoka pozycja powiatu w rankingu Ministerstwa Finansów**

Ministerstwo Finansów corocznie dokonuje oceny finansowej jednostek samorządu terytorialnego, m. in. na podstawie osiąganych dochodów i wydatków bieżących. Różnica między dochodami bieżącymi a wydatkami bieżącymi określona jest jako **wynik bieżący**, który w przypadku osiągania wartości dodatnich określany jest jako **nadwyżka operacyjna** (odpowiednio **deficyt operacyjny** w przypadku ujemnego wyniku bieżącego). **Wynik budżetu operacyjnego wskazuje czy jednostka samorządu terytorialnego jest w stanie pokryć wydatki bieżące dochodami bieżącymi**. Im wyższa jest wartość nadwyżki operacyjnej, tym większa jest możliwość realizacji przez jednostkę samorządu terytorialnego nowych przedsięwzięć majątkowych zarówno bezpośrednio, przeznaczając tę kwotę na inwestycje lub pośrednio, spłacając wcześniej zaciągnięte zobowiązania na cele inwestycyjne. Deficyt operacyjny oznacza, że wydatki bieżące realizowane są na poziomie przekraczającym możliwości finansowe jednostki samorządu terytorialnego. Jeżeli sytuacja taka się utrzymuje przez dłuższy okres, może to oznaczać realizowanie zadań bieżących kosztem sprzedaży majątku jednostki („przejadanie majątku”) lub poprzez zaciąganie nowych zobowiązań.

**Powiat Jaworski, za okres 2005-2007 wśród powiatów, był na ostatnim miejscu w kraju.** Z opublikowanych aktualnie przez Ministerstwo Finansów danych wynika, że w 2008 roku, **Powiat awansował na 50 pozycję (na 285 powiatów)**. Biorąc pod uwagę deficyt operacyjny w 2007 roku (wynikający przede wszystkim z przejęcia i spłaty długów szpitala), wynik finansowy powiatu za ten okres jest wielkim sukcesem.

**Zmiana organizacji ruchu !!!**

Od 15 września 2009 r. **wprowadzono ruch jednokierunkowy** na ul. Szpitalnej w Jaworze na odcinku od skrzyżowania z Aleją Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Kopernika. Taki sposób organizacji ruchu pozwolił na stworzenie dodatkowych miejsc parkingowych po obu stronach jezdni na odcinku jednokierunkowym. W efekcie osoby odwiedzające swoich bliskich w szpitalu będą mogły swobodnie zaparkować samochód przy zapewnieniu bezpieczeństwa i płynności ruchu. Również od 15 września 2009 r. wprowadzony został ruch jednokierunkowy na ul. Zielonej na odcinku od skrzyżowania z ul. Poniatowskiego do ul. 1-go Maja oraz na ul. Cichej na odcinku od pl. Seniora do ul. Strzegomskiej.

Wydział Komunikacji i Drogownictwa  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze

**70. rocznica wybuchu II wojny światowej  
Hołd żołnierzom Kampanii Wrześniowej  
i Wspólna Modlitwa o Pokój**

Okrągła - 70 rocznica wybuchu II Wojny Światowej było obchodzona w powiecie jaworskim wyjątkowo uroczysto. Obchody rozpoczęło składanie wieńców i wiązanek kwiatów pod obeliskiem 1000 lecia Państwa Polskiego i Zwycięstwa nad Faszyzmem. Przybyłe delegacje, w obecności pocztów sztandarowych i warty honorowej wystawionej przez X Wrocławski Pułk Dowodzenia i harcerzy oraz licznie zgromadzonych mieszkańców, przy dźwiękach werbli, składały hołd żołnierzom września 1939, którzy jako pierwsi stawili bohaterski opór hitlerowskiemu najeźdźcy i Rosji sowieckiej. Wśród przybyłych gości dominowały delegacje kombatanckie ze wszystkich środowisk działających na terenie powiatu. Wieńce złożyli również: Poseł na Sejm RP - Elżbieta Witek, Wojewoda Dolnośląski - Rafał Jurkowlaniec, Szef Wojewódzkiego Sztabu Wojskowego - płk Jerzy Panas, delegacja X Wrocławskiego Pułku Dowodzenia z ppłk Kazimierzem Łuckim na czele oraz delegacja Policji na czele z Z-cą Komendanta Wojewódzkiego - insp. Bogdanem Zubą. Dolnośląskiego Kuratora Oświaty reprezentowała St. Wizytator - Irena Benrod. Obecne były delegacje Miasta Jawora na czele z Burmistrzem Arturem Urbańskim i gościnnie Burmistrzem Turnowa - Haną Maierową, a także samorządu powiatowego ze Starostą Jaworskim, Stanisławem Laskowskim. Licznie przybyły delegacje zakładów pracy, partii i organizacji społecznych, a także młodzież szkolna i harcerze z Komendantką Chorągwi Dolnośląskiej - hm. Barbarą Matuszewską.



Druga część uroczystości miała miejsce w Teatrze Miejskim i złożyły się na nią: referat historyczny przygotowany przez Koło Miejskie Związku Kombatantów z Jawora i wygłoszony przez Prezesa - Jana Jaśkowiaka, wręczenie odznaczeń oraz część artystyczna - koncert pieśni patriotycznych i wojskowych w wykonaniu jaworskiego Kwartetu „Violinetta”. Z okazji 70 rocznicy wybuchu II Wojny Światowej, na wniosek Oddziału Miejskiego Związku Inwalidów Wojennych RP w Jaworze, Zarząd Wojewódzki Związku Inwalidów Wojennych RP wyróżnił Medalem 90-lecia Związku: Franciszka Mitka i Kazimierza Wojniłowicza. Aktu dekoracji dokonał ppłk Jan Kobes. Za współpracę i popularyzację czynu bojowego jednostek wojskowych i Ludowego Wojska Polskiego, na wniosek Zarządu Oddziału Związku Żołnierzy LWP w Jaworze, Odznaką „Za Zasługi dla Dolnośląskiego Oddziału Związku Żołnierzy LWP” zostali wyróżnieni: Stanisław Laskowski - Starosta Jaworski, Artur Urbański - Burmistrz Miasta Jawora, Mjr Mirosław Puzio - dowódca Batalionu X Wrocławskiego Pułku Dowodzenia, St. Chorąży Dariusz Sokoliński - pełnomocnik d-cy ds. podoficerów, Piotr Bocheński - członek jaworskiego ZZ LWP. Aktu dekoracji dokonał Wiceprezes Zarządu Głównego ZZ LWP ppłk Krzysztof Majer w asyście Prezesa - ppłk. Jana Kobesa.

Warszawski Klub Tradycji Oręża Polskiego oraz Zarząd Główny Związku Żołnierzy LWP na wniosek Jaworskiego Oddziału wyróżnił pamiątkowym medalem 15 lecia Związku: ppłk Kazimierza Łuckiego - dowódcę X Wrocławskiego Pułku Dowodzenia i sierżanta Tomasza Jurka - pełnomocnika dowódcy ds. współpracy z instytucjami i organizacjami społecznymi. Aktu dekoracji dokonali pułkownicy Jan Kobes i Krzysztof Majer.

Na wniosek Koła Gminnego Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Męcince - Zarząd Główny Związku w uznaniu zasług oraz wzorowej współpracy na rzecz środowiska kombatanckiego przyznał Odznakę „Za Zasługi dla Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych” Zbigniewowi Przychodzeniowi - Wójtowi Gminy Męcinka. Odznakę wręczył Jan Jaśkowiak - Członek Zarządu Okręgowego Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych w Legnicy w towarzystwie Prezesa Koła Gminnego - Mikołaja Chrynowskiego.

Po wzruszającym koncercie „Violinety”, uczestnicy uroczystości udali się do Kościoła Pokoju na Modlitwę o Pokój, współorganizowaną przez Parafię Ewangelicko - Augsburską, reprezentowaną przez Proboszcza, Tomasza Stawiaka, Burmistrza Miasta Jawora - Artura Urbańskiego, a także Starostę Jaworskiego - Stanisława Laskowskiego.

Oprócz gości, którzy uczestniczyli w uroczystej akademii w Teatrze Miejskim, na nabożeństwo do Kościoła Pokoju przybyli także Jacek Protasiewicz - Poseł do Parlamentu Europejskiego, Bożena Kamińska - Wiceprezes Kongresu Polonii Amerykańskiej oraz Marek Łapiński - Marszałek Województwa Dolnośląskiego. Wśród gości byli księża i biskupi katoliccy, ewangelicy, prawosławni m.in. ks. Abp Marian Gołębiewski - Metropolita Wrocławski, ks. Biskup dr Stefan Cichy - Biskup Ordynariusz Diecezji Legnickiej, ks. Biskup Stefan Regmunt - Biskup Ordynariusz Diecezji Zielonogórsko-Gorzowskiej, ks. Biskup Ryszard Bogusz - Biskup Diecezji Wrocławskiej i ks. Biskup Tadeusz Szurman - Biskup Diecezji Katowickiej z Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego oraz ks. Jan Ostryk - Zwierzchnik Okręgu Zachodniego Kościoła Ewangelicko-Metodystycznego, wierni z zaprzyjaźnionych parafii z Niemiec, a także mieszkańcy Jawora i powiatu jaworskiego. Przy akompaniamencie organów i śpiewu chórów, wspólnie modlono się o pokój i pojednanie.

Wydział Organizacyjny i Spraw Obywatelskich  
w Starostwie Powiatowym w Jaworze

**SZANOWNI PAŃSTWO**

STAROSTWO POWIATOWE W JAWORZE INFORMUJE, ŻE POWIATOWY RZECZNIK KONSUMENTA PRZEBYWA NA URLOPIE DO DNIA 09 PAŹDZIERNIKA 2009 ROKU